

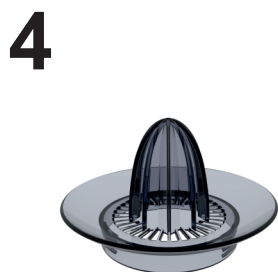
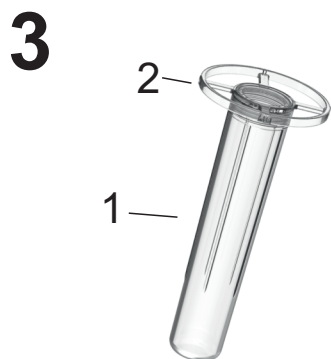
camry

Premium



CR 4086

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 5
(FR) mode d'emploi - 8	(ES) manual de uso - 11
(PT) manual de serviço - 14	(LT) naudojimo instrukcija - 16
(LV) lietošanas instrukcija - 19	(EST) kasutusjuhend - 22
(HU) felhasználói kézikönyv - 30	(BS) upute za rad - 27
(RO) Instrucțiunea de deservire - 24	(CZ) návod k obsluze - 38
(RU) инструкция обслуживания - 41	(GR) οδηγίες χρήσεως - 32
(MK) упатство за корисникот - 35	(NL) handleiding - 43
(SL) navodila za uporabo - 46	(FI) manwal ng pagtuturo - 52
(PL) instrukcja obsługi - 83	(IT) istruzioni operative - 59
(HR) upute za uporabu - 49	(SV) instruktionsbok - 54
(DK) brugsanvisning - 65	(UA) інструкція з експлуатації - 97
(SR) Корисничко упутство - 62	(SK) Používateľská príručka - 57
(AR) دليل التعليمات - 70	(BG) Инструкция за употреба - 72
(AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 75	(ALB) Udhëzime për përdorim - 78



SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.
15. The attachments not recommended or not sold by the manufacturer should not be

used because that may cause fire, electrical shock or injury.

16. Do not use the appliance for other than its intended use. The blades are very sharp!

Care is needed when handling them

17. Never blend hot oil or fat.

18. Keep fingers away from moving parts.

19. Do not cover vents.

20. Do not use with wet hands.

21. Never blend bones, ice, coffee or peanuts.

22. When changing accessories, be sure that device is NOT connected to electricity.

23. Short-time operating: Use the appliance for no longer than 2 minutes and leave it cooled down completely before using again about 4 minutes.

24. Before first use, clean the device.

25. When cleaning device, do not use aggressive detergent, it may damage the cover of the device.

DEVICE DESCRIPTION:

1.1. Power button	1.2. Motor base	1.3. Cutting blades
1.4 Measurement cup (50ml)	1.5 Lid	1.6. Jar
2.1 Bottle lid	2.2 Bottle	
3.1 Cooling attachment	3.2 Cooling attachment cover	
4. Citrus juicer attachment		
5.1. Grinder cup	5.2 Grinder blades	

USING THE DEVICE

BLENDER

1. Ensure that all blender elements are clean.

2. Attach the cutting blades (1.3) to the jar (1.6) by screwing them at the bottom of the jar.

3. Place the jar (1.6) with the attached cutting blades (1.3) on the motor base (1.2).

4. Place the ingredients in the jar (1.6). All the ingredients must be filled below max level marked on the jar (1.6).

5. Connect the power cord to a power socket.

6. To turn on the blender, turn the jar (1.6) to the right on the motor base (1.2). Check if it fits properly. Place the lid appropriately (1.5) at the top.

7. Press and hold the power button (1.1) to blend. Do not use the blender for longer than 2 minutes of continuous operation time.

NOTE: The device is intended for soft fruits. Before blending, first cut the fruits into pieces. Don't use hard fruits.

NOTE: The quantity of ice cubes in the jar (1.6) should be about 10 pieces, and size of the ice cube should not exceed 30*23*23mm.

The ice cubes not larger than 15 x 15 mm are the best for blending. When crushing ice, press and release the power button (1.1) 5 times. Then press for longer time. Don't crush ice when the jar (1.6) has no water inside.

8. Remove the power cord from the power socket.

9. Remove the jar (1.6) from the motor base (1.2).

SPORT BOTTLE

1. Place the ingredients in the bottle (2.2). All the ingredients must be filled below max level marked on the bottle.

2. Attach the cutting blades (1.3) to the bottle (2.2) by screwing them onto the bottle top.

3. Place the bottle (2.2) with the attached cutting blades (1.3) on the motor base (1.2). Check if it fits properly.

4. Connect the power cord to a power socket.

5. Press and hold the power button (1.1) to blend. Do not use the blender for longer than 2 minutes of continuous operation time.

6. Remove the power cord from the power socket.

7. Remove the bottle (2.2) from the motor base (1.2). Unscrew the cutting blades (1.3) and put the bottle lid on (3.1).

COOLING ATTACHMENT

1. Fill the cooling attachment (3.1) with water up to the maximum level indicator.

2. Keep the cooling attachment (3.1) in the freezer until the water freezes.

3. Once the water in the cooling attachment (3.1) freezes place it into the bottle (2.2) and put the bottle lid on (2.1).

GRINDER

1. Put the dry ingredients only into the grinder cup (5.1). Wet food is not allowed for grinding.
2. Screw the grinder blades (5.2) onto the grinder cup (5.1).
3. Place the grinder cup (5.1) with the attached grinder blades (5.2) on the motor base (1.2). Check if it fits properly.
5. Connect the power cord to a power socket.
6. Press and hold the power button (1.1) to blend. Do not use the blender for longer than 1 minute of continuous operation time.
7. Remove the power cord from the power socket.
6. Remove the grinder cup (5.1) from the motor base (1.2). Unscrew the grinder blades (5.2).

CITRUS JUICER

1. Screw in the citrus juicer attachment (4) with the bottle (2.2).
2. Twist cut in half orange or any fitting citrus on the top of it. Let the juice flow directly into the bottle (2.2).
3. Unscrew the citrus juicer attachment (4) and put the bottle lid (2.1) onto the bottle.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the blender cup and cutting blades using water with dishwashing liquid after every use.

The engine unit must not be cleaned under running water or immersed in water.

NOTE: jar (1.6), sport bottles (2.2), cooling attachment (3.1), the citrus attachment (4) and the grinder cup (5.1) are dishwasher safe.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure that the device is disconnected from the power.

- 1.Fill the jar (1.6) with water to half of its volume. Add a few drops of dishwashing liquid. Close with a lid(1.5)
- 2.Press and release the power button (1.1) several times in a row.
- 3.Remove the jar (1.6) from the motor base (1.2), empty and rinse under running water.
4. Set aside to dry.

5. Clean the motor base (1.2) with moist cloth, and then wipe dry.

NOTICE: Don't immerse motor base (1.2) in water or other liquids.

6. Clean all attachments using water with dishwashing liquid after every use.

NOTE: jar (1.6), sport bottles (2.2), cooling attachment (3.1), the citrus attachment (4) and the grinder cup (5.1) are dishwasher safe.

TECHNICAL DATA

Power: 500W

Power max.: 1300W

Power supply: 220-240V~ 50/60Hz



Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container. Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

(DE) DEUTSCH

SICHERHEITSBEDINGUNGEN. WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG DER SICHERHEIT

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUF

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1.Lesen Sie das Produkt vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie stets die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.

2.Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.

3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 V ~ 50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.

4.Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem

Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Nachdem Sie das Produkt nicht mehr verwenden, denken Sie immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, die die Steckdose mit der Hand hält. Niemals am Netzkabel ziehen !!!

7. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an die Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Verwendung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Netzwerk aus und ziehen Sie den Netzstecker.

8. Stecken Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.

9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um es zu ersetzen, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

10. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie sich immer an einen professionellen Servicestandort, um das beschädigte Gerät zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die falsch durchgeführte Reparatur kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.

11. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.

12. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

13. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen.

14. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser.

15. Die vom Hersteller nicht empfohlenen oder nicht verkauften Zubehörteile dürfen nicht verwendet werden, da dies zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.

16. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die Klingen sind sehr scharf! Beim Umgang mit ihnen ist Vorsicht geboten

17. Mischen Sie niemals heißes Öl oder Fett.

18. Halten Sie die Finger von beweglichen Teilen fern.

19. Decken Sie keine Lüftungsschlitze ab.

20. Nicht mit nassen Händen verwenden.

21. Mischen Sie niemals Knochen, Eis, Kaffee oder Erdnüsse.

22. Stellen Sie beim Wechseln des Zubehörs sicher, dass das Gerät NICHT an Strom angeschlossen ist.

23. Kurzzeitbetrieb: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 2 Minuten und lassen Sie es

vollständig abkühlen, bevor Sie es erneut etwa 4 Minuten lang verwenden.

24. Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch.

25. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein aggressives Reinigungsmittel, da dies die Abdeckung des Geräts beschädigen kann.

GERÄTEBESCHREIBUNG:

- | | | |
|-------------------------|----------------------------|--------------------|
| 1.1. Ein-/Aus-Taste | 1.2. Motorsockel | 1.3. Schneidmesser |
| 1.4. Messbecher (50 ml) | 1.5. Deckel | 1.6. Krug |
| 2.1. Flaschendeckel | 2.2. Flasche | |
| 3.1. Kühlaufsatz | 3.2. Abdeckung Kühlaufsatz | |
| 4. Zitruspresse-Aufsatz | | |
| 5.1. Mahlbecher | 5.2. Mahlmesser | |

VERWENDUNG DES GERÄTS

BLENDER

1. Stellen Sie sicher, dass alle Mixerelemente sauber sind.
2. Befestigen Sie die Schneidmesser (1.3) am Behälter (1.6), indem Sie sie am Boden des Behälters festschrauben.
3. Stellen Sie den Behälter (1.6) mit den angebrachten Schneidmessern (1.3) auf den Motorsockel (1.2).
4. Geben Sie die Zutaten in den Behälter (1.6). Alle Zutaten müssen unter dem auf dem Glas markierten Höchststand (1.6) gefüllt sein.
5. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
6. Um den Mixer einzuschalten, drehen Sie den Behälter (1.6) auf dem Motorsockel (1.2) nach rechts. Überprüfen Sie, ob es richtig passt. Setzen Sie den Deckel passend (1.5) oben auf.
7. Halten Sie zum Mixen die Einschalttaste (1.1) gedrückt. Benutzen Sie den Mixer nicht länger als 2 Minuten im Dauerbetrieb.

HINWEIS: Das Gerät ist für Beerenfrüchte vorgesehen. Vor dem Pürieren die Früchte zunächst in Stücke schneiden. Verwenden Sie keine harten Früchte.

HINWEIS: Die Menge an Eiswürfeln im Glas (1.6) sollte etwa 10 Stück betragen und die Größe des Eiswürfels sollte 30 x 23 x 23 mm nicht überschreiten. Zum Mixen eignen sich am besten Eiswürfel, die nicht größer als 15 x 15 mm sind. Zum Zerkleinern von Eis drücken Sie fünfmal die Einschalttaste (1.1) und lassen Sie sie wieder los. Dann länger drücken. Zerkleinern Sie kein Eis, wenn sich im Glas (1.6) kein Wasser befindet.

8. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
9. Entfernen Sie den Behälter (1.6) vom Motorsockel (1.2).

SPORTFLASCHE

1. Geben Sie die Zutaten in die Flasche (2.2). Alle Zutaten müssen unter dem auf der Flasche angegebenen Höchststand eingefüllt werden.
2. Befestigen Sie die Schneidmesser (1.3) an der Flasche (2.2), indem Sie sie auf den Flaschendeckel schrauben.
3. Stellen Sie die Flasche (2.2) mit den angebrachten Schneidmessern (1.3) auf den Motorsockel (1.2). Überprüfen Sie, ob es richtig passt.
4. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
5. Halten Sie zum Mixen die Ein-/Aus-Taste (1.1) gedrückt. Benutzen Sie den Mixer nicht länger als 2 Minuten im Dauerbetrieb.
6. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
7. Nehmen Sie die Flasche (2.2) vom Motorsockel (1.2) ab. Schneidmesser (1.3) abschrauben und Flaschendeckel aufsetzen (2.1).

KÜHLAUFSATZ

1. Füllen Sie den Kühlaufsatz (3.1) bis zur maximalen Füllstandsanzeige mit Wasser.
2. Lassen Sie den Kühlaufsatz (3.1) im Gefrierschrank, bis das Wasser gefriert.
3. Sobald das Wasser im Kühlaufsatz (3.1) gefriert, geben Sie es in die Flasche (2.2) und Setzen Sie den Flaschendeckel auf (2.1).

SCHLEIFER

1. Geben Sie nur die trockenen Zutaten in den Mahlbecher (5.1). Nassfutter darf nicht gemahlen werden.
2. Schrauben Sie die Mahlmesser (5.2) auf den Mahlbecher (5.1).
3. Platzieren Sie den Mahlbecher (5.1) mit den daran befestigten Mahlmessern (5.2) auf dem Motorsockel (1.2). Überprüfen Sie, ob es richtig passt.
5. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
6. Halten Sie zum Mixen die Einschalttaste (1.1) gedrückt. Benutzen Sie den Mixer nicht länger als 1 Minute im Dauerbetrieb.
7. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
6. Nehmen Sie den Mahlbecher (5.1) vom Motorsockel (1.2) ab. Schrauben Sie die Mahlmesser (5.2) ab.

ZITRUSPRESSE

1. Zitruspresse-Aufsatz (4) mit der Flasche (2.2) einschrauben.
2. Die geschnittene Orange oder eine andere passende Zitrusfrucht darauf drehen. Lassen Sie den Saft direkt in die Flasche (2.2) fließen.
3. Schrauben Sie den Zitruspresse-Aufsatz (4) ab und setzen Sie den Flaschendeckel (2.1) auf die Flasche.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie den Mixbecher und die Schneidmesser nach jedem Gebrauch mit Wasser und Spülmittel.
Die Motoreinheit darf nicht unter fließendem Wasser gereinigt oder in Wasser getaucht werden.
HINWEIS: Glas (1.3), Sportflaschen (2.2), Kühlaufsatz (3.1), der Zitrusaufsatz (4) und der Mahlbecher (5.1) sind spülmaschinenfest.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Strom getrennt ist.

1. Füllen Sie den Behälter (1.3) bis zur Hälfte seines Volumens mit Wasser. Geben Sie ein paar Tropfen Spülmittel hinzu. Mit einem Deckel verschließen (1.2)

2. Drücken Sie mehrmals hintereinander den Einschaltknopf (1.1) und lassen Sie ihn wieder los.

3. Nehmen Sie den Behälter (1.3) vom Motorsockel (1.2), entleeren Sie ihn und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser aus.

4. Zum Trocknen beiseite stellen.

5. Reinigen Sie den Motorsockel (1.2) mit einem feuchten Tuch und wischen Sie ihn anschließend trocken.

HINWEIS: Tauchen Sie den Motorsockel (1.2) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

6. Reinigen Sie alle Aufsätze nach jedem Gebrauch mit Wasser und Spülmittel.

HINWEIS: Glas (1.3), Sportflaschen (2.2), Kühlaufsatz (3.1), der Zitrusaufsatz (4) und der Mahlbecher (5.1) sind spülmaschinenfest.

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 500W

Leistung max.: 1300W

Stromversorgung: 220–240 V ~ 50/60 Hz



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

(FR)FRANÇAIS

CONDITIONS DE SÉCURITÉ. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.

2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.

3. La tension applicable est de 220-240V ~ 50 / 60Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une prise de courant.

4. S'il vous plaît être prudent lors de l'utilisation autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

5. AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été informés sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et que ces activités soient effectuées sous surveillance.

6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez jamais de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!

7. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, mettez-la hors tension du réseau, débranchez l'alimentation.

8. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du

soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

9. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter les situations dangereuses.

10. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels agréés. La réparation qui n'a pas été effectuée correctement peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

11. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.

12. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.

13. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir.

14. Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau.

15. Les accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant ne doivent pas être utilisés car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

16. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Les lames sont très tranchantes! Il faut faire attention lors de leur manipulation

17. Ne mélangez jamais de l'huile ou de la graisse chaude.

18. Gardez les doigts éloignés des pièces mobiles.

19. Ne couvrez pas les événements.

20. Ne pas utiliser avec les mains mouillées.

21. Ne mélangez jamais des os, de la glace, du café ou des arachides.

22. Lors du changement d'accessoires, assurez-vous que l'appareil n'est PAS connecté à l'électricité.

23. Fonctionnement de courte durée: n'utilisez pas l'appareil pendant plus de 2 minutes et laissez-le refroidir complètement avant de le réutiliser environ 4 minutes.

24. Avant la première utilisation, nettoyez l'appareil.

25. Lors du nettoyage de l'appareil, n'utilisez pas de détergent agressif, cela pourrait endommager le couvercle de l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL:

- | | | |
|-----------------------------------|--|---------------------|
| 1.1. Bouton d'alimentation | 1.2. Base moteur | 1.3. Lames de coupe |
| 1.4. Gobelet doseur (50 ml) | 1.5. Couvercle | 1.6. Pot |
| 2.1 Couvercle de la bouteille | 2.2 Bouteille | |
| 3.1 Accessoire de refroidissement | 3.2 Couvercle de l'accessoire de refroidissement | |
| 4. Accessoire presse-agrumes | | |
| 5.1. Bol du broyeur | 5.2 Lames du broyeur | |

UTILISATION DE L'APPAREIL

MIXEUR

1. Assurez-vous que tous les éléments du mixeur sont propres.

2. Fixez les lames de coupe (1.3) au pot (1.3) en les vissant au fond du pot.

3. Placez le bol (1.3) avec les lames de coupe fixées (1.3) sur le socle moteur (1.2).

4. Placez les ingrédients dans le pot (1.3). Tous les ingrédients doivent être remplis en dessous du niveau maximum marqué sur le pot (1.6).

5. Connectez le cordon d'alimentation à une prise de courant.

6. Pour allumer le mixeur, tournez le bol (1.6) vers la droite sur le socle moteur (1.2). Vérifiez s'il s'ajuste correctement. Placez le

couvercle de manière appropriée (1.5) en haut.

7. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (1.1) pour mélanger. N'utilisez pas le mixeur pendant plus de 2 minutes de fonctionnement continu.

REMARQUE : L'appareil est destiné aux fruits mous. Avant de mixer, coupez d'abord les fruits en morceaux. N'utilisez pas de fruits durs. 30°23*23 mm. Les glaçons ne dépassant pas 15 x 15 mm sont les meilleurs pour mélanger. Lorsque vous pilez de la glace, appuyez et relâchez le bouton d'alimentation (1.1) 5 fois. Appuyez ensuite plus longtemps. N'écrasez pas de glace lorsque le pot (1.6) ne contient pas d'eau.

8. Retirez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

9. Retirez le pot (1.6) du socle moteur (1.2).

BOUTEILLE DE SPORT

1. Placez les ingrédients dans la bouteille (3.2). Tous les ingrédients doivent être remplis en dessous du niveau maximum indiqué sur la bouteille.

2. Fixez les lames de coupe (1.3) à la bouteille (2.2) en les vissant sur le bouchon de la bouteille.

3. Placez la bouteille (2.2) avec les lames de coupe fixées (1.3) sur le socle moteur (1.2). Vérifiez s'il s'ajuste correctement.

4. Connectez le cordon d'alimentation à une prise de courant.

5. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (1.1) pour mélanger. N'utilisez pas le mixeur pendant plus de 2 minutes de fonctionnement continu.

6. Retirez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

7. Retirez la bouteille (3.2) du socle moteur (1.2). Dévissez les lames de coupe (1.3) et mettez le couvercle de la bouteille (3.1).

ACCESSOIRE DE REFROIDISSEMENT

1. Remplissez l'accessoire de refroidissement (4.1) avec de l'eau jusqu'à l'indicateur de niveau maximum.

2. Conservez l'accessoire de refroidissement (4.1) au congélateur jusqu'à ce que l'eau gèle.

3. Une fois que l'eau dans l'accessoire de refroidissement (4.1) gèle, placez-la dans la bouteille (3.2) et mettez le couvercle de la bouteille (3.1).

BROYEUR

1. Mettez uniquement les ingrédients secs dans le bol du broyeur (6.1). Les aliments humides ne sont pas autorisés à être broyés.

2. Vissez les lames du broyeur (6.2) sur le bol du broyeur (6.1).

3. Placez le bol du broyeur (6.1) avec les lames du broyeur fixées (6.2) sur le socle moteur (1.2). Vérifiez s'il s'ajuste correctement.

5. Connectez le cordon d'alimentation à une prise de courant.

6. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (1.1) pour mélanger. N'utilisez pas le mixeur pendant plus d'une minute de fonctionnement continu.

7. Retirez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

8. Retirez le bol du broyeur (6.1) du socle moteur (1.2). Dévissez les lames du broyeur (6.2).

PRESSE-AGRUMES

1. Vissez le presse-agrumes (5) avec la bouteille (3.2).

2. Torsadez une demi-orange coupée ou tout autre agrume approprié sur le dessus. Laissez couler le jus directement dans la bouteille (3.2).

3. Dévissez le presse-agrumes (5) et placez le couvercle de la bouteille (3.1) sur la bouteille.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez le bol du mixeur et les lames de coupe avec de l'eau additionnée de liquide vaisselle après chaque utilisation.

Le bloc moteur ne doit pas être nettoyé sous l'eau courante ni immergé dans l'eau.

REMARQUE : le pot (2.3), les bouteilles de sport (3.2), l'accessoire de refroidissement (4.1), l'accessoire agrumes (5) et le bol broyeur (6.1) vont au lave-vaisselle.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'appareil est débranché de l'alimentation.

1. Remplissez le pot (2.3) avec de l'eau jusqu'à la moitié de son volume. Ajoutez quelques gouttes de liquide vaisselle. Fermez avec un couvercle (2.2)

2. Appuyez et relâchez le bouton d'alimentation (1.1) plusieurs fois de suite.

3. Retirez le pot (2.3) du socle moteur (1.2), videz-le et rincez-le sous l'eau courante.

4. Laisser sécher.

5. Nettoyez la base du moteur (1.2) avec un chiffon humide, puis essuyez-la.

AVIS : Ne plongez pas la base du moteur (1.2) dans l'eau ou d'autres liquides.

6. Nettoyez tous les accessoires avec de l'eau additionnée de liquide vaisselle après chaque utilisation.

REMARQUE : le pot (2.3), les bouteilles de sport (3.2), l'accessoire de refroidissement (4.1), l'accessoire agrumes (5) et le bol broyeur (6.1) vont au lave-vaisselle.

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance : 500W

Puissance max. : 1300W

Alimentation : 220-240V~ 50/60Hz



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

(ES) ESPAÑOL

CONDICIONES DE SEGURIDAD. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO

POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre las siguientes instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños debidos a un mal uso.
2. El producto solo debe utilizarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240V ~ 50 / 60Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una sola toma de corriente.
4. Tenga cuidado al usarlo con niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.

5 ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.

6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre quitar suavemente el enchufe del tomacorriente sosteniendo el tomacorriente con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!

7. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un corto tiempo, apáguelo de la red, desenchufe la alimentación.

8. Nunca ponga el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a las condiciones atmosféricas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.

9. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un lugar de servicio profesional para ser reemplazado a fin de evitar situaciones peligrosas.

10. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Lleve siempre el dispositivo dañado a un lugar de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones pueden ser realizadas únicamente por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.

11. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o calientes o de los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o la hornilla de gas.
12. Nunca use el producto cerca de combustibles.
13. No deje que el cable cuelgue del borde del mostrador.
14. No sumerja la unidad del motor en agua.
15. Los accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante no deben usarse porque pueden causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
16. No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado. ¡Las cuchillas están muy afiladas! Se necesita cuidado al manipularlos
17. Nunca mezcle aceite o grasa calientes.
18. Mantenga los dedos alejados de las piezas móviles.
19. No cubra las rejillas de ventilación.
20. No lo use con las manos mojadas.
21. Nunca mezcle huesos, hielo, café o maní.
22. Cuando cambie los accesorios, asegúrese de que el dispositivo NO esté conectado a la electricidad.
23. Funcionamiento breve: Utilice el aparato durante no más de 2 minutos y déjelo enfriar completamente antes de volver a utilizarlo unos 4 minutos.
24. Antes del primer uso, limpie el dispositivo.
25. Al limpiar el dispositivo, no use detergente agresivo, puede dañar la cubierta del dispositivo.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO:

- | | | |
|--|---|-------------------------|
| 1.1. Botón de encendido | 1.2. Base del motor | 1.3. Cuchillas de corte |
| 1.4 Vaso medidor (50ml) | 1.5 Tapa | 1.6. Frasco |
| 2.1 Tapa de la botella | 2.2 Botella | |
| 3.1 Accesorio de refrigeración | 3.2 Tapa del accesorio de refrigeración | |
| 4. Accesorio para exprimidor de cítricos | | |
| 5.1. Taza del molinillo | 5.2 Cuchillas del molinillo | |

USO DEL DISPOSITIVO

LICUADORA

1. Asegúrese de que todos los elementos de la licuadora estén limpios.
2. Fije las cuchillas de corte (1.3) al vaso (2.3) atornillándolas en el fondo del vaso.
3. Coloque la jarra (2.3) con las cuchillas de corte adjuntas (1.3) en la base del motor (1.2).
4. Colocar los ingredientes en el vaso (2.3). Todos los ingredientes deben llenarse por debajo del nivel máximo marcado en el frasco (2.3).
5. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
6. Para encender la licuadora, gire la jarra (2.3) hacia la derecha en la base del motor (1.2). Compruebe si encaja correctamente. Coloque la tapa apropiadamente (2.2) en la parte superior.
7. Mantenga presionado el botón de encendido (1.1) para mezclar. No utilice la licuadora durante más de 2 minutos de funcionamiento continuo.

NOTA: El dispositivo está diseñado para frutos rojos. Antes de licuar, primero corte las frutas en trozos. No utilice frutas duras.

NOTA: La cantidad de cubitos de hielo en la jarra (2.3) debe ser de aproximadamente 10 piezas y el tamaño del cubito de hielo no debe exceder los 30*23*23 mm. Los cubitos de hielo de no más de 15 x 15 mm son los mejores para licuar. Al picar hielo, presione y suelte el botón de encendido (1.1) 5 veces. Luego presione por más tiempo. No picar hielo cuando la jarra (2.3) no tenga agua en su interior.

8. Retire el cable de alimentación de la toma de corriente.

9. Retire la jarra (2.3) de la base del motor (1.2).

BOTELLA DEPORTIVA

1. Colocar los ingredientes en la botella (3.2). Todos los ingredientes deben llenarse por debajo del nivel máximo marcado en la botella.
2. Fije las cuchillas de corte (1.3) a la botella (3.2) atornillándolas en la parte superior de la botella.
3. Coloque la botella (3.2) con las cuchillas de corte adjuntas (1.3) en la base del motor (1.2). Compruebe si encaja correctamente.
4. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
5. Mantenga presionado el botón de encendido (1.1) para mezclar. No utilice la licuadora durante más de 2 minutos de funcionamiento continuo.
6. Retire el cable de alimentación de la toma de corriente.
7. Retire la botella (3.2) de la base del motor (1.2). Desenrosque las cuchillas de corte (1.3) y coloque la tapa de la botella (3.1).

ACCESORIO DE ENFRIAMIENTO

1. Llene el accesorio de refrigeración (4.1) con agua hasta el indicador de nivel máximo.
2. Mantenga el accesorio de refrigeración (4.1) en el congelador hasta que el agua se congele.
3. Una vez que el agua del accesorio de enfriamiento (4.1) se congele, colóquela en la botella (3.2) y poner la tapa de la botella (3.1).

AMOLADORA

1. Coloque los ingredientes secos únicamente en el vaso del molinillo (6.1). No se permite triturar alimentos húmedos.
2. Enrosque las cuchillas del molinillo (6.2) en el vaso del molinillo (6.1).
3. Coloque la taza del molinillo (6.1) con las cuchillas del molinillo adjuntas (6.2) en la base del motor (1.2). Compruebe si encaja correctamente.
5. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
6. Mantenga presionado el botón de encendido (1.1) para mezclar. No utilice la licuadora durante más de 1 minuto de funcionamiento continuo.
7. Retire el cable de alimentación de la toma de corriente.
6. Retire la taza del molinillo (6.1) de la base del motor (1.2). Desenrosque las cuchillas del molinillo (6.2).

EXPRIMIDOR DE CITRICOS

1. Enrosque el accesorio exprimidor (5) con la botella (3.2).
2. Gire la mitad de naranja cortada o cualquier cítrico adecuado encima. Deje que el jugo fluya directamente a la botella (3.2).
3. Desenrosque el accesorio del exprimidor de cítricos (5) y coloque la tapa de la botella (3.1) sobre la botella.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el vaso de la licuadora y las cuchillas con agua y líquido lavavajillas después de cada uso.

La unidad del motor no debe limpiarse con agua corriente ni sumergirse en agua.

NOTA: la jarra (2.3), las botellas deportivas (3.2), el accesorio para enfriar (4.1), el accesorio para cítricos (5) y el vaso para moler (6.1) se pueden lavar en el lavavajillas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de la corriente.

1. Llenar el vaso (2.3) con agua hasta la mitad de su volumen. Agrega unas gotas de líquido lavavajillas. Cerrar con tapa (2.2)
2. Presione y suelte el botón de encendido (1.1) varias veces seguidas.
3. Retirar la jarra (2.3) de la base del motor (1.2), vaciarla y enjuagar con agua corriente.
4. Dejar secar.

5. Limpie la base del motor (1.2) con un paño húmedo y luego séquela.

AVISO: No sumerja la base del motor (1.2) en agua u otros líquidos.

6. Limpie todos los accesorios con agua y líquido lavavajillas después de cada uso.

NOTA: la jarra (2.3), las botellas deportivas (3.2), el accesorio para enfriar (4.1), el accesorio para cítricos (5) y el vaso para moler (6.1) se pueden lavar en el lavavajillas.

DATOS TÉCNICOS

Potencia: 500W

Potencia máx.: 1300W

Fuente de alimentación: 220-240V~ 50/60Hz



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO

POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO E MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes, se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e siga sempre as instruções a seguir. O fabricante não é responsável por quaisquer danos devidos a qualquer uso indevido.
2. O produto só deve ser usado em ambientes internos. Não use o produto para nenhuma finalidade que não seja compatível com sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 220-240V ~ 50 / 60Hz. Por motivos de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.
4. Por favor, tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não deixe que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o utilizem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e as atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Após terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover cuidadosamente o plugue da tomada segurando-a com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação !!!
7. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso é interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede e desconecte o cabo de alimentação.
8. Nunca coloque o cabo de alimentação, a ficha ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto às condições atmosféricas, como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições de umidade.
9. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser encaminhado a um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
10. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele caiu ou foi danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente consertar o produto defeituoso sozinho, pois isso pode causar choque elétrico. Sempre leve o dispositivo danificado a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito de maneira incorreta pode causar situações perigosas ao usuário.
11. Nunca coloque o produto sobre ou próximo de superfícies quentes ou mornas ou de aparelhos de cozinha, como forno elétrico ou queimador a gás.
12. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
13. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão.

14. Não mergulhe a unidade do motor na água.
15. Os acessórios não recomendados ou não vendidos pelo fabricante não devem ser usados porque podem causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
16. Não use o aparelho para outro fim que não o pretendido. As lâminas são muito afiadas! É necessário cuidado ao manuseá-los
17. Nunca misture óleo ou gordura quente.
18. Mantenha os dedos longe das peças móveis.
19. Não cubra as aberturas.
20. Não use com as mãos molhadas.
21. Nunca misture ossos, gelo, café ou amendoim.
22. Ao trocar acessórios, certifique-se de que o dispositivo NÃO esteja conectado à eletricidade.
23. Funcionamento de curta duração: Utilize o aparelho no máximo durante 2 minutos e deixe-o arrefecer completamente antes de voltar a utilizá-lo durante cerca de 4 minutos.
24. Antes da primeira utilização, limpe o dispositivo.
25. Ao limpar o dispositivo, não use detergente agressivo, pois pode danificar a tampa do dispositivo.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO:

- | | | |
|---|---|-----------------------|
| 1.1. Botão liga/desliga | 1.2. Base do motor | 1.3. Lâminas de corte |
| 1.4. Copo medidor (50ml) | 1.5. Tampa | 1.6. Jarra |
| 2.1. Tampa do frasco | 2.2. Frasco | |
| 3.1. Acessório de refrigeração | 3.2. Tampa do acessório de refrigeração | |
| 4. Acessório para espremedor de frutas cítricas | | |
| 5.1. Copo moedor | 5.2. Lâminas moedoras | |

USANDO O DISPOSITIVO

LIQUIDIFICADOR

1. Certifique-se de que todos os elementos do liquidificador estejam limpos.
 2. Fixe as lâminas de corte (1.3) ao jarro (2.3), enroscando-as no fundo do jarro.
 3. Coloque o jarro (2.3) com as lâminas de corte (1.3) na base do motor (1.2).
 4. Coloque os ingredientes no jarro (2.3). Todos os ingredientes devem ser enchidos abaixo do nível máximo marcado no frasco (2.3).
 5. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
 6. Para ligar o liquidificador, gire o jarro (2.3) para a direita na base do motor (1.2). Verifique se ele se encaixa corretamente. Coloque a tampa adequadamente (2.2) em cima.
 7. Pressione e segure o botão liga / desliga (1.1) para misturar. Não use o liquidificador por mais de 2 minutos de operação contínua.
- NOTA: O dispositivo destina-se a frutos vermelhos. Antes de misturar, corte primeiro as frutas em pedaços. Não use frutas duras.
- NOTA: A quantidade de cubos de gelo na jarra (2.3) deve ser de cerca de 10 peças e o tamanho do cubo de gelo não deve exceder 30*23*23mm. Os cubos de gelo não maiores que 15 x 15 mm são os melhores para misturar. Ao picar gelo, pressione e solte o botão liga / desliga (1.1) 5 vezes. Em seguida, pressione por mais tempo. Não triture o gelo quando o jarro (2.3) não tiver água no seu interior.
8. Remova o cabo de alimentação da tomada.
 9. Retire o jarro (2.3) da base do motor (1.2).

GARRAFA ESPORTIVA

1. Coloque os ingredientes na garrafa (3.2). Todos os ingredientes devem ser enchidos abaixo do nível máximo marcado na garrafa.
2. Fixe as lâminas de corte (1.3) à garrafa (3.2) enroscando-as na tampa da garrafa.
3. Coloque a garrafa (3.2) com as lâminas de corte (1.3) na base do motor (1.2). Verifique se ele se encaixa corretamente.
4. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
5. Pressione e segure o botão liga/desliga (1.1) para misturar. Não use o liquidificador por mais de 2 minutos de operação contínua.
6. Remova o cabo de alimentação da tomada.
7. Retire a garrafa (3.2) da base do motor (1.2). Desaparafuse as lâminas de corte (1.3) e coloque a tampa do frasco (3.1).

ANEXO DE REFRIGERAÇÃO

1. Encha o acessório de refrigeração (4.1) com água até ao indicador de nível máximo.
2. Mantenha o acessório de refrigeração (4.1) no congelador até a água congelar.
3. Assim que a água do acessório de refrigeração (4.1) congelar, coloque-a na garrafa (3.2) e coloque a tampa da garrafa (3.1).

MOEDOR

1. Coloque apenas os ingredientes secos no copo moedor (6.1). Alimentos úmidos não podem ser triturados.
2. Enrosque as lâminas do moedor (6.2) no copo do moedor (6.1).
3. Coloque o copo triturador (6.1) com as lâminas trituradoras (6.2) na base do motor (1.2). Verifique se ele se encaixa corretamente.
5. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
6. Pressione e segure o botão liga / desliga (1.1) para misturar. Não use o liquidificador por mais de 1 minuto de operação contínua.
7. Remova o cabo de alimentação da tomada.
6. Retire o copo triturador (6.1) da base do motor (1.2). Desaparafuse as lâminas trituradoras (6.2).

Espremedor de Citrinos

1. Enrosque o acessório espremedor de citrinos (5) com a garrafa (3.2).
2. Torça o corte ao meio laranja ou qualquer cítrico adequado em cima. Deixe o suco escorrer diretamente para a garrafa (3.2).
3. Desenrosque o acessório espremedor de citrinos (5) e coloque a tampa da garrafa (3.1) na garrafa.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o copo do liquidificador e as lâminas de corte com água e detergente líquido após cada uso.

A unidade do motor não deve ser limpa em água corrente nem imersa em água.

NOTA: o jarro (2.3), as garrafas desportivas (3.2), o acessório de refrigeração (4.1), o acessório para citrinos (5) e o copo moedor (6.1) podem ser lavados na máquina de lavar louça.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que o dispositivo esteja desconectado da energia.

1. Encha o jarro (2.3) com água até metade do seu volume. Adicione algumas gotas de detergente líquido. Fechar com tampa (2.2).
2. Pressione e solte o botão liga/desliga (1.1) várias vezes seguidas.
3. Retire o jarro (2.3) da base do motor (1.2), esvazie-o e lave-o em água corrente.
4. Deixe secar.

5. Limpe a base do motor (1.2) com um pano úmido e depois seque.

AVISO: Não mergulhe a base do motor (1.2) em água ou outros líquidos.

6. Limpe todos os acessórios com água e detergente para louça após cada utilização.

NOTA: o jarro (2.3), as garrafas desportivas (3.2), o acessório de refrigeração (4.1), o acessório para citrinos (5) e o copo moedor (6.1) podem ser lavados na máquina de lavar louça.

DADOS TÉCNICOS

Potência: 500W

Potência máxima: 1300W

Fonte de alimentação: 220-240V ~ 50/60Hz



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

(LT) LIETUVIŲ

SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGUMO INSTRUKCIJOS PRAŠOME ATIDŽIAI SKAITYTI IR LAIKYTI ATEITIES NUORODOS

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniams tikslams.

1. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų.

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

2. Produktas turi būti naudojamas tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.

3. Taikoma įtampa yra 220-240V ~ 50 / 60Hz. Saugumo sumetimais nėra tikslinga prie vieno maitinimo lizdo prijungti kelis įrenginius.

4. Būkite atsargūs, kai naudojatės aplink vaikus. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu.

Neleiskite vaikams ar žmonėms, nežinantiems prietaiso, jo naudoti be priežiūros.

5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis

- fizinėmis, jutiminėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jiems buvo nurodyta saugiai naudotis prietaisu ir jie žino apie su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Prietaisą valyti ir prižiūrėti neturėtų vaikai, išskyrus tuos atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų, o ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį, nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami lizdą ranka. Niekada netraukite maitinimo kabelio !!!
7. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net kai naudojimas nutrūksta trumpam, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
8. Niekada nedėkite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nenaudokite gaminio tokiomis atmosferos sąlygomis, kaip tiesioginė saulės šviesa, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
9. Periodiškai patikrinkite maitinimo laido būklę. Jei pažeistas maitinimo laidas, gaminį reikia nukreipti į profesionalų aptarnavimo vietą, kad būtų galima pakeisti pavojingas situacijas.
10. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar sugadintas kitu būdu, arba jei jis neveikia tinkamai. Nebandykite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Norėdami jį pataisyti, sugadintą prietaisą visada nukreipkite į profesionalų aptarnavimo vietą. Visą remontą gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingas situacijas vartotojui.
11. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar prie jų ar virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujų degiklis.
12. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.
13. Neleiskite laidui kaboti virš prekystalio krašto.
14. Nemerkite variklio bloko į vandenį.
15. Nerekomenduojami arba gamintojo neparduodami priedai neturėtų būti naudojami, nes tai gali sukelti gaisrą, elektros šoką ar sužeidimus.
16. Nenaudokite prietaiso tik pagal paskirtį. Ašmenys labai aštrūs! Su jais reikia elgtis atsargiai
17. Niekada nemaišykite karšto aliejaus ar riebalų.
18. Laikykite pirštus atokiau nuo judančių dalių.
19. Neuždenkite ventiliacijos angų.
20. Nenaudokite drėgnomis rankomis.
21. Niekada nemaišykite kaulų, ledo, kavos ar žemės riešutų.
22. Keičiant priedus įsitikinkite, kad prietaisas NĖRA prijungtas prie elektros.
23. Trumpalaikis veikimas: naudokite prietaisą ne ilgiau kaip 2 minutes ir palikite jį visiškai atvėsti prieš vėl naudodami maždaug 4 minutes.
24. Prieš pirmą kartą naudodami, išvalykite prietaisą.
25. Valydami prietaisą nenaudokite agresyvių ploviklių, nes tai gali sugadinti prietaiso dangtį.

ĮRENGINIO APRAŠYMAS:

- | | | |
|--|-----------------------------|---------------------|
| 1.1 Maitinimo mygtukas | 1.2 Variklio bazė | 1.3 Pjovimo peiliai |
| 1.4 Matavimo puodelis (50 ml) | 1.5 Dangtis | 1.6 Jar |
| 2.1 Butelio dangtelis | 2.2 Butelis | |
| 3.1 Aušinimo priedas | 3.2 Aušinimo įtaiso dangtis | |
| 4. Citrusinių vaisių sulčiaspaudės priedas | | |
| 5.1 Malūnėlio taurė | 5.2 Malūnėlio peiliai | |

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Blenderis

1. Įsitikinkite, kad visi maišytuvo elementai yra švarūs.
 2. Pritvirtinkite pjovimo peiliukus (1.3) prie stiklainio (2.3), prisukdami juos indo apačioje.
 3. Stiklainį (2.3) su pritvirtintais pjovimo peiliais (1.3) uždėkite ant variklio pagrindo (1.2).
 4. Sudėkite ingredientus į stiklainį (2.3). Visi ingredientai turi būti užpildyti žemiau maksimalaus lygio, nurodyto ant stiklainio (2.3).
 5. Prijunkite maitinimo laidą prie maitinimo lizdo.
 6. Norėdami įjungti maišytuvą, pasukite indą (2.3) į dešinę ant variklio pagrindo (1.2). Patikrinkite, ar jis tinkamai tinka. Tinkamai uždėkite dangtį (2.2) viršuje.
 7. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką (1.1), kad sumaišytumėte. Nenaudokite maišytuvo ilgiau nei 2 minutes nepertraukiamo veikimo laiko.
- PASTABA: Prietaisas skirtas minkštiems vaisiams. Prieš maišydami vaisius supjaustykite gabalėliais. Nenaudokite kietų vaisių.
- PASTABA: Ledo kubelių kiekis stiklainyje (2.3) turi būti apie 10 vienetų, o ledo kubelio dydis neturi viršyti 30*23*23 mm. Maišymui geriausiai tinka ne didesni kaip 15 x 15 mm ledo kubeliai. Smulkindami ledą paspauskite ir atleiskite maitinimo mygtuką (1.1) 5 kartus. Tada paspauskite ilgiau. Nesmulkinkite ledo, kai stiklainyje (2.3) nėra vandens.
8. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
 9. Nuimkite indelį (2.3) nuo variklio pagrindo (1.2).

SPORTO BUTELIS

1. Sudėkite ingredientus į butelį (3.2). Visi ingredientai turi būti užpildyti žemiau maksimalaus lygio, nurodyto ant buteliuko.
2. Pjovimo peiliukus (1.3) pritvirtinkite prie butelio (3.2), prisukdami juos ant buteliuko viršaus.
3. Uždėkite butelį (3.2) su pritvirtintais pjovimo peiliais (1.3) ant variklio pagrindo (1.2). Patikrinkite, ar jis tinkamai tinka.
4. Prijunkite maitinimo laidą prie maitinimo lizdo.
5. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką (1.1), kad sumaišytumėte. Nenaudokite maišytuvo ilgiau nei 2 minutes nepertraukiamo veikimo laiko.
6. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
7. Nuimkite buteliuką (3.2) nuo variklio pagrindo (1.2). Atsukite pjovimo peilius (1.3) ir uždėkite butelio dangtelį (3.1).

AUSINIMO PRIEDAS

1. Užpildykite aušinimo įtaisą (4.1) vandeniu iki didžiausio lygio indikatorius.
2. Aušinimo įtaisą (4.1) laikykite šaldiklyje, kol vanduo užšals.
3. Kai vanduo aušinimo įtaise (4.1) užšąla, įpilkite jį į butelį (3.2) ir uždėkite butelio dangtelį (3.1).

ŠLIUTUVAS

1. Sausus ingredientus dėkite tik į smulkintuvo puodelį (6.1). Draudžiama šlifuoti šlapią maistą.
2. Užsukite malūnėlio peiliukus (6.2) ant malūnėlio puodelio (6.1).
3. Ant variklio pagrindo (1.2) uždėkite malūnėlio puodelį (6.1) su pritvirtintais šlifavimo peiliais (6.2). Patikrinkite, ar jis tinkamai tinka.
5. Prijunkite maitinimo laidą prie maitinimo lizdo.
6. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką (1.1), kad sumaišytumėte. Nenaudokite maišytuvo ilgiau nei 1 minutę nepertraukiamo veikimo laiko.
7. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
6. Nuimkite malūnėlio puodelį (6.1) nuo variklio pagrindo (1.2). Atsukite malūnėlio mentes (6.2).

CITRUSŲ SULČIAUSPĖS

1. Įsukite citrusinių vaisių sulčiaspaudės priedą (5) su buteliu (3.2).
2. Ant jo viršaus susukite perpjautą pusiau apelsino arba bet kokią tinkamą citrusinio vaisiaus dalį. Leiskite sultims tekėti tiesiai į butelį (3.2).
3. Atsukite citrusinių vaisių sulčiaspaudės priedą (5) ir uždėkite butelio dangtelį (3.1) ant butelio.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Po kiekvieno naudojimo išvalykite maišytuvo puodelį ir pjovimo peilius vandeniu su indų plovikliu.

Variklio bloko negalima valyti po tekančiu vandeniu arba panardinti į vandenį.

PASTABA: stiklainį (2.3), sportinius butelius (3.2), aušinimo įtaisą (4.1), citrusinių vaisių priedą (5) ir malūnėlio puodelį (6.1) galima plauti

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išitinkinkite, kad įrenginys atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

1. Stiklainį (2.3) pripildykite vandens iki pusės tūrio. Įlašinkite kelis lašus indų ploviklio. Uždaryti dangtelį (2.2)
2. Kelis kartus iš eilės paspauskite ir atleiskite maitinimo mygtuką (1.1).
3. Nuimkite indelį (2.3) nuo variklio pagrindo (1.2), ištuštinkite ir nuplaukite po tekančiu vandeniu.
4. Atidėkite džiūti.

5. Variklio pagrindą (1.2) nuvalykite drėgna šluoste, tada sausai nušluostykite.

PASTABA: nemerkite variklio pagrindo (1.2) į vandenį ar kitus skysčius.

6. Po kiekvieno naudojimo nuvalykite visus priedus vandeniu su indų plovikliu.

PASTABA: stiklainį (2.3), sportinius butelius (3.2), aušinimo įtaisą (4.1), citrusinių vaisių priedą (5) ir maiūnėlio puodelį (6.1) galima plauti indaplovėje.

TECHNINIAI DUOMENYS

Galia: 500W

Maksimali galia: 1300W

Maitinimas: 220-240V~ 50/60Hz



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

(LV) LATVIEŠU

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGAS NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANU LŪDZU, RŪPĪGI LASIET UN UZGLABĀT NĀKOTNES ATSAUCES

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šādus norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.

2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu nekādiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tā lietojumu.

3. Piemērojamais spriegums ir 220-240V ~ 50 / 60Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav pareizi savienot vairākas ierīces ar vienu kontaktligzdu.

4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot apkārt bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.

5. BRĪDINĀJUMS. Šo ierīci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas par ierīci, drīkst izmantot tikai personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos draudus. Bērniem nevajadzētu spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības veic uzraudzībā.

6. Pēc izstrādājuma lietošanas vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, ar roku turot kontaktligzdu. Nekad nevelciet strāvas kabeli !!!

7. Nekad neatstājiēt produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat tad, ja lietošana uz īsu laiku tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.

8. Nekad nelieciet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet ierīci tādos atmosfēras apstākļos kā tieša saules gaisma vai lietus utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.

9. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja barošanas kabelis ir bojāts, produkts jānogriež profesionālā servisa vietā, kur tas jānomaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
10. Nekad nelietojiet produktu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas ir nokritis vai bojāts citā veidā vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto produktu, jo tas var izraisīt elektrošoku. Lai to salabotu, vienmēr nogrieziet bojāto ierīci profesionālā servisa vietā. Visus remontdarbus var veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt bīstamas situācijas lietotājam.
11. Nekad nelieciet produktu uz karstu vai siltu virsmu vai virtuves ierīču, piemēram, elektriskās krāsns vai gāzes degļa, vai tuvu tam.
12. Nekad nelietojiet produktu degošu tuvumā.
13. Neļaujiet vadam karāties virs letes malas.
14. Neiegremdējiet motora bloku ūdenī.
15. Pielikumus, kurus ražotājs neiesaka vai nepārdod, nedrīkst izmantot, jo tie var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas.
16. Nelietojiet ierīci citiem mērķiem. Asmeņi ir ļoti asi! Rīkojoties ar tiem, jābūt uzmanīgam
17. Nekad nesajauciet karstu eļļu vai taukus.
18. Turiet pirkstus prom no kustīgajām daļām.
19. Neaizklājiet ventilācijas atveres.
20. Nelietot ar mitrām rokām.
21. Nekad nesajauciet kaulus, ledu, kafiju vai zemesriekstus.
22. Mainot piederumus, pārliecinieties, ka ierīce NAV pievienota elektrībai.
23. Īslaicīga darbība: Lietojiet ierīci ne ilgāk kā 2 minūtes un ļaujiet tai pilnībā atdzist pirms atkārtotas lietošanas apmēram 4 minūtes.
24. Pirms pirmās lietošanas notīriet ierīci.
25. Tīrot ierīci, nelietojiet agresīvu mazgāšanas līdzekli, tas var sabojāt ierīces vāku.

IERĪCES APRAKSTS:

- | | | |
|--|------------------------------|-----------------------|
| 1.1. Barošanas poga | 1.2. Motora bāze | 1.3. Griešanas asmeņi |
| 1.4. Mērglāze (50ml) | 1.5. Vāks | 1.6. Jar |
| 2.1. Pudeles vāks | 2.2. Pudele | |
| 3.1. Dzesēšanas ierīce | 3.2. Dzesēšanas ierīces vāks | |
| 4. Citrusaugļu sulu spiedes stiprinājums | | |
| 5.1. Slīpmašīnas kauss | 5.2. Slīpmašīnas asmeņi | |

IERĪCES IZMANTOŠANA

Blenderis

1. Pārliecinieties, vai visi blendera elementi ir tīri.
 2. Piestipriniet griešanas asmeņus (1.3.) pie burkas (2.3.), pieskrūvējot tos burkas apakšā.
 3. Novietojiet trauku (2.3) ar pievienotajiem griešanas asmeņiem (1.3) uz motora pamatnes (1.2).
 4. Ievietojiet sastāvdaļas burkā (2.3.). Visas sastāvdaļas jāiepilda zem maksimālā līmeņa, kas norādīts uz burkas (2.3.).
 5. Pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktligzdai.
 6. Lai ieslēgtu blenderi, pagrieziet trauku (2.3) pa labi uz motora pamatnes (1.2). Pārbaudiet, vai tas ir pareizi piemērots. Novietojiet vāku atbilstoši (2.2.) augšpusē.
 7. Nospiediet un turiet barošanas pogu (1.1), lai sapludinātu. Neizmantojiet blenderi ilgāk par 2 minūtēm nepārtrauktas darbības laikā.
- PIEZĪME:** ierīce ir paredzēta mīkstajiem augļiem. Pirms blenderēšanas augļus vispirms sagriež gabaliņos. Nelietojiet cietus augļus.
- PIEZĪME:** Ledus kubiņu daudzumam burkā (2.3.) jābūt apmēram 10 gabaliņiem, un ledus kubiņu izmēram nevajadzētu pārsniegt 30*23*23mm. Blendēšanai vislabāk piemēroti ledus gabaliņi, kas nav lielāki par 15 x 15 mm. Sasmalcinot ledu, nospiediet un atlaidiet barošanas pogu (1.1) 5 reizes. Pēc tam nospiediet ilgāku laiku. Nesasmalciniet ledu, ja burkā (2.3.) nav ūdens.

8. Izņemiet strāvas vadu no strāvas kontaktligzdas.
9. Noņemiet trauku (2.3) no motora pamatnes (1.2).

SPORTA PUDELE

1. Ievietojiet sastāvdaļas pudelē (3.2.). Visām sastāvdaļām jābūt iepildītām zem maksimālā līmeņa, kas norādīts uz pudeles.
2. Piestipriniet griešanas asmeņus (1.3.) pie pudeles (3.2.), uzskrūvējot tos pudeles augšpusē.
3. Novietojiet pudeli (3.2) ar pievienotajiem griešanas asmeņiem (1.3) uz motora pamatnes (1.2). Pārbaudiet, vai tas ir pareizi piemērots.
4. Pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktligzdai.
5. Nospiediet un turiet barošanas pogu (1.1), lai sapludinātu. Neizmantojiet blenderi ilgāk par 2 minūtēm nepārtrauktas darbības laikā.
6. Izņemiet strāvas vadu no strāvas kontaktligzdas.
7. Noņemiet pudeli (3.2) no motora pamatnes (1.2). Atskrūvējiet griešanas asmeņus (1.3.) un uzlieciet pudeles vāku (3.1.).

DZESĒŠANAS PIEDERUMI

1. Piepildiet dzesēšanas ierīci (4.1) ar ūdeni līdz maksimālā līmeņa indikatoram.
2. Glabājiet dzesēšanas ierīci (4.1.) saldētavā, līdz ūdens sasalst.
3. Kad ūdens dzesēšanas ierīcē (4.1.) sasalst, ievietojiet to pudelē (3.2.) un uzlieciet pudeles vāku (3.1.).

dzirnaviņas

1. Sausās sastāvdaļas ievietojiet tikai dzirnaviņas traukā (6.1.). Slapjā barībā nav atļauts sasmalcināt.
2. Uzskrūvējiet dzirnaviņas asmeņus (6.2) uz dzirnaviņas kausa (6.1).
3. Novietojiet dzirnaviņas kausu (6.1) ar pievienotajiem dzirnaviņas asmeņiem (6.2) uz motora pamatnes (1.2). Pārbaudiet, vai tas ir pareizi piemērots.
4. Pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktligzdai.
5. Nospiediet un turiet barošanas pogu (1.1), lai sapludinātu. Neizmantojiet blenderi ilgāk par 1 minūti nepārtrauktas darbības laikā.
7. Izņemiet strāvas vadu no strāvas kontaktligzdas.
6. Noņemiet dzirnaviņas kausu (6.1) no motora pamatnes (1.2). Atskrūvējiet dzirnaviņas (6.2.).

CITRUSAUGU SULAS SPIEDE

1. Ieskrūvējiet citrusaugļu sulu spiedes stiprinājumu (5) ar pudeli (3.2).
2. Virspusē sagrieziet pusi apelsīna vai jebkura cita pieguļoša citrusaugļa. Ļauj sulai ieplūst tieši pudelē (3.2.).
3. Noskrūvējiet citrusaugļu sulu spiedes stiprinājumu (5) un uzlieciet pudelei pudeles vāku (3.1.).

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pēc katras lietošanas reizes notīriet blendera kausu un griešanas asmeņus, izmantojot ūdeni ar trauku mazgāšanas līdzekli. Motora bloku nedrīkst tīrīt zem tekoša ūdens vai iegremdēt ūdenī.

PIEZĪME: burka (2.3), sporta pudeles (3.2), dzesēšanas uzgalis (4.1), citrusaugļu uzgalis (5) un dzirnaviņas (6.1) var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas padeves.

1. Piepildiet burku (2.3.) ar ūdeni līdz pusei no tās tilpuma. Pievienojiet dažus pilienus trauku mazgāšanas līdzekļa. Aizveriet ar vāku (2.2.)

2. Vairākas reizes pēc kārtas nospiediet un atlaidiet barošanas pogu (1.1).

3. Izņemiet trauku (2.3) no motora pamatnes (1.2), iztukšojiet un izskalojiet zem tekoša ūdens.

4. Noliec malā, lai nožūtu.

5. Notīriet motora pamatni (1.2) ar mitru drānu un pēc tam noslaukiet sausu.

PIEZĪME: neiegremdējiet motora pamatni (1.2) ūdenī vai citos šķidrumos.

6. Pēc katras lietošanas reizes notīriet visus piederumus, izmantojot ūdeni un trauku mazgāšanas līdzekli.

PIEZĪME: burka (2.3), sporta pudeles (3.2), dzesēšanas uzgalis (4.1), citrusaugļu uzgalis (5) un dzirnaviņas (6.1) var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

TEHNISKIE DATI

Jauda: 500W

Maksimālā jauda: 1300W

Barošana: 220-240V~ 50/60Hz



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

OHUTUSTINGIMUSED. OLULISED KASUTUSOHUTUSE JUHISED

LUGEGE Hoolikalt ja Hoidke tulevast viidet

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse kaubanduslikul eesmärgil.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärasutamisesest tulenevate kahjude eest.
2. Toodet kasutatakse ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet eesmärkidel, mis ei ühildu selle rakendusega.
3. Rakendatav pinge on 220–240 V ~ 50/60 Hz. Ohutuse huvides ei ole mitme seadme ühendamine ühe pistikupesaga asjakohane.
4. Laste läheduses kasutamisel olge ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.
5. HOIATUS. Seda seadet võivad üle 8-aastased lapsed ja piiratud kehaliste, sensorsete või vaimsete võimetega või seadme kogemuste ja teadmisteta inimesed kasutada ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile õpetati seadme ohutut kasutamist ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8-aastased ja neid tegevusi teostatakse järelevalve all.
6. Kui olete toote kasutamise lõpetanud, võtke alati pistik pistikupesast hoides käega ettevaatlikult välja. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit !!!
7. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühiajaliselt katkestatud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.
8. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi hoidke toodet ilmastikutingimustes, nagu otsene päikesevalgus või vihm jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.
9. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb ohtlike olukordade vältimiseks pöörduda toote asjatundliku teeninduskoha poole.
10. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabli abil, kui see oli maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektiga toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Selle parandamiseks pöörake kahjustatud seade alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid saavad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.
11. Ärge kunagi pange toodet kuumade või soojade pindade ega köögiseadmete, nagu elektriahi või gaasipõleti, lähedale.
12. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate materjalide läheduses.
13. Ärge laske juhtmel loenduri serva kohal rippuda.
14. Ärge kastke mootorit vette.
15. Lisasid, mida tootja ei soovita ega müü, ei tohiks kasutada, sest need võivad põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastusi.
16. Ärge kasutage seadet muuks kui ettenähtud otstarbeks. Terad on väga teravad! Nende

käsitsemisel on vaja olla ettevaatlik

17. Ärge kunagi segage kuuma õli või rasva.

18. Hoidke sõrmi liikuvate osade eest.

19. Ärge katke ventilatsiooniavasid.

20. Ärge kasutage märgade kätega.

21. Ärge kunagi segage kondi, jääd, kohvi ega maapähkleid.

22. Tarvikute vahetamisel veenduge, et seade EI OLE elektriga ühendatud.

23. Lühiajaline kasutamine: Kasutage seadet mitte kauem kui 2 minutit ja laske sellel täielikult jahtuda enne uuesti kasutamist umbes 4 minutit.

24. Enne esmakordset kasutamist puhastage seade.

25. Ärge kasutage seadme puhastamisel agressiivset pesuvahendit, see võib seadme kaant kahjustada.

SEADME KIRJELDUS:

1.1. Toitenupp	1.2. Mootori alus	1.3. Lõiketerad
1.4. Mõõtetops (50ml)	1.5. Kaas	1.6. Jar
2.1. Pudeli kaas	2.2. Pudel	
3.1. Jahutusseade	3.2. Jahutusseadme kate	
4. Tsitrusviljamahlapressi kinnitus		
5.1. Veski tass	5.2. Veski terad	

SEADME KASUTAMINE

Blender

1. Veenduge, et kõik segisti elemendid on puhtad.

2. Kinnitage lõiketerad (1.3) purgi (2.3) külge, keerates need purgi põhja.

3. Asetage purk (2.3) koos kinnitatud lõiketeradega (1.3) mootorialusele (1.2).

4. Asetage koostisosad purki (2.3). Kõik koostisained peavad olema täidetud allapoole maksimaalset taset, mis on märgitud purgile (2.3).

5. Ühendage toitejuhe pistikupesasse.

6. Blenderi sisselülitamiseks keerake kannu (2.3) mootorialusel (1.2) paremale. Kontrollige, kas see sobib korralikult. Asetage kaas sobivalt (2.2) ülaossa.

7. Segamiseks vajutage ja hoidke all toitenuppu (1.1). Ärge kasutage blenderit kauem kui 2 minutit pideva tööaja jooksul.

MÄRKUS: Seade on mõeldud pehmete puuviljade jaoks. Enne blenderdamist lõigake puuviljad tükkideks. Ärge kasutage kõvasid puuvilju.

MÄRKUS: Jääkuubikute kogus purgis (2.3) peaks olema umbes 10 tükki ja jääkuubiku suurus ei tohi ületada 30*23*23mm.

Blenderdamiseks sobivad kõige paremini jääkuubikud, mille suurus ei ületa 15 x 15 mm. Jää purustamiseks vajutage ja vabastage toitenupp (1.1) 5 korda. Seejärel vajutage pikemaks ajaks. Ärge purustage jääd, kui purgis (2.3) pole vett.

8. Eemaldage toitejuhe pistikupesast.

9. Eemaldage anum (2.3) mootorialuselt (1.2).

SPORDIPUDEL

1. Asetage koostisosad pudelisse (3.2). Kõik koostisained peavad olema täidetud alla pudelile märgitud maksimaalse taseme.

2. Kinnitage lõiketerad (1.3) pudeli (3.2) külge, keerates need pudeli korgi külge.

3. Asetage pudel (3.2) koos kinnitatud lõiketeradega (1.3) mootorialusele (1.2). Kontrollige, kas see sobib korralikult.

4. Ühendage toitejuhe pistikupesasse.

5. Segamiseks vajutage ja hoidke all toitenuppu (1.1). Ärge kasutage blenderit kauem kui 2 minutit pideva tööaja jooksul.

6. Eemaldage toitejuhe pistikupesast.

7. Eemaldage pudel (3.2) mootorialuselt (1.2). Keerake lõiketerad (1.3) lahti ja pange pudeli kaas peale (3.1).

JAHUTUSE LISAND

1. Täitke jahutusseade (4.1) veega kuni maksimaalse taseme indikaatorini.

2. Hoidke jahutusseadet (4.1) sügavkülmas, kuni vesi külmub.

3. Kui vesi jahutusseadmes (4.1) külmub, asetage see pudelisse (3.2) ja panna pudeli kaas peale (3.1).

veski

1. Pange kuivained ainult veski tassi (6.1). Märgtoitu ei tohi jahvatada.

2. Kruvige veski terad (6.2) veski tassi (6.1) külge.
3. Asetage veski tass (6.1) koos kinnitatud veski labadega (6.2) mootori alusele (1.2). Kontrollige, kas see sobib korralikult.
5. Ühendage toitejuhe pistikupesasse.
6. Segamiseks vajutage ja hoidke all toitenuppu (1.1). Ärge kasutage blenderit kauem kui 1 minut pideva tööaja jooksul.
7. Eemaldage toitejuhe pistikupesast.
6. Eemaldage veski tass (6.1) mootorialuselt (1.2). Keerake veski terad (6.2) lahti.

TITRUSEMAHLApress

1. Keerake tsitruseliste mahlapressi kinnitus (5) koos pudeliga (3.2) sisse.
2. Keerake pooleks lõigatud oranž või mis tahes sobiva tsitrusse peale selle peal. Lase mahlal voolata otse pudelisse (3.2).
3. Keerake lahti tsitruseliste mahlapressi kinnitus (5) ja asetage pudeli kaas (3.1) pudelile.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Puhastage blenderi tassi ja lõiketerad pärast iga kasutuskorda vee ja nõudepesuvahendiga.

Mootoriüksust ei tohi puhastada voolava vee all ega vette kasta.

MÄRKUS: purk (2.3), spordipudelid (3.2), jahutusseade (4.1), tsitruseliste kinnitus (5) ja veski tass (6.1) on nõudepesumasinas pestavad.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Veenduge, et seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.

1. Täitke purk (2.3) veega poole mahuni. Lisage paar tilka nõudepesuvahendit. Sulgege kaanega (2.2)
2. Vajutage ja vabastage toitenupp (1.1) mitu korda järjest.
3. Eemaldage anum (2.3) mootorialuselt (1.2), tühjendage ja loputage voolava vee all.
4. Tõsta kuivama.

5. Puhastage mootori alus (1.2) niiske lapiga ja pühkige seejärel kuivaks.

MÄRKUS: Ärge kastke mootorialust (1.2) vette või muudesse vedelikesse.

6. Puhastage pärast iga kasutuskorda kõiki tarvikuid nõudepesuvahendiga veega.

MÄRKUS: purk (2.3), spordipudelid (3.2), jahutusseade (4.1), tsitruseliste kinnitus (5) ja veski tass (6.1) on nõudepesumasinas pestavad.

TEHNILISED ANDMED

Võimsus: 500W

Maksimaalne võimsus: 1300W

Toide: 220-240V~ 50/60Hz



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

(RO) ROMÂNĂ

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA DE UTILIZARE

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea abuzivă.

2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.

3. Tensiunea aplicabilă este de 220-240V ~ 50 / 60Hz. Din motive de siguranță, nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o priză de curent.

4. Vă rugăm să fiți prudenți când utilizați copiii. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu permiteți copiilor sau persoanelor care nu cunosc dispozitivul să îl folosească fără supraveghere.

5. AVERTISMENT: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de

- persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau persoane fără experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate funcționării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități se desfășoară sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul de la priza care ține priza cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare !!!
7. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați alimentarea.
8. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, fișa sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții de umiditate.
9. Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie îndreptat către un loc de service profesional pentru a fi înlocuit, pentru a evita situațiile periculoase.
10. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect deoarece poate duce la electrocutare. Rotiți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesională pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști autorizați. Reparația care a fost efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
11. Nu puneți niciodată produsul pe sau aproape de suprafețele calde sau calde sau de aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.
12. Nu folosiți niciodată produsul aproape de combustibili.
13. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea blatului.
14. Nu scufundați motorul în apă.
15. Accesoriile nerecomandate sau care nu sunt vândute de producător nu trebuie utilizate deoarece pot provoca incendii, electrocutare sau vătămări.
16. Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel destinat utilizării sale. Lamele sunt foarte ascuțite! Este necesară îngrijire atunci când le manipulați
17. Nu amestecați niciodată ulei sau grăsime fierbinte.
18. Păstrați degetele departe de părțile în mișcare.
19. Nu acoperiți orificiile de ventilare.
20. A nu se utiliza cu mâinile umede.
21. Nu amestecați niciodată oase, gheață, cafea sau arahide.
22. La schimbarea accesoriilor, asigurați-vă că dispozitivul NU este conectat la electricitate.
23. Funcționare de scurtă durată: Folosiți aparatul nu mai mult de 2 minute și lăsați-l complet răcit înainte de a utiliza din nou aproximativ 4 minute.
24. Înainte de prima utilizare, curățați dispozitivul.
25. Când curățați dispozitivul, nu utilizați detergent agresiv, deoarece ar putea deteriora capacul dispozitivului.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI:

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| 1.1. Butonul de pornire | 1.2. Baza motorului | 1.3. Lame de tăiere |
| 1.4. Cană de măsurare (50 ml) | 1.5. Capac | 1.6. Borcan |
| 2.1. Capacul sticlei | 2.2. Sticla | |
| 3.1. Accesoriu de răcire | 3.2. Capac accesoriu de răcire | |
| 4. Atașament storcator de citrice | | |
| 5.1. Cupa de râșniță | 5.2. Lame de râșniță | |

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

BLENDER

1. Asigurați-vă că toate elementele blenderului sunt curate.
 2. Atașați lamele de tăiere (1.3) la borcan (2.3) înșurubându-le pe fundul borcanului.
 3. Așezați borcanul (2.3) cu lamele de tăiere atașate (1.3) pe baza motorului (1.2).
 4. Puneți ingredientele în borcan (2.3). Toate ingredientele trebuie umplute sub nivelul maxim marcat pe borcan (2.3).
 5. Conectați cablul de alimentare la o priză de alimentare.
 6. Pentru a porni blenderul, rotiți borcanul (2.3) spre dreapta pe baza motorului (1.2). Verificați dacă se potrivește corect. Așezați capacul corespunzător (2.2) în partea de sus.
 7. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire (1.1) pentru a amesteca. Nu utilizați blenderul mai mult de 2 minute de funcționare continuă.
- NOTĂ: Aparatul este destinat fructelor moi. Înainte de amestecare, mai întâi tăiați fructele în bucăți. Nu folosi fructe tari.
- NOTĂ: Cantitatea de cuburi de gheață din borcan (2.3) trebuie să fie de aproximativ 10 bucăți, iar dimensiunea cubului de gheață nu trebuie să depășească 30*23*23mm. Cuburile de gheață nu mai mari de 15 x 15 mm sunt cele mai bune pentru amestecare. Când zdrobiți gheața, apăsați și eliberați butonul de pornire (1.1) de 5 ori. Apoi apăsați mai mult timp. Nu zdrobiți gheața când borcanul (2.3) nu are apă înăuntru.
8. Scoateți cablul de alimentare din priză.
 9. Scoateți borcanul (2.3) de la baza motorului (1.2).

STICLA DE SPORT

1. Puneți ingredientele în sticlă (3.2). Toate ingredientele trebuie să fie umplute sub nivelul maxim marcat pe sticlă.
2. Atașați lamele de tăiere (1.3) la sticlă (3.2) înșurubându-le pe capacul sticlei.
3. Așezați sticla (3.2) cu lamele de tăiere atașate (1.3) pe baza motorului (1.2). Verificați dacă se potrivește corect.
4. Conectați cablul de alimentare la o priză de alimentare.
5. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire (1.1) pentru a amesteca. Nu utilizați blenderul mai mult de 2 minute de funcționare continuă.
6. Scoateți cablul de alimentare din priză.
7. Scoateți sticla (3.2) de pe baza motorului (1.2). Deșurubați lamele de tăiere (1.3) și puneți capacul sticlei (3.1).

ATASA DE RĂCIRE

1. Umpleți accesoriul de răcire (4.1) cu apă până la indicatorul de nivel maxim.
2. Țineți accesoriul de răcire (4.1) în congelator până când apa îngheață.
3. Odată ce apa din accesoriul de răcire (4.1) îngheață, puneți-o în sticlă (3.2) și puneți capacul sticlei (3.1).

POLIZOR

1. Puneți ingredientele uscate numai în cana de râșniță (6.1). Măncarea umedă nu este permisă pentru măcinare.
2. Înșurubați lamele de râșniță (6.2) pe cupa râșniței (6.1).
3. Așezați cupa de șlefuit (6.1) cu lamele de șlefuit atașate (6.2) pe baza motorului (1.2). Verificați dacă se potrivește corect.
5. Conectați cablul de alimentare la o priză de alimentare.
6. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire (1.1) pentru a amesteca. Nu utilizați blenderul mai mult de 1 minut de funcționare continuă.
7. Scoateți cablul de alimentare din priză.
8. Scoateți cupa de râșniță (6.1) de pe baza motorului (1.2). Deșurubați lamele de șlefuit (6.2).

STORCATOR DE CITRICE

1. Înșurubați accesoriul pentru storcatorul de citrice (5) cu sticla (3.2).
2. Tăiați în jumătate de portocală sau orice citrice potrivite pe partea de sus. Lăsați sucul să curgă direct în sticlă (3.2).
3. Deșurubați accesoriul pentru storcatorul de citrice (5) și puneți capacul sticlei (3.1) pe sticlă.

CURATENIE SI MENTENANTA

Curățați paharul blenderului și lamele de tăiere folosind apă cu lichid de spălat vase după fiecare utilizare. Unitatea motorului nu trebuie curățată sub jet de apă sau scufundată în apă.

NOTA: borcanul (2.3), sticle sport (3.2), aksesoriul de răcire (4.1), aksesorul pentru citrice (5) și cana de rășniță (6.1) pot fi spălate în mașina de spălat vase.

CURATENIE SI MENTENANTA

Asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la curent.

1. Umpleți borcanul (2.3) cu apă până la jumătate din volum. Adăugați câteva picături de lichid de spălat vase. Închideți cu un capac (2.2).
2. Apăsăți și eliberați butonul de pornire (1.1) de mai multe ori la rând.
3. Scoateți borcanul (2.3) de pe baza motorului (1.2), goliți și clătiți sub jet de apă.
4. Lăsați deoparte să se usuce.

5. Curățați baza motorului (1.2) cu o cârpă umedă, apoi ștergeți-l.

ANUNȚ: Nu scufundați baza motorului (1.2) în apă sau alte lichide.

6. Curățați toate aksesoriile folosind apă cu lichid de spălat vase după fiecare utilizare.

NOTA: borcanul (2.3), sticle sport (3.2), aksesoriul de răcire (4.1), aksesorul pentru citrice (5) și cana de rășniță (6.1) pot fi spălate în mașina de spălat vase.

DATE TEHNICE

Putere: 500W

Putere max.: 1300W

Alimentare: 220-240V~ 50/60Hz



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător.

Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

(BS) BOSANSKI

SIGURNOSNI USLOVI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VAS PAŽLJIVO PROČITAJTE I DALJE OBRAZUJTE

Uvjeti garancije se razlikuju ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu bilo kakvom zlouporabom.

2. Proizvod se koristi samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna sa njegovom primenom.

3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50 / 60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja u jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili ljudima koji ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućeni na sigurno korištenje uređaja i ako su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju vršiti djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako se ove aktivnosti obavljaju pod nadzorom.

6. Nakon što završite s upotrebom proizvoda, uvijek ne zaboravite da rukom pažljivo izvadite utikač iz utičnice koja drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabel za napajanje !!!

7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba na kratko prekidana, isključite je s mreže i isključite napajanje.

8. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravno sunčevo svjetlo ili kiša itd.

Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.

9. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba preusmjeriti na mjesto profesionalnog servisa kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada nemojte koristiti proizvod sa oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je pogrešno izveden može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
12. Nikada ne upotrebljavajte proizvod blizu zapaljivih materija.
13. Ne dopustite da kabel visi preko ivice brojača.
14. Ne uranjajte motornu jedinicu u vodu.
15. Priključci koje proizvođač ne preporučuje ili ih ne prodaje ne smiju se koristiti jer to može prouzrokovati požar, električni udar ili ozljede.
16. Uređaj ne upotrebljavajte za druge svrhe, osim za predviđenu upotrebu. Lopatice su vrlo oštre! Potrebna je pažnja prilikom rukovanja njima
17. Nikada ne miješajte vruće ulje ili masnoće.
18. Držite prste podalje od pokretnih dijelova.
19. Ne prekrivajte otvore za odzračivanje.
20. Ne koristiti mokrim rukama.
21. Nikada ne miješajte kosti, led, kafu ili kikiriki.
22. Kada menjate dodatke, pazite da uređaj NIJE priključen na struju.
23. Kratkotrajni rad: Aparat koristite ne duže od 2 minute i ostavite ga da se potpuno ohladi prije ponovnog korištenja oko 4 minute.
24. Prije prve upotrebe očistite uređaj.
25. Pri čišćenju uređaja nemojte koristiti agresivni deterdžent, jer to može oštetiti poklopac uređaja.

OPIS UREĐAJA:

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1.1. Dugme za napajanje | 1.2. Baza motora | 1.3. Noževi za rezanje |
| 1.4. Merna čaša (50 ml) | 1.5. Poklopac | 1.6. Jar |
| 2.1. Poklopac boce | 2.2. Boca | |
| 3.1. Dodatak za hlađenje | 3.2. Poklopac rashladnog priključka | |
| 4. Dodatak za sokovnik za citruse | | |
| 5.1. Čaša za mljevenje | 5.2. Oštrice za mljevenje | |

KORIŠĆENJE UREĐAJA

BLENDER

1. Uvjerite se da su svi elementi blendera čisti.
2. Pričvrstite noževe za rezanje (1.3) na teglu (2.3) tako što ćete ih zavrtiti na dnu posude.
3. Stavite posudu (2.3) sa pričvršćenim noževima za sečenje (1.3) na bazu motora (1.2).
4. Stavite sastojke u teglu (2.3). Svi sastojci moraju biti napunjeni ispod maksimalnog nivoa označenog na teglu (2.3).
5. Priključite kabl za napajanje u utičnicu.
6. Da biste uključili blender, okrenite posudu (2.3) udesno na osnovu motora (1.2). Provjerite da li dobro stoji. Postavite poklopac na odgovarajući način (2.2) na vrh.
7. Pritisnite i držite tipku za uključivanje (1.1) za miješanje. Nemojte koristiti blender duže od 2 minuta neprekidnog rada.

- NAPOMENA: Uređaj je namenjen za meko voće. Prije miješanja, prvo narežite voće na komade. Nemojte koristiti tvrdo voće.
- NAPOMENA: Količina kockica leda u tegli (2.3) treba da bude oko 10 komada, a veličina kocke leda ne bi trebalo da prelazi 30*23*23mm. Kockice leda ne veće od 15 x 15 mm su najbolje za blendanje. Kada drobite led, pritisnite i otpustite dugme za napajanje (1.1) 5 puta. Zatim pritisnite duže vrijeme. Nemojte drobiti led kada u tegli (2.3) nema vode.
9. Izvucite kabl za napajanje iz utičnice.
 9. Uklonite posudu (2.3) sa baze motora (1.2).

SPORTSKA BOCA

1. Stavite sastojke u bocu (3.2). Svi sastojci moraju biti napunjeni ispod maksimalnog nivoa označenog na boci.
2. Pričvrstite noževe za rezanje (1.3) na bocu (3.2) tako što ćete ih zavrtiti na vrh boce.
3. Postavite bocu (3.2) sa pričvršćenim noževima za sečenje (1.3) na bazu motora (1.2). Provjerite da li dobro stoji.
4. Priključite kabl za napajanje u utičnicu.
5. Pritisnite i držite tipku za uključivanje (1.1) za miješanje. Nemojte koristiti blender duže od 2 minuta neprekidnog rada.
6. Izvucite kabl za napajanje iz utičnice.
7. Uklonite bocu (3.2) sa baze motora (1.2). Odvrnite noževe za rezanje (1.3) i stavite poklopac boce (3.1).

PRIKLJUČAK ZA HLAĐENJE

1. Napunite rashladni dodatak (4.1) vodom do indikatora maksimalnog nivoa.
2. Držite dodatak za hlađenje (4.1) u zamrzivaču dok se voda ne zamrzne.
3. Kada se voda u rashladnom nastavku (4.1) zamrzne stavite je u bocu (3.2) i stavite poklopac boce (3.1).

GRINDER

1. Stavite samo suve sastojke u posudu za mlevenje (6.1). Vlažna hrana nije dozvoljena za mlevenje.
2. Zašrafite noževe minca (6.2) na čašu za mljevenje (6.1).
3. Postavite posudu za mljevenje (6.1) sa pričvršćenim noževima za mljevenje (6.2) na bazu motora (1.2). Provjerite da li dobro stoji.
5. Priključite kabl za napajanje u utičnicu.
6. Pritisnite i držite tipku za uključivanje (1.1) za miješanje. Nemojte koristiti blender duže od 1 minute neprekidnog rada.
7. Izvucite kabl za napajanje iz utičnice.
6. Uklonite posudu za mljevenje (6.1) sa baze motora (1.2). Odvrnite noževe brusilice (6.2).

CITRUS JUICER

1. Uvrmite nastavak za sokovnik za citruse (5) sa bocom (3.2).
2. Prepolovite narandžu ili koji odgovarajući citrus na vrhu. Pustite da sok teče direktno u bocu (3.2).
3. Odvrnite nastavak za sokovnik za citruse (5) i stavite poklopac boce (3.1) na bocu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite čašu blendera i noževe za rezanje vodom sa tečnošću za pranje posuđa nakon svake upotrebe. Jedinica motora se ne smije čistiti pod tekućom vodom niti potapati u vodu.

NAPOMENA: tegla (2.3), sportske boce (3.2), dodatak za hlađenje (4.1), nastavak za citruse (5) i čaša za mlin (6.1) mogu se prati u mašini za sudove.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvjerite se da je uređaj isključen iz napajanja.

1. Teglu (2.3) napunite vodom do polovine zapremine. Dodajte nekoliko kapi tečnosti za pranje sudova. Zatvorite poklopcem (2.2)
2. Pritisnite i otpustite dugme za napajanje (1.1) nekoliko puta zaredom.
3. Uklonite teglu (2.3) sa baze motora (1.2), ispraznite je i isperite pod tekućom vodom.
4. Ostavite sa strane da se osuši.

5. Očistite bazu motora (1.2) vlažnom krpom, a zatim obrišite suhom.

NAPOMENA: Ne uranjajte bazu motora (1.2) u vodu ili druge tekućine.

6. Očistite sve nastavke vodom sa tečnošću za pranje posuđa nakon svake upotrebe.

NAPOMENA: tegla (2.3), sportske boce (3.2), dodatak za hlađenje (4.1), nastavak za citruse (5) i čaša za mlevenje (6.1) mogu se prati u mašini za sudove.

TEHNIČKI PODACI

Snaga: 500W

Snaga max.: 1300W

Napajanje: 220-240V~ 50/60Hz



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS UTASÍTÁSOK A FELHASZNÁLÁSRA KÉRJÜK, ÓVOSAN OLVASSA EL ÉS TARTSA A JÖVŐBENI REFERENCIÁT

A garanciális feltételek eltérőek, ha az eszközt kereskedelmi célokra használják.

1. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.
3. Az alkalmazható feszültség 220-240V ~ 50 / 60Hz. Biztonsági okokból nem megfelelő több eszközt egyetlen konnektorhoz csatlakoztatni.
4. Kérjük, legyen óvatos, ha gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használhassák.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, vagy az eszköz tapasztalata vagy ismerete nélküli személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. Miután befejezte a termék használatát, ne felejtse el finoman húzni a csatlakozót a konnektorból tartó kézzel. Soha ne húzza a tápkábelt !!!
7. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket az áramforráshoz csatlakoztatva. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózatról, húzza ki a tápfeszültséget.
8. Soha ne helyezze a vízbe a tápkábelt, a dugót vagy az egész eszközt. Soha ne tegye ki a terméket olyan légköri viszonyoknak, mint a közvetlen napfény vagy az eső, stb. Soha ne használja a terméket nedves körülmények között.
9. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket szakszervizbe kell vinni, és cserélje ki.
10. Soha ne használja a terméket sérült tápkábelrel, vagy ha más módon esett le vagy sérült, vagy ha nem megfelelően működik. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A megrongálódott készüléket javítás érdekében mindig fordítsa szakszervizbe. Minden javítást csak erre felhatalmazott szervizszakember végezhet. A helytelenül végrehajtott javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
11. Soha ne tegye a terméket forró vagy meleg felületekre, vagy olyan konyhai eszközökre, mint az elektromos sütő vagy gázégő, vagy azok közelébe.
12. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
13. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a pult szélén.
14. Ne merítse a motoregységet vízbe.

15. A gyártó által nem ajánlott vagy nem értékesített mellékleteket nem szabad használni, mert azok tüzet, áramütést vagy sérülést okozhatnak.
16. A készüléket csak rendeltetésszerűen használja. A pengék nagyon élesek! Óvatosan kell kezelni őket
17. Soha ne keverjen forró olajat vagy zsírt.
18. Tartsa távol az ujjait a mozgó alkatrészekről.
19. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat.
20. Ne használja nedves kézzel.
21. Soha ne keverje össze a csontokat, a jeget, a kávé vagy a földimogyorót.
22. A tartozékok cseréjekor győződjön meg arról, hogy az eszköz NEM csatlakozik az elektromos hálózathoz.
23. Rövid ideig tartó üzemelés: A készüléket legfeljebb 2 percig használja, és hagyja teljesen kihűlni, mielőtt ismét használná kb. 4 percig.
24. Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket.
25. A készülék tisztításakor ne használjon agresszív mosószert, mert ez károsíthatja a készülék fedelét.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA:

- | | | |
|---------------------------|-----------------------|-------------------|
| 1.1 Bekapcsoló gomb | 1.2 Motoralap | 1.3 Vágókések |
| 1.4 Mérőpohár (50ml) | 1.5 Fedő | 1.6 Befőttes üveg |
| 2.1 Palackfedél | 2.2 Palack | |
| 3.1 Hűtőegység | 3.2 Hűtőegység fedele | |
| 4. Citrusfacsaró tartozék | | |
| 5.1. Darálócsésze | 5.2 Darálólapátok | |

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA TURMIXGÉP

1. Győződjön meg arról, hogy a turmixgép minden eleme tiszta.
2. Rögzítse a vágópengéket (1.3) az edényhez (2.3) az edény alján található csavarozással.
3. Helyezze az edényt (2.3) a hozzacsatolt vágókésekkel (1.3) a motor aljára (1.2).
4. Helyezze az összetevőket az edénybe (2.3.). Az összes hozzávalót az edényen (2.3) jelölt maximális szint alá kell tölteni.
5. Csatlakoztassa a tápkábel egy konnektorhoz.
6. A turmixgép bekapcsolásához fordítsa el jobbra az edényt (2.3) a motor talpán (1.2). Ellenőrizze, hogy megfelelően illeszkedik-e. Helyezze fel megfelelően a fedelet (2.2).
7. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot (1.1) a keveréshez. Ne használja a turmixgépet 2 percnél hosszabb folyamatos működési időn keresztül.
- MEGJEGYZÉS: A készülék bogys gyümölcsökhöz készült. Turmixolás előtt a gyümölcsöket először darabokra vágjuk. Ne használjon kemény gyümölcsöt.
- MEGJEGYZÉS: A jégkockák mennyisége az edényben (2.3) körülbelül 10 darab legyen, és a jégkocka mérete nem haladhatja meg a 30*23*23 mm-t. A 15 x 15 mm-nél nem nagyobb jégkockák a legalkalmasabbak a turmixoláshoz. Jég aprításakor nyomja meg és engedje fel a bekapcsológombot (1.1) 5-ször. Ezután nyomja meg hosszabb ideig. Ne törje össze a jeget, ha az edényben (2.3) nincs víz.
8. Húzza ki a tápkábel a konnektorból.
9. Távolítsa el az edényt (2.3) a motortalpról (1.2).

SPORT ÜVEG

1. Helyezze az összetevőket a palackba (3.2.). Az összes hozzávalót a palackon feltüntetett maximális szint alá kell tölteni.
2. Rögzítse a vágópengéket (1.3) a palackhoz (3.2) úgy, hogy rácsavarja őket a palack tetejére.
3. Helyezze a palackot (3.2) a hozzacsatolt vágókésekkel (1.3) a motor aljára (1.2). Ellenőrizze, hogy megfelelően illeszkedik-e.
4. Csatlakoztassa a tápkábel egy konnektorhoz.
5. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot (1.1) a keveréshez. Ne használja a turmixgépet 2 percnél hosszabb folyamatos működési időn keresztül.
6. Húzza ki a tápkábel a konnektorból.
7. Távolítsa el a palackot (3.2) a motortalpról (1.2). Csavarja le a vágópengéket (1.3), és tegye rá a palack fedelét (3.1).

HÜTÉSTARTOZÉK

1. Tölts fel vízzel a hűtőegységet (4.1) a maximális szintjelzőig.
2. Tartsa a hűtőegységet (4.1) a fagyasztóban, amíg a víz megfagy.
3. Ha a hűtőegységben (4.1) a víz megfagyott, helyezze a palackba (3.2) és helyezzük rá az üveg fedelét (3.1.).

ÖRLŐGÉP

1. Csak a száraz hozzávalókat tegye a darálópohárba (6.1). A nedves élelmiszer őrlése nem megengedett.
2. Csavarja rá a darálólapátokat (6.2) a darálócsészére (6.1).
3. Helyezze a darálópoharat (6.1) a hozzá csatlakoztatott darálólapátokkal (6.2) a motor aljára (1.2). Ellenőrizze, hogy megfelelően illeszkedik-e.
5. Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorhoz.
6. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot (1.1) a keveréshez. Ne használja a turmixgépet 1 percnél hosszabb folyamatos működési időn keresztül.
7. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
6. Távolítsa el a darálópoharat (6.1) a motor aljáról (1.2). Csavarja le a darálólapátokat (6.2).

CITRUSFAVE

1. Csavarja be a citrusfacsaró rögzítését (5) az üveggel (3.2).
2. A tetejére csavarja a félnarancsra vágott vagy tetszőleges citrusfélét. Hagyja, hogy a gyümölcsle közvetlenül a palackba (3.2.) folyjon.
3. Csavarja le a citrusfacsaró tartozékát (5), és tegye rá a palackfedelét (3.1) az üvegre.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a turmixpoharat és a vágópengéket mosogatószeres vízzel.

A motoregységet nem szabad folyó víz alatt tisztítani vagy vízbe meríteni.

MEGJEGYZÉS: A tégely (2.3), a sportpalackok (3.2), a hűtőtartozék (4.1), a citrusfélék (5) és a darálópohár (6.1) mosogatógépben moshatóak.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva a hálózatról.

1. Töltsük meg az edényt (2.3.) térfogatának felére vízzel. Adjunk hozzá néhány csepp mosogatószert. Fedővel le kell zární (2.2)
 2. Nyomja meg és engedje fel a bekapcsológombot (1.1) egymás után többször.
 3. Távolítsa el az edényt (2.3) a motor talpáról (1.2), ürítse ki és öblítse le folyó víz alatt.
 4. Tegye félre száradni.
 5. Tisztítsa meg a motor alapot (1.2) nedves ruhával, majd törölje szárazra.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a motoralapot (1.2).

6. Minden használat után tisztítsa meg az összes tartozékot mosogatószeres vízzel.

MEGJEGYZÉS: A tégely (2.3), a sportpalackok (3.2), a hűtőtartozék (4.1), a citrusfélék (5) és a darálópohár (6.1) mosogatógépben moshatóak.

MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény: 500W

Teljesítmény max.: 1300W

Tápellátás: 220-240V~ 50/60Hz



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

(GR) ΕΛΛΑΔΑ

ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω κακής χρήσης.

2. Το προϊόν χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιοδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V ~ 50 / 60Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν είναι σωστό να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μία πρίζα.
4. Προσέξτε όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του, εάν ενημερώθηκαν για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη.
6. Αφού τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρείτε απαλά το φως από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας !!!
7. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.
8. Ποτέ μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες, όπως άμεσο φως του ήλιου ή βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.
9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματική τοποθεσία για αντικατάσταση προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Γυρίζετε πάντα τη κατεστραμμένη συσκευή σε επαγγελματική τοποθεσία για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
11. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.
12. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
13. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του μετρητή.
14. Μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα σε νερό.
15. Τα εξαρτήματα που δεν συνιστώνται ή δεν πωλούνται από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται, επειδή μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
16. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη από την προβλεπόμενη χρήση. Οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές! Απαιτείται προσοχή κατά τον χειρισμό τους
17. Ποτέ μην αναμιγνύετε ζεστό λάδι ή λίπος.
18. Κρατήστε τα δάχτυλά σας μακριά από κινούμενα μέρη.
19. Μην καλύπτετε τους αεραγωγούς.
20. Μην το χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια.
21. Ποτέ μην αναμιγνύετε οστά, πάγο, καφέ ή φιστίκια.
22. Όταν αλλάζετε αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή ΔΕΝ είναι συνδεδεμένη με ηλεκτρικό ρεύμα.
23. Σύντομη λειτουργία: Χρησιμοποιήστε τη συσκευή για όχι περισσότερο από 2 λεπτά

και αφήστε την να κρυώσει εντελώς πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά για περίπου 4 λεπτά.
24. Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε τη συσκευή.
25. Κατά τον καθαρισμό της συσκευής, μην χρησιμοποιείτε επιθετικό απορρυπαντικό, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο κάλυμμα της συσκευής.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|------------------|
| 1.1. Κουμπί λειτουργίας | 1.2. Βάση κινητήρα | 1.3. Λέμες κοπής |
| 1.4. Μεζούρα (50ml) | 1.5. Καπάκι | 1.6. Δοχείο |
| 2.1 Καπάκι φιάλης | 2.2 Μπουκάλι | |
| 3.1 Εξάρτημα ψύξης | 3.2 Κάλυμμα εξαρτήματος ψύξης | |
| 4. Εξάρτημα αποχυμωτή εσπεριδοειδών | | |
| 5.1. Κύπελλο μύλου | 5.2 Λεπίδες μύλου | |

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΜΙΞΕΡ

1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία του μπλέντερ είναι καθαρά.
2. Στερεώστε τις λεπίδες κοπής (1.3) στο βάζο (2.3) βιδώνοντάς τις στο κάτω μέρος του βάζου.
3. Τοποθετήστε το βάζο (2.3) με τις προσαρτημένες λεπίδες κοπής (1.3) στη βάση του κινητήρα (1.2).
4. Τοποθετήστε τα υλικά στο βάζο (2.3). Όλα τα συστατικά πρέπει να γεμιστούν κάτω από το μέγιστο επίπεδο που αναγράφεται στο βάζο (2.3).
5. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα.
6. Για να ενεργοποιήσετε το μπλέντερ, γυρίστε το βάζο (2.3) προς τα δεξιά στη βάση του κινητήρα (1.2). Ελέγξτε αν ταιριάζει σωστά. Τοποθετήστε το καπάκι κατάλληλα (2.2) στο επάνω μέρος.
7. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας (1.1) για ανάμειξη. Μην χρησιμοποιείτε το μπλέντερ για περισσότερο από 2 λεπτά συνεχούς λειτουργίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή προορίζεται για μαλακά φρούτα. Πριν ανακατέψετε, κόψτε πρώτα τα φρούτα σε κομμάτια. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά φρούτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ποσότητα των παγοκύβων στο βάζο (2.3) πρέπει να είναι περίπου 10 τεμάχια και το μέγεθος του παγάκι δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30*23*23 mm. Τα παγάκια όχι μεγαλύτερα από 15 x 15 mm είναι τα καλύτερα για ανάμειξη. Όταν συνθλίβετε πάγο, πατήστε και αφήστε το κουμπί λειτουργίας (1.1) 5 φορές. Στη συνέχεια πιέστε για περισσότερη ώρα. Μην συνθλίβετε πάγο όταν το βάζο (2.3) δεν έχει νερό μέσα.

8. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

9. Αφαιρέστε το βάζο (2.3) από τη βάση του κινητήρα (1.2).

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ

1. Τοποθετήστε τα συστατικά στη φιάλη (3.2). Όλα τα συστατικά πρέπει να γεμίζονται κάτω από το μέγιστο επίπεδο που αναγράφεται στη φιάλη.
2. Στερεώστε τις λεπίδες κοπής (1.3) στη φιάλη (3.2) βιδώνοντάς τις στο επάνω μέρος της φιάλης.
3. Τοποθετήστε τη φιάλη (3.2) με τις προσαρτημένες λεπίδες κοπής (1.3) στη βάση του κινητήρα (1.2). Ελέγξτε αν ταιριάζει σωστά.
4. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα.
5. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας (1.1) για ανάμειξη. Μην χρησιμοποιείτε το μπλέντερ για περισσότερο από 2 λεπτά συνεχούς λειτουργίας.
6. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
7. Αφαιρέστε τη φιάλη (3.2) από τη βάση του κινητήρα (1.2). Ξεβιδώστε τις λεπίδες κοπής (1.3) και τοποθετήστε το καπάκι της φιάλης στο (3.1).

ΨΥΚΤΙΚΟ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

1. Γεμίστε το εξάρτημα ψύξης (4.1) με νερό μέχρι την ένδειξη μέγιστης στάθμης.
2. Διατηρήστε το εξάρτημα ψύξης (4.1) στην κατάψυξη μέχρι να παγώσει το νερό.
3. Μόλις παγώσει το νερό στο εξάρτημα ψύξης (4.1) τοποθετήστε το στη φιάλη (3.2) και τοποθετήστε το καπάκι της φιάλης (3.1).

ΤΡΑΠΕΖΙΤΗΣ

1. Βάλτε τα ξηρά συστατικά μόνο στο κύπελλο του μύλου (6.1). Το υγρό φαγητό δεν επιτρέπεται για άλεσμα.
2. Βιδώστε τις λεπίδες του μύλου (6.2) στο κύπελλο του μύλου (6.1).
3. Τοποθετήστε το κύπελλο του μύλου (6.1) με τις προσαρτημένες λεπίδες μύλου (6.2) στη βάση του κινητήρα (1.2). Ελέγξτε αν ταιριάζει σωστά.
5. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα.
6. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας (1.1) για ανάμειξη. Μην χρησιμοποιείτε το μπλέντερ για περισσότερο από 1 λεπτό συνεχούς χρόνου λειτουργίας.

7. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
6. Αφαιρέστε το κύπελλο του μύλου (6.1) από τη βάση του κινητήρα (1.2). Ξεβιδώστε τις λεπίδες του μύλου (6.2).

Αποχυμωτής ΕΣΠΕΡΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. Βιδώστε το εξάρτημα του αποχυμωτή εσπεριδοειδών (5) με τη φιάλη (3.2).
2. Στρίψτε κομμένο στο μισό πορτοκάλι ή οποιοδήποτε κατάλληλο εσπεριδοειδές στην κορυφή του. Αφήστε το χυμό να ρέει απευθείας στη φιάλη (3.2).
3. Ξεβιδώστε το εξάρτημα του αποχυμωτή εσπεριδοειδών (5) και τοποθετήστε το καπάκι της φιάλης (3.1) στη φιάλη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε το κύπελλο του μπλέντερ και τις λεπίδες κοπής χρησιμοποιώντας νερό με υγρό πιάτων μετά από κάθε χρήση.

Η μονάδα κινητήρα δεν πρέπει να καθαρίζεται κάτω από τρεχούμενο νερό ή να βυθίζεται σε νερό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: το βάζο (2.3), τα αθλητικά μπουκάλια (3.2), το εξάρτημα ψύξης (4.1), το εξάρτημα εσπεριδοειδών (5) και το κύπελλο μύλου (6.1) πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα.

1. Γεμίστε το βάζο (2.3) με νερό στο μισό του όγκου του. Προσθέστε μερικές σταγόνες υγρού πιάτων. Κλείστε με καπάκι (2.2)
2. Πατήστε και αφήστε το κουμπί λειτουργίας (1.1) πολλές φορές στη σειρά.
3. Αφαιρέστε το βάζο (2.3) από τη βάση του κινητήρα (1.2), αδειάστε και ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό.
4. Αφήστε στην άκρη να στεγνώσει.

5. Καθαρίστε τη βάση του κινητήρα (1.2) με ένα υγρό πανί και, στη συνέχεια, σκουπίστε το.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην βυθίζετε τη βάση του κινητήρα (1.2) σε νερό ή άλλα υγρά.

6. Καθαρίζετε όλα τα προσαρτήματα χρησιμοποιώντας νερό με υγρό πιάτων μετά από κάθε χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: το βάζο (2.3), τα αθλητικά μπουκάλια (3.2), το εξάρτημα ψύξης (4.1), το εξάρτημα εσπεριδοειδών (5) και το κύπελλο μύλου (6.1) πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Ισχύς: 500W

Μέγιστη ισχύς: 1300W

Τροφοδοσία: 220-240V~ 50/60Hz



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

(МК) Македонски

УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ. ВАОРТНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБАВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ПРОДОЛУВАЈТЕ ГО РЕФЕРЕНЦИЈА ЗА ИДНИНАГарантните услови се различни, доколку уредот се користи за комерцијална намена.

1. Пред употреба на производот, прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следниве упатства. Производителот не е одговорен за каква било штета поради каква било злоупотреба.
2. Производот треба да се користи само во затворено. Не користете го производот за каква било цел што не е компатибилна со неговата примена.
3. Применливиот напон е 220-240V ~ 50 / 60Hz. Од безбедносни причини не е соодветно да поврзете повеќе уреди со еден штекер.
4. Бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не го знаат уредот да го користат без надзор.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЕ: Овој уред може да го користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната

безбедност, или ако им било укажано за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да го вршат деца, освен ако тие се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со користењето на производот, секогаш запомнете нежно да го извадите приклучокот од штекерот што го држи штекерот со рака. Никогаш не го повлекувајте кабелот за напојување !!!

7. Никогаш не го оставајте производот поврзан со изворот на напојување без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.

8. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови, како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

9. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку е оштетен кабелот за напојување, производот треба да се сврти на професионална локација за сервисирање за да се замени за да се избегнат опасни ситуации.

10. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го санирате дефектираниот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Секогаш свртете го оштетениот уред на професионална локација за сервисирање за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени сервисери. Поправката што е направена погрешно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

11. Никогаш не ставајте го производот на или близу до топлите или топли површини или кујнските апарати, како електрична печка или горилник за гас.

12. Никогаш не користете го производот близу до запаливи.

13. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на тезгата.

14. Не ја потопувајте моторната единица во вода.

15. Прилозите што не ги препорачува или не ги продава производителот не треба да се користат затоа што може да предизвикаат пожар, електричен удар или повреда. 16. Не користете го апаратот за друга, освен за намената. Ножевите се многу остри!

Потребна е грижа при ракување со нив

17. Никогаш не мешајте врело масло или маснотии.

18. Држете ги прстите подалеку од подвижните делови.

19. Не ги покривајте отворите за проветрување.

20. Не користете со влажни раце.

21. Никогаш не мешајте коски, мраз, кафе или кикирики.

22. Кога менувате додатоци, бидете сигурни дека уредот НЕ е поврзан со електрична енергија.

23. Краткорочно работење: Користете го апаратот не подолго од 2 минути и оставете го целосно да се излади пред повторно да го користите околу 4 минути.

24. Пред првата употреба, исчистете го уредот.

25. При чистење на уредот, не користете агресивен детергент, тоа може да го оштети капакот на уредот.

ОПИС НА УРЕДОТ:

- | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| 1.1. Копче за вклучување | 1.2. Основа на моторот | 1.3. Сечила за сечење |
| 1.4. Мерна чаша (50ml) | 1.5. Капак | 1.6. Тегла |
| 2.1 Капак за шише | 2.2 Шише | |
| 3.1 Додаток за ладење | 3.2 Капак за додаток за ладење | |
| 4. Додаток за соковник за цитрус | | |
| 5.1. Чаша за мелница | 5.2 Сечила за мелница | |

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

БЛЕНДЕР

1. Погрижете се сите елементи на блендерот да се чисти.
 2. Прицврстете ги сечилата за сечење (1.3) на теглата (2.3) со навртување на дното на теглата.
 3. Ставете ја теглата (2.3) со прицврстените сечила за сечење (1.3) на основата на моторот (1.2).
 4. Состојките се ставаат во теглата (2.3). Сите состојки мора да се полнат под максималното ниво означено на теглата (2.3).
 5. Поврзете го кабелот за напојување во штекер.
 6. За да го вклучите блендерот, свртете ја теглата (2.3) надесно на основата на моторот (1.2). Проверете дали се вклопува правилно. Поставете го капакот соодветно (2.2) на врвот.
 7. Притиснете и задржете го копчето за вклучување (1.1) за да се измешате. Не користете го блендерот подолго од 2 минути континуирано време на работа.
- ЗАБЕЛЕШКА:** Уредот е наменет за меко овошје. Пред блендирање, прво исечете ги плодовите на парчиња. Не користете тврди плодови.
- ЗАБЕЛЕШКА:** Количеството на коцки мраз во теглата (2.3) треба да биде околу 10 парчиња, а големината на коцката мраз не треба да надминува 30*23*23мм. Коцките мраз не поголеми од 15 x 15 mm се најдобри за мешање. Кога дробите мраз, притиснете и отпуштете го копчето за вклучување (1.1) 5 пати. Потоа притиснете подолго време. Не кршете мраз кога теглата (2.3) нема вода внатре.
8. Извадете го кабелот за напојување од штекерот.
 9. Извадете ја теглата (2.3) од основата на моторот (1.2).

СПОРТСКО ШИШЕ

1. Ставете ги состојките во шишето (3.2). Сите состојки мора да се полнат под максималното ниво означено на шишето.
2. Прицврстете ги сечилата за сечење (1.3) на шишето (3.2) со навртување на горниот дел од шишето.
3. Ставете го шишето (3.2) со прицврстените сечила за сечење (1.3) на основата на моторот (1.2). Проверете дали се вклопува правилно.
4. Поврзете го кабелот за напојување во штекер.
5. Притиснете и задржете го копчето за вклучување (1.1) за да се измешате. Не користете го блендерот подолго од 2 минути континуирано време на работа.
6. Извадете го кабелот за напојување од штекерот.
7. Извадете го шишето (3.2) од основата на моторот (1.2). Одвртете ги сечилата за сечење (1.3) и ставете го капакот од шишето на (3.1).

ПРИЛОГ ЗА ЛАДЕЊЕ

1. Наполнете го додатокот за ладење (4.1) со вода до индикаторот за максимално ниво.
2. Чувајте го додатокот за ладење (4.1) во замрзнувач додека водата не замрзне.
3. Откако водата во додатокот за ладење (4.1) ќе замрзне, ставете ја во шишето (3.2) и ставете го капакот од шишето (3.1).

МРЕЛНИЦА

1. Сувите состојки ставете ги само во чашата за мелење (6.1). Влажната храна не е дозволена за мелење.
2. Зашрафете ги сечилата за брусене (6.2) на чашата за брусене (6.1).
3. Ставете ја чашата за брусене (6.1) со прицврстените сечила за брусене (6.2) на основата на моторот (1.2). Проверете дали се вклопува правилно.
5. Поврзете го кабелот за напојување во штекер.
6. Притиснете и задржете го копчето за вклучување (1.1) за да се измешате. Не користете го блендерот подолго од 1 минута континуирано време на работа.
7. Извадете го кабелот за напојување од штекерот.
6. Извадете ја чашата за мелење (6.1) од основата на моторот (1.2). Отшрафете ги сечилата за брусене (6.2).

Соковник за цитрус

1. Зашрафете го додатокот за соковник за цитрус (5) со шишето (3.2).
2. Завртете го исечен на половина портокал или кој било цитрус на врвот од него. Оставете го сокот да тече директно во шишето (3.2).

3. Одвртете го додатокот за соковник за цитрус (5) и ставете го капакот од шишето (3.1) на шишето.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Исчистете ја чашата за блендер и сечилата за сечење користејќи вода со течност за миене садови по секоја употреба. Единицата на моторот не смее да се чисти под проточна вода или да се потопува во вода.

ЗАБЕЛЕШКА: тегла (2.3), спортски шишиња (3.2), додаток за ладење (4.1), додаток за цитрус (5) и шолја за мелница (6.1) се мијат во машина за садови.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Проверете дали уредот е исклучен од струја.

1. Наполнете ја теглата (2.3) со вода до половина од нејзиниот волумен. Додадете неколку капки течност за миене садови.

Затворете со капак (2.2)

2. Притиснете и отпуштете го копчето за вклучување (1.1) неколку пати по ред.

3. Извадете ја теглата (2.3) од основата на моторот (1.2), испразнете ја и исплакнете под млаз вода.

4. Оставете на страна да се исуши.

5. Исчистете ја основата на моторот (1.2) со влажна крпа, а потоа избришете ја на суво.

ЗАБЕЛЕШКА: Не ја потопувајте основата на моторот (1.2) во вода или други течности.

6. Исчистете ги сите додатоци користејќи вода со течност за миене садови после секоја употреба.

ЗАБЕЛЕШКА: тегла (2.3), спортски шишиња (3.2), додаток за ладење (4.1), додаток за цитрус (5) и шолја за мелница (6.1) се мијат во машина за садови.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Моќност: 500 W

Максимална моќност: 1300 W

Напојување: 220-240V~ 50/60Hz



Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

(CZ) ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽITÍ PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVÁVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCI

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno ke komerčním účelům.

1. Před použitím produktu si pečlivě přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce není odpovědný za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Produkt se smí používat pouze v interiéru. Nepoužívejte výrobek k účelům, které nejsou kompatibilní s jeho aplikací.

3. Použitelné napětí je 220-240V ~ 50 / 60Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojit k jedné zásuvce více zařízení.

4. Při používání v okolí dětí buďte opatrní. Nenechte děti hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo lidem, kteří neznají zařízení, aby jej používali bez dozoru.

5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

6. Jakmile dokončíte používání produktu, vždy nezapomeňte opatrně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držet ji rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!

7. Nikdy nenechávejte produkt připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě, odpojte napájení.
8. Napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení nikdy neponořujte do vody. Nikdy nevystavujte výrobek atmosférickým podmínkám, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.
9. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být produkt vyměněn k profesionálnímu servisu, který bude vyměněn, aby se zabránilo nebezpečným situacím.
10. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem, pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem, nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože by to mohlo vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy opravte v odborném servisu. Všechny opravy mohou provádět pouze autorizovaní servisní technici. Oprava, která byla provedena nesprávně, může uživateli způsobit nebezpečné situace.
11. Nikdy nepokládejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo na kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.
12. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.
13. Nenechte kabel viset přes hranu pultu.
14. Neponořujte agregát motoru do vody.
15. Doplnky, které nejsou doporučeny nebo nejsou prodávány výrobcem, by se neměly používat, protože by to mohlo způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
16. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen. Čepele jsou velmi ostré! Při manipulaci s nimi je nutná opatrnost
17. Nikdy nemíchejte horký olej nebo tuk.
18. Udržujte prsty mimo pohyblivé části.
19. Nezakrývejte ventilační otvory.
20. Nepoužívejte mokré ruce.
21. Nikdy nemíchejte kosti, led, kávu nebo arašidy.
22. Při výměně příslušenství se ujistěte, že zařízení NENÍ připojeno k elektrině.
23. Krátkodobý provoz: Spotřebič nepoužívejte déle než 2 minuty a před dalším použitím ho nechte asi 4 minuty zcela vychladnout.
24. Před prvním použitím zařízení očistěte.
25. Při čištění zařízení nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, mohlo by dojít k poškození krytu zařízení.

POPIS ZAŘÍZENÍ:

- | | | |
|------------------------------------|----------------------------|------------------|
| 1.1. Tlačítko napájení | 1.2. Základna motoru | 1.3. Řezací nože |
| 1.4 Odměrka (50ml) | 1.5 Víko | 1.6. Sklenice |
| 2.1 Víko láhve | 2.2 Láhev | |
| 3.1 Nástavec chlazení | 3.2 Kryt nástavce chlazení | |
| 4. Nástavec na odšťavňovač citrusů | | |
| 5.1. Miska mlýnku | 5.2 Čepele mlýnku | |

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ MIXÉR

1. Ujistěte se, že jsou všechny prvky mixéru čisté.
 2. Připevněte řezné nože (1.3) k nádobě (2.3) přišroubováním na dno nádoby.
 3. Umístěte nádobu (2.3) s připojenými řeznými noži (1.3) na základnu motoru (1.2).
 4. Vložte přísady do nádoby (2.3). Všechny ingredience musí být naplněny pod maximální úroveň vyznačenou na nádobě (2.3).
 5. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
 6. Chcete-li mixér zapnout, otočte nádobou (2.3) doprava na základně motoru (1.2). Zkontrolujte, zda správně sedí. Umístěte víko vhodně (2.2) nahoru.
 7. Stisknutím a podržením tlačítka napájení (1.1) promíchejte. Nepoužívejte mixér déle než 2 minuty nepřetržitého provozu.
- POZNÁMKA:** Zařízení je určeno pro měkké ovoce. Před mixováním nejprve nakrájejte ovoce na kousky. Nepoužívejte tvrdé ovoce. Množství kostek ledu ve sklenici (2.3) by mělo být přibližně 10 kusů a velikost kostky ledu by neměla přesáhnout 30*23*23 mm. Na mixování jsou nejlepší kostky ledu ne větší než 15 x 15 mm. Při drcení ledu 5krát stiskněte a uvolněte tlačítko napájení (1.1). Poté stiskněte déle. Nedrtě led, když nádoba (2.3) nemá uvnitř žádnou vodu.
8. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
 9. Vyměňte sklenici (2.3) ze základny motoru (1.2).

SPORTOVNÍ LAHEV

1. Vložte přísady do láhve (3.2). Všechny ingredience musí být naplněny pod maximální úroveň vyznačenou na láhvi.
2. Připevněte řezné nože (1.3) k láhvi (3.2) našroubováním na víčko láhve.
3. Umístěte láhev (3.2) s připojenými řeznými noži (1.3) na základnu motoru (1.2). Zkontrolujte, zda správně sedí.
4. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
5. Stisknutím a podržením tlačítka napájení (1.1) promíchejte. Nepoužívejte mixér déle než 2 minuty nepřetržitého provozu.
6. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
7. Odstraňte láhev (3.2) ze základny motoru (1.2). Odšroubujte řezací nože (1.3) a nasadte víko láhve (3.1).

CHLADICÍ NÁSTAVEC

1. Naplňte chladicí nástavec (4.1) vodou až po ukazatel maximální hladiny.
2. Uchovávejte chladicí nástavec (4.1) v mrazničce, dokud voda nezmrzne.
3. Jakmile voda v chladicím nástavci (4.1) zamrzne, vložte ji do láhve (3.2) a nasadte víčko láhve (3.1).

BRUSKA

1. Suché ingredience dejte pouze do misky mlýnku (6.1). Mokré potraviny není dovoleno dřít.
2. Našroubujte nože mlýnku (6.2) na misku mlýnku (6.1).
3. Umístěte misku mlýnku (6.1) s připojenými čepelemi mlýnku (6.2) na základnu motoru (1.2). Zkontrolujte, zda správně sedí.
5. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
6. Stisknutím a podržením tlačítka napájení (1.1) promíchejte. Nepoužívejte mixér déle než 1 minutu nepřetržitého provozu.
7. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
6. Sejměte misku mlýnku (6.1) ze základny motoru (1.2). Odšroubujte nože brusky (6.2).

ODŠTAVŇOVAČ CITRUSŮ

1. Našroubujte nástavec citrusového odšťavňovače (5) s láhví (3.2).
2. Navrch rozkrojte napůl pomeranč nebo jakýkoli vhodný citrus. Nechte šťávu vytéct přímo do láhve (3.2).
3. Odšroubujte nástavec citrusového odšťavňovače (5) a nasadte víko láhve (3.1) na láhev.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití očistěte nádobu mixéru a řezací nože vodou s prostředkem na mytí nádobí.

Motorová jednotka se nesmí čistit pod tekoucí vodou ani ponořovat do vody.

POZNÁMKA: sklenice (2.3), sportovní láhve (3.2), chladicí nástavec (4.1), citrusový nástavec (5) a hrmek mlýnku (6.1) lze mýt v myčce nádobí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že je zařízení odpojeno od napájení.

1. Naplňte nádobu (2.3) vodou do poloviny jejího objemu. Přidejte několik kapek prostředku na mytí nádobí. Uzavřete víčkem (2.2)
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko napájení (1.1) několikrát za sebou.
3. Vyměňte sklenici (2.3) ze základny motoru (1.2), vyprázdněte a opláchněte pod tekoucí vodou.
4. Nechte oschnout.

5. Očistěte základnu motoru (1.2) vlhkým hadříkem a poté vytřete do sucha.

UPOZORNĚNÍ: Neponořujte základnu motoru (1.2) do vody nebo jiných kapalin.

6. Po každém použití očistěte všechny nástavce vodou s mycím prostředkem.

POZNÁMKA: sklenice (2.3), sportovní láhve (3.2), chladicí nástavec (4.1), citrusový nástavec (5) a hrmek mlýnku (6.1) lze mýt v myčce nádobí.



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

(RU) РУССКИЙ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии иные, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочтите и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.

2. Изделие должно использоваться только в помещении. Не используйте продукт в каких-либо целях, несовместимых с его применением.

3. допустимое напряжение 220-240 В ~ 50/60 Гц. По соображениям безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.

4. будьте осторожны при использовании с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знакомым с устройством, использовать его без присмотра.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: это устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица без опыта или знаний устройства только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны чистить и обслуживать устройство, если им не исполнилось 8 лет и эти действия не выполняются под присмотром взрослых.

6. По окончании использования продукта всегда не забывайте осторожно вынимать вилку из розетки, удерживая ее рукой. Никогда не тяните за шнур питания !!!

7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.

8. Никогда не опускайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте продукт воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте продукт во влажных условиях.

9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если шнур питания поврежден, продукт следует заменить в специализированном сервисном центре, чтобы избежать опасных ситуаций.

10. Никогда не используйте продукт с поврежденным шнуром питания, если он упал или был поврежден каким-либо другим образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправный продукт, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в специализированный сервисный центр для его ремонта. Ремонт может быть выполнен только авторизованными специалистами сервисной службы. Неправильно выполненный ремонт может создать опасные ситуации для пользователя.

11. Nikoĝda ne kladite izdiele na ĝorjacie ili teplye poverychnosti ili kuxonnye pribory, takie kak elektricheskaya duhovka ili gazovaya gorelka, ili ryadom s nimi.
12. Nikoĝda ne ispol'zuyte produkt ryadom s ĝoryuchimi veshchestvami.
13. Ne dopuskajte svysaniya shnura cherez kraj stojki.
14. Ne pogruxajte motor'nyy blok v vodu.
15. Ne rekomenduetsya ispol'zovat' nasadki, ne rekomendovannyye ili ne prodavayemye proizvoĝditelem, poskol'ku eto mozet vyzvat' pojar, poraženie elektricheskim tokom ili travmu.
16. Ne ispol'zuyte pribor ne po naznačení. Lезvیا oчень ostrye! Pri obraščeniі s nimi trebuetsya ostorožnost'.
17. Nikoĝda ne smeshivajte ĝorjachee maslo ili žir.
18. Deržite pal'cy podальше ot dvizhuščix chasteй.
19. Ne zakryvajte ventilyacionnye otkrytiya.
20. Ne ispol'zovat' mokrymi rukami.
21. Nikoĝda ne smeshivajte kosti, led, kofe ili araxis.
22. Pri zamenе akسسuarov ubeĝditesya, čto ustroystvo NE podklyučeno k elektriches'tvu.
23. Kратkovremennaya rabota: ispol'zuyte pribor ne bolee 2 minut i dajte emu polnoščno oстыt' перед povtorny'm ispol'zovaniem primerno na 4 minuty.
24. Перед pervym ispol'zovaniem očistite ustroystvo.
25. Pri čistke ustroystva ne ispol'zuyte agressivnye moющie sredstva, oni mogut povredit' kryšku ustroystva.

POPIS ZAŘIZENÍ:

- | | | |
|------------------------------------|----------------------------|------------------|
| 1.1. Tlačítko napájení | 1.2. Základna motoru | 1.3. Řezací nože |
| 1.4. Odměrka (50ml) | 1.5. Víko | 1.6. Sklenice |
| 2.1 Víko láhve | 2.2 Láhev | |
| 3.1 Nástavec chlazení | 3.2 Kryt nástavce chlazení | |
| 4. Nástavec na odšťavňovač citrusů | | |
| 5.1. Miska mlýnku | 5.2 Čepele mlýnku | |

POUŽÍVÁNÍ ZAŘIZENÍ

MIXÉR

1. Ujistěte se, že jsou všechny prvky mixéru čisté.
 2. Připevněte řezné nože (1.3) k nádobě (2.3) přišroubováním na dno nádoby.
 3. Umístěte nádobu (2.3) s připojenými řeznými noži (1.3) na základnu motoru (1.2).
 4. Vložte přísady do nádoby (2.3). Všechny ingredience musí být naplněny pod maximální úroveň vyznačenou na nádobě (2.3).
 5. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
 6. Chcete-li mixér zapnout, otočte nádobou (2.3) doprava na základně motoru (1.2). Zkontrolujte, zda správně sedí. Umístěte víko vhodně (2.2) nahoru.
 7. Stisknutím a podržením tlačítka napájení (1.1) promíchejte. Nepoužívejte mixér déle než 2 minuty nepřetržitého provozu.
- POZNÁMKA:** Zařízení je určeno pro měkké ovoce. Před mixováním nejprve nakrájejte ovoce na kousky. Nepoužívejte tvrdé ovoce.
- POZNÁMKA:** Množství kostek ledu ve sklenici (2.3) by mělo být přibližně 10 kusů a velikost kostky ledu by neměla přesáhnout 30*23*23 mm. Na mixování jsou nejlepší kostky ledu ne větší než 15 x 15 mm. Při drcení ledu 5krát stiskněte a uvolněte tlačítko napájení (1.1). Poté stiskněte déle. Nedrt'le led, když nádoba (2.3) nemá uvnitř žádnou vodu.
8. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
 9. Vyjměte sklenici (2.3) ze základny motoru (1.2).

SPORTOVNÍ LAHEV

1. Vložte přísady do láhve (3.2). Všechny ingredience musí být naplněny pod maximální úroveň vyznačenou na láhvi.
2. Připevněte řezné nože (1.3) k láhvi (3.2) našroubováním na víčko láhve.
3. Umístěte láhev (3.2) s připojenými řeznými noži (1.3) na základnu motoru (1.2). Zkontrolujte, zda správně sedí.
4. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

5. Stisknutím a podržením tlačítka napájení (1.1) promíchejte. Nepoužívejte mixér déle než 2 minuty nepřetržitého provozu.
6. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
7. Odstraňte láhev (3.2) ze základny motoru (1.2). Odšroubujte řezací nože (1.3) a nasadte víko láhve (3.1).

CHLADICÍ NÁSTAVEC

1. Naplňte chladicí nástavec (4.1) vodou až po ukazatel maximální hladiny.
2. Uchovávejte chladicí nástavec (4.1) v mrazničce, dokud voda nezmrzne.
3. Jakmile voda v chladicím nástavci (4.1) zamrzne, vložte ji do láhve (3.2) a nasadte víčko láhve (3.1).

BRUSKA

1. Suché ingredience dejte pouze do misky mlýnku (6.1). Mokré potraviny není dovoleno drtit.
2. Našroubujte nože mlýnku (6.2) na misku mlýnku (6.1).
3. Umístěte misku mlýnku (6.1) s připojenými čepelemi mlýnku (6.2) na základnu motoru (1.2). Zkontrolujte, zda správně sedí.
5. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
6. Stisknutím a podržením tlačítka napájení (1.1) promíchejte. Nepoužívejte mixér déle než 1 minutu nepřetržitého provozu.
7. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
6. Sejměte misku mlýnku (6.1) ze základny motoru (1.2). Odšroubujte nože brusky (6.2).

ODŠŤAVŇOVAČ CITRUSŮ

1. Našroubujte nástavec citrusového odšťavňovače (5) s lahví (3.2).
2. Navrch rozkrojte půl pomeranče nebo jakýkoli vhodný citrus. Nechte šťávu vytéct přímo do láhve (3.2).
3. Odšroubujte nástavec citrusového odšťavňovače (5) a nasadte víko láhve (3.1) na láhev.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití očistěte nádobu mixéru a řezací nože vodou s prostředkem na mytí nádobí. Motorová jednotka se nesmí čistit pod tekoucí vodou ani ponořovat do vody.

POZNÁMKA: sklenice (2.3), sportovní láhve (3.2), chladicí nástavec (4.1), citrusový nástavec (5) a hrnek mlýnku (6.1) lze mýt v myčce nádobí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že je zařízení odpojeno od napájení.

1. Naplňte nádobu (2.3) vodou do poloviny jejího objemu. Přidejte několik kapek prostředku na mytí nádobí. Uzavřete víčkem (2.2)
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko napájení (1.1) několikrát za sebou.
3. Vyjměte sklenici (2.3) ze základny motoru (1.2), vyprázdněte a opláchněte pod tekoucí vodou.
4. Nechte oschnout.
5. Očistěte základnu motoru (1.2) vlhkým hadříkem a poté vytřete do sucha.
6. Po každém použití očistěte všechny nástavce vodou s mycím prostředkem.

POZNÁMKA: sklenice (2.3), sportovní láhve (3.2), chladicí nástavec (4.1), citrusový nástavec (5) a hrnek mlýnku (6.1) lze mýt v myčce nádobí.

TECHNICKÁ DATA

Výkon: 500W

Výkon max.: 1300W

Napájení: 220-240V~ 50/60Hz



Zabýte se ob окружающей среде. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(NL) NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVORWAARDEN. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Voordat u het product gebruikt, dient u deze zorgvuldig te lezen en altijd de volgende instructies te volgen. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van misbruik.

2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet compatibel is met de toepassing.
3. het toepasselijke voltage is 220-240V ~ 50 / 60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen, het niet zonder toezicht gebruiken.
- WAARSCHUWING: Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de bediening ervan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Nadat u klaar bent met het gebruik van het product, vergeet dan niet om voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen en het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek nooit aan de voedingskabel !!!
7. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Schakel het apparaat uit, zelfs als het gebruik voor korte tijd wordt onderbroken, en haal de stekker uit het stopcontact.
8. Leg nooit de stroomkabel, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
9. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als de voedingskabel is beschadigd, moet het product naar een professionele servicelocatie worden gestuurd om te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
10. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet correct werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te laten repareren. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De onjuist uitgevoerde reparatie kan voor de gebruiker gevaarlijke situaties opleveren.
11. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
12. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
13. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen.
14. Dompel de motorunit niet onder in water.
15. De hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, mogen niet worden gebruikt, aangezien dit brand, elektrische schokken of letsel kan veroorzaken.
16. Gebruik het apparaat niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is. De messen zijn erg scherp! Wees voorzichtig bij het hanteren ervan.
17. Meng nooit hete olie of hete vetten.
18. Houd vingers uit de buurt van bewegende onderdelen.
19. Dek de ventilatieopeningen niet af.

20. Niet gebruiken met natte handen.
21. Mix nooit botten, ijs, koffie of pinda's.
22. Zorg er bij het verwisselen van accessoires voor dat het apparaat NIET op elektriciteit is aangesloten.
23. Kortstondig gebruik: Gebruik het apparaat niet langer dan 2 minuten en laat het volledig afkoelen voordat u het ongeveer 4 minuten opnieuw gebruikt.
24. Maak het apparaat voor het eerste gebruik schoon.
25. Gebruik bij het reinigen van het apparaat geen agressieve schoonmaakmiddelen, dit kan de behuizing van het apparaat beschadigen.

APPARAAT BESCHRIJVING:

- | | | |
|------------------------|-----------------------------|-------------|
| 1.1. Aan/uit-knop | 1.2. Motorbasis | 1.3. Messen |
| 1.4 Maatbeker (50 ml) | 1.5 Deksel | 1.6 Kan |
| 2.1 Flessendeksel | 2.2 Fles | |
| 3.1 Koelopzetstuk | 3.2 Afdekking koelopzetstuk | |
| 4. Citruspersopzetstuk | | |
| 5.1. Maalbeker | 5.2 Maalmessen | |

HET APPARAAT GEBRUIKEN

BLENDER

1. Zorg ervoor dat alle blenderelementen schoon zijn.
 2. Bevestig de snijmessen (1.3) aan de pot (2.3) door ze aan de onderkant van de pot vast te schroeven.
 3. Plaats de kan (2.3) met de daaraan bevestigde snijmessen (1.3) op de motorbasis (1.2).
 4. Doe de ingrediënten in de kan (2.3). Alle ingrediënten moeten worden gevuld tot onder het maximale niveau dat op de kan is aangegeven (2.3).
 5. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
 6. Om de blender aan te zetten, draait u de kan (2.3) naar rechts op de motorbasis (1.2). Controleer of het goed past. Plaats het deksel op passende wijze (2.2) bovenaan.
 7. Houd de aan/uit-knop (1.1) ingedrukt om te blenden. Gebruik de blender niet langer dan 2 minuten ononderbroken gebruik.
- OPMERKING: Het apparaat is bedoeld voor zacht fruit. Voordat u gaat blenden, snijdt u de vruchten eerst in stukjes. Gebruik geen hard fruit.

OPMERKING: De hoeveelheid ijsblokjes in de kan (2.3) moet ongeveer 10 stuks zijn en de grootte van het ijsblokje mag niet groter zijn dan 30*23*23 mm. De ijsblokjes die niet groter zijn dan 15 x 15 mm zijn het beste om te blenden. Wanneer u ijs vermaalt, drukt u vijf keer op de aan/uit-knop (1.1). Druk vervolgens langer op. Verpletter het ijs niet als er geen water in de kan (2.3) zit.

8. Haal het netsnoer uit het stopcontact.
9. Verwijder de kan (2.3) van de motorbasis (1.2).

SPORTFLES

1. Doe de ingrediënten in de fles (3.2). Alle ingrediënten moeten worden gevuld tot onder het maximale niveau dat op de fles staat aangegeven.
2. Bevestig de snijmessen (1.3) aan de fles (3.2) door ze op de flesdop te schroeven.
3. Plaats de fles (3.2) met de daaraan bevestigde snijmessen (1.3) op de motorbasis (1.2). Controleer of het goed past.
4. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
5. Houd de aan/uit-knop (1.1) ingedrukt om te blenden. Gebruik de blender niet langer dan 2 minuten ononderbroken gebruik.
6. Haal het netsnoer uit het stopcontact.
7. Verwijder de fles (3.2) van de motorbasis (1.2). Schroef de snijmessen (1.3) los en plaats het flesdeksel (3.1).

KOELBEVESTIGING

1. Vul het koelopzetstuk (4.1) met water tot aan de maximumniveau-indicator.
2. Bewaar het koelopzetstuk (4.1) in de vriezer totdat het water bevroert.
3. Zodra het water in het koelopzetstuk (4.1) bevroert, plaatst u het in de fles (3.2) en plaatst het deksel van de fles erop (3.1).

SLIJPER

1. Doe de droge ingrediënten alleen in de maalbeker (6.1). Natvoer mag niet gemalen worden.
2. Schroef de maalmessen (6.2) op de maalbeker (6.1).
3. Plaats de maalbeker (6.1) met de daaraan bevestigde maalmessen (6.2) op de motorbasis (1.2). Controleer of het goed past.

5. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
6. Houd de aan/uit-knop (1.1) ingedrukt om te blenden. Gebruik de blender niet langer dan 1 minuut ononderbroken gebruik.
7. Haal het netsnoer uit het stopcontact.
6. Verwijder de maalbeker (6.1) van de motorbasis (1.2). Schroef de maalmessen los (6.2).

CITRUS-JUICER

1. Schroef het citruspersopzetstuk (5) met de fles (3.2) erin.
2. Draai de sinaasappel of een passende citrusvrucht er bovenop. Laat het sap rechtstreeks in de fles stromen (3.2).
3. Schroef het citruspersopzetstuk (5) los en plaats het flesdeksel (3.1) op de fles.

REINIGING EN ONDERHOUD

Maak de blenderbeker en de snijmesses na elk gebruik schoon met water met afwasmiddel.

De motoreenheid mag niet onder stromend water worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.

LET OP: kan (2.3), sportflessen (3.2), koelopzetstuk (4.1), het citrusopzetstuk (5) en de maalbeker (6.1) zijn vaatwasmachinebestendig.

REINIGING EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de stroom.

1. Vul de kan (2.3) tot de helft van het volume met water. Voeg een paar druppels afwasmiddel toe. Sluit af met een deksel(2.2)
2. Druk meerdere keren achter elkaar op de aan/uit-knop (1.1).
3. Verwijder de kan (2.3) van de motorbasis (1.2), leeg hem en spoel hem af onder stromend water.
4. Zet opzij om te drogen.

5. Maak de motorbasis (1.2) schoon met een vochtige doek en veeg deze daarna droog.

LET OP: Dompel de motorbasis (1.2) niet onder in water of andere vloeistoffen.

6. Maak na elk gebruik alle opzetstukken schoon met water met afwasmiddel.

LET OP: kan (2.3), sportflessen (3.2), koelopzetstuk (4.1), het citrusopzetstuk (5) en de maalbeker (6.1) zijn vaatwasmachinebestendig.

TECHNISCHE DATA

Vermogen: 500W

Maximaal vermogen: 1300W

Voeding: 220-240V~ 50/60Hz



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apparaat af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

(SL) SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE

PROSIMO, DA PREBERITE POZORNO IN Hranite za prihodnjo referenco

Garancijski pogoji se razlikujejo, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.

Proizvajalec ni odgovoren za kakršno koli škodo zaradi zlorabe.

2. Izdelek lahko uporabljate samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.

3. Veljavna napetost je 220-240V ~ 50 / 60Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav v eno vtičnico.

4. Bodite previdni pri uporabi okoli otrok. Otroci naj se ne igrajo z izdelkom. Otrokom ali ljudem, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da jo uporabljajo brez nadzora.

5. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo

- izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtič iz vtičnice, ki drži vtičnico z roko. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!
7. Izdelka nikoli ne puščajte priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi če je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izključite napajanje.
8. Nikoli ne vstavljajte napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba, dež itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.
9. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati, da ga zamenjate, da se izognete nevarnim situacijam.
10. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Izdelka z napako ne poskušajte popraviti sami, ker lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo vedno obrnite na strokovno servisno mesto, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblašteni serviserji. Napačno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
11. Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče ali tople površine ali kuhinjske aparate, kot je električna pečica ali plinski gorilnik, ali blizu njih.
12. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini gorljivih snovi.
13. Pazite, da kabel ne visi čez rob pulta.
14. Motorne enote ne potaplajte v vodo.
15. Priključkov, ki jih proizvajalec ne priporoča ali jih ne prodaja, se ne sme uporabljati, ker lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe.
16. Naprave ne uporabljajte za druge namene, kot je predvidena. Rezila so zelo ostra! Pri ravnanju z njimi je potrebna previdnost
17. Nikoli ne mešajte vročega olja ali maščob.
18. Držite prste stran od premikajočih se delov.
19. Ne prekrivajte zračnikov.
20. Ne uporabljajte z mokrimi rokami.
21. Nikoli ne mešajte kosti, ledu, kave ali arašidov.
22. Ko menjate dodatno opremo, se prepričajte, da naprava NI priključena na elektriko.
23. Kratkotrajno delovanje: Napravo ne uporabljajte dlje kot 2 minuti in pustite, da se popolnoma ohladi, preden jo ponovno uporabite približno 4 minute.
24. Pred prvo uporabo očistite napravo.
25. Pri čiščenju naprave ne uporabljajte agresivnega detergenta, saj lahko poškoduje pokrov naprave.

OPIS NAPRAVE:

- | | | |
|-----------------------------|---------------------|-------------|
| 1.1. Gumb za vklop | 1.2. Osnova motorja | 1.3. Rezila |
| 1.4. Merilna posoda (50 ml) | 1.5. Pokrov | 1.6. Jar |
| 2.1 Pokrov steklenice | 2.2 Steklenica | |

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 3.1 Nastavek za hlajenje | 3.2 Pokrov nastavka za hlajenje |
| 4. Nastavek za ožemalnik citrusov | |
| 5.1. Skodelica brusilnika | 5.2 Rezila brusilnika |

UPORABA NAPRAVE MEŠALNIK

1. Prepričajte se, da so vsi elementi mešalnika čisti.
 2. Pritrdite rezila (1.3) na kozarec (2.3), tako da jih privijete na dno kozarca.
 3. Postavite kozarec (2.3) s pritrjenimi rezili (1.3) na podstavek motorja (1.2).
 4. Sestavine položite v kozarec (2.3). Vse sestavine morajo biti napolnjene pod najvišjo raven, označeno na kozarcu (2.3).
 5. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico.
 6. Za vklop mešalnika obrnite kozarec (2.3) v desno na dnu motorja (1.2). Preverite, ali se pravilno prilega. Pokrov ustrezno namestite (2.2) na vrh.
 7. Za mešanje pritisnite in držite gumb za vklop (1.1). Ne uporabljajte mešalnika dlje kot 2 minuti neprekinjenega delovanja.
- OPOMBA: Naprava je namenjena mehkuemu sadju. Pred blendanjem sadje najprej narežemo na koščke. Ne uporabljajte trdega sadja.
- OPOMBA: Količina ledenih kock v kozarcu (2.3) mora biti približno 10 kosov, velikost ledene kocke pa ne sme presegati 30*23*23 mm. Za mešanje so najboljše ledene kocke, ki niso večje od 15 x 15 mm. Pri drobljenju ledu 5-krat pritisnite in spustite gumb za vklop (1.1). Nato dlje časa pritiskajte. Ne zdrobite ledu, ko v kozarcu (2.3) ni vode.
8. Odstranite napajalni kabel iz električne vtičnice.
 9. Odstranite posodo (2.3) s podnožja motorja (1.2).

ŠPORTNA STEKLENIČKA

1. Sestavine dajte v steklenico (3.2). Vse sestavine morajo biti napolnjene pod najvišjo raven, označeno na steklenici.
2. Pritrdite rezila (1.3) na steklenico (3.2), tako da jih privijete na vrh steklenice.
3. Postavite steklenico (3.2) s pritrjenimi rezili (1.3) na podstavek motorja (1.2). Preverite, ali se pravilno prilega.
4. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico.
5. Za mešanje pritisnite in držite gumb za vklop (1.1). Ne uporabljajte mešalnika dlje kot 2 minuti neprekinjenega delovanja.
6. Odstranite napajalni kabel iz električne vtičnice.
7. Odstranite steklenico (3.2) s podnožja motorja (1.2). Odvijte rezila (1.3) in namestite pokrov steklenice (3.1).

HLADILNI NASTAVEK

1. Hladilni nastavek (4.1) napolnite z vodo do indikatorja najvišjega nivoja.
2. Hladilni nastavek (4.1) hranite v zamrzovalniku, dokler voda ne zmrzne.
3. Ko voda v hladilnem nastavku (4.1) zmrzne, jo postavite v steklenico (3.2) in namestite pokrov steklenice (3.1).

MLIN

1. V posodo mlinčka (6.1) dajte samo suhe sestavine. Mokra hrana ni dovoljena za mletje.
2. Privijte rezila mlinčka (6.2) na skodelico mlinčka (6.1).
3. Postavite skodelico mlinčka (6.1) s pritrjenimi rezili mlinčka (6.2) na podstavek motorja (1.2). Preverite, ali se pravilno prilega.
5. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico.
6. Za mešanje pritisnite in držite gumb za vklop (1.1). Ne uporabljajte mešalnika dlje kot 1 minuto neprekinjenega delovanja.
7. Odstranite napajalni kabel iz električne vtičnice.
6. Odstranite skodelico mlinčka (6.1) s podnožja motorja (1.2). Odvijte rezila brusilnika (6.2).

SOKOVNIK ZA CITRUSE

1. Privijte nastavek za ožemalnik citrusov (5) s steklenico (3.2).
2. Na vrhu zvijte na pol prerezano pomarančo ali kateri koli primeren citrus. Pustite, da sok steče neposredno v steklenico (3.2).
3. Odvijte nastavek za ožemalnik citrusov (5) in namestite pokrov steklenice (3.1) na steklenico.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Po vsaki uporabi posodo mešalnika in rezila očistite z vodo in tekočino za pomivanje posode.

Motorne enote ne smete čistiti pod tekočo vodo ali potopiti v vodo.

OPOMBA: kozarec (2.3), športne steklenice (3.2), hladilni nastavek (4.1), nastavek za citruse (5) in skodelico mlinčka (6.1) lahko pomivate v pomivalnem stroju.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, da je naprava izključena iz napajanja.

1. Kozarec (2.3) napolnite z vodo do polovice prostornine. Dodajte nekaj kapljic sredstva za pomivanje posode. Zaprite s pokrovom (2.2)

2. Večkrat zaporedoma pritisnite in spustite gumb za vklop (1.1).
 3. Odstranite kozarec (2.3) s podstavka motorja (1.2), izpraznite in sperite pod tekočo vodo.
 4. Postavite na stran, da se posuši.
 5. Očistite podstavek motorja (1.2) z vlažno krpo in nato obrišite do suhega.
- OPOMBA: Podnožja motorja (1.2) ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
6. Po vsaki uporabi očistite vse nastavke z vodo in tekočino za pomivanje posode.
- OPOMBA: kozarec (2.3), športne steklenice (3.2), hladilni nastavek (4.1), nastavek za citruse (5) in skodelico mlinčka (6.1) lahko pomivate v pomivalnem stroju.

TEHNIČNI PODATKI

Moč: 500W

Največja moč: 1300W

Napajanje: 220-240V~ 50/60Hz



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

(HR) HRVATSKI

UVJETI SIGURNOSTI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPORABE

MOLIMO VAS PAŽLJIVO PROČITAJTE I NASTAJITE ZA BUDUĆU REFERENCU

Jamstveni se uvjeti razlikuju ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu zbog zloruporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom. Proizvod nemojte koristiti u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50 / 60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili ljudima koji ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjene tjelesne, osjetne ili mentalne sposobnosti ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućeni na sigurno korištenje uređaja i ako su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako se te aktivnosti provode pod nadzorom.

6. Nakon što završite s upotrebom proizvoda, uvijek ne zaboravite nježno izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada ne povlačite kabel za napajanje !!!

7. Nikada nemojte ostavljati proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je uporaba nakratko prekinuta, isključite je s mreže i isključite napajanje.

8. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.

9. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa radi zamjene kako bi se izbjegle

opasne situacije.

10. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je pogrešno izveden može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.

12. Nikada ne upotrebljavajte proizvod blizu zapaljivih tvari.

13. Pazite da kabel ne visi preko ruba pulta.

14. Ne uranjajte motornu jedinicu u vodu.

15. Priključci koje proizvođač ne preporučuje ili ih ne prodaje ne smiju se koristiti jer to može prouzročiti požar, električni udar ili ozljede.

16. Uređaj ne koristite za druge svrhe, osim za namjeravanu upotrebu. Oštrice su vrlo oštre!

Potrebna je pažnja prilikom rukovanja njima

17. Nikada ne miješajte vruće ulje ili masnoću.

18. Držite prste podalje od pokretnih dijelova.

19. Ne prekrivajte otvore za odzračivanje.

20. Ne koristiti mokrim rukama.

21. Nikada ne miješajte kosti, led, kavu ili kikiriki.

22. Kada mijenjate dodatke, pazite da uređaj NIJE priključen na struju.

23. Kratkotrajni rad: Aparat ne koristite dulje od 2 minute i ostavite ga da se potpuno ohladi prije ponovne uporabe oko 4 minute.

24. Prije prve uporabe očistite uređaj.

25. Pri čišćenju uređaja nemojte koristiti agresivni deterdžent, jer to može oštetiti poklopac uređaja.

OPIS UREĐAJA:

1.1. Tipka za napajanje	1.2 Baza motora	1.3 Noževi za rezanje
1.4 Mjerna posuda (50 ml)	1.5 Poklopac	1.6 Staklenka
2.1 Poklopac boce	2.2 Boca	
3.1 Dodatak za hlađenje	3.2 Poklopac priključka za hlađenje	
4. Nastavak za sokovnik za citruse		
5.1. Čaša brusilice	5.2 Oštrice brusilice	

KORIŠTENJE UREĐAJA

MIJEŠALICA

1. Provjerite jesu li svi elementi blendera čisti.
2. Pričvrstite oštrice za rezanje (1.3) na staklenku (2.3) tako da ih pričvrstite na dno posude.
3. Stavite staklenku (2.3) s pričvršćenim oštricama za rezanje (1.3) na bazu motora (1.2).
4. Stavite sastojke u staklenku (2.3). Svi sastojci moraju biti napunjeni ispod maksimalne razine označene na staklenci (2.3).
5. Spojite kabel za napajanje u strujnu utičnicu.
6. Kako biste uključili blender, okrenite posudu (2.3) udesno na dnu motora (1.2). Provjerite odgovara li ispravno. Stavite poklopac na odgovarajući način (2.2) na vrh.
7. Pritisnite i držite tipku za napajanje (1.1) za miješanje. Ne koristite blender dulje od 2 minute neprekidnog rada.

NAPOMENA: Uređaj je namijenjen mekom voću. Prije blendanja prvo voće narežite na komadiće. Nemojte koristiti tvrdo voće.

NAPOMENA: Količina kocki leda u staklenci (2.3) trebala bi biti oko 10 komada, a veličina kocki leda ne bi trebala prelaziti 30*23*23 mm. Za miksiranje su najbolje kockice leda ne veće od 15 x 15 mm. Kada drobite led, pritisnite i pustite tipku za napajanje (1.1) 5 puta. Zatim pritisnite duže vrijeme. Nemojte drobiti led kada u staklenci (2.3) nema vode.

8. Izvadite kabel za napajanje iz utičnice.

9. Uklonite posudu (2.3) s baze motora (1.2).

SPORTSKA BOCA

1. Stavite sastojke u bocu (3.2). Svi sastojci moraju biti napunjeni ispod maksimalne razine označene na boci.

2. Pričvrstite oštrice za rezanje (1.3) na bocu (3.2) tako da ih zašrafite na vrh boce.

3. Postavite bocu (3.2) s pričvršćenim oštricama za rezanje (1.3) na bazu motora (1.2). Provjerite odgovara li ispravno.

4. Spojite kabel za napajanje u strujnu utičnicu.

5. Pritisnite i držite tipku za napajanje (1.1) za miješanje. Ne koristite blender dulje od 2 minute neprekidnog rada.

6. Izvucite kabel za napajanje iz utičnice.

7. Uklonite bocu (3.2) s baze motora (1.2). Odvijte rezne oštrice (1.3) i stavite poklopac boce (3.1).

PRILOG ZA HLAĐENJE

1. Napunite rashladni nastavak (4.1) vodom do indikatora maksimalne razine.

2. Držite nastavak za hlađenje (4.1) u zamrzivaču dok se voda ne smrzne.

3. Nakon što se voda u rashladnom nastavku (4.1) smrznje, stavite je u bocu (3.2) i staviti poklopac na bocu (3.1).

MRLIVICA

1. Stavite samo suhe sastojke u posudu za mljevenje (6.1). Mokra hrana nije dopuštena za mljevenje.

2. Zavrtite oštrice mlina (6.2) na posudu mlina (6.1).

3. Postavite čašu mlina (6.1) s pričvršćenim oštricama mlina (6.2) na bazu motora (1.2). Provjerite odgovara li ispravno.

5. Spojite kabel za napajanje u strujnu utičnicu.

6. Pritisnite i držite tipku za napajanje (1.1) za miješanje. Ne koristite blender dulje od 1 minute neprekidnog rada.

7. Izvadite kabel za napajanje iz utičnice.

6. Uklonite posudu za mljevenje (6.1) s baze motora (1.2). Odvijte oštrice mlina (6.2).

SOKOVNIK ZA AGRUME

1. Uvrnite nastavak sokovnika za citruse (5) s bocom (3.2).

2. Na vrh uvijte prerezanu naranču ili bilo koji citrus koji vam pristaje. Neka sok teče izravno u bocu (3.2).

3. Odvijte nastavak sokovnika za citruse (5) i stavite poklopac boce (3.1) na bocu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite posudu blendera i oštrice vodom s tekućinom za pranje posuđa nakon svake uporabe.

Jedinica motora ne smije se čistiti pod tekućom vodom niti uranjati u vodu.

NAPOMENA: staklenka (2.3), sportske boce (3.2), nastavak za hlađenje (4.1), nastavak za citruse (5) i posuda za mljevenje (6.1) mogu se prati u perilici posuđa.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Provjerite je li uređaj isključen iz struje.

1. Napunite staklenu (2.3) vodom do polovice volumena. Dodajte nekoliko kapi sredstva za pranje posuđa. Zatvorite poklopcem (2.2)

2. Pritisnite i pustite tipku za napajanje (1.1) nekoliko puta zaredom.

3. Uklonite posudu (2.3) s baze motora (1.2), ispraznite je i isperite pod tekućom vodom.

4. Ostavite sa strane da se osuši.

5. Očistite bazu motora (1.2) vlažnom krpom, a zatim obrišite suhom.

OBAVIJEST: Ne uranjajte bazu motora (1.2) u vodu ili druge tekućine.

6. Očistite sve dodatke vodom s tekućinom za pranje posuđa nakon svake uporabe.

NAPOMENA: staklenka (2.3), sportske boce (3.2), nastavak za hlađenje (4.1), nastavak za citruse (5) i posuda za mljevenje (6.1) mogu se prati u perilici posuđa.

TEHNIČKI PODACI

Snaga: 500W

Snaga max.: 1300W

Napajanje: 220-240V~ 50/60Hz



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

TURVALLISUUSOLOSUHTEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA PIDÄ TULEVAISUUDESSA

Takuu ehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. sovellettava jännite on 220-240V ~ 50 / 60Hz. Turvallisuussyistä ei ole asianmukaista liittää useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen käyttäessäsi lapsia. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai muiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat tietoisia laitteen toimintaan liittyvistä vaaroista. Lasten ei tule leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina poistaa pistoke varovasti pistorasiasta pitämällä pistorasiata kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytyisi lyhyeksi ajaksi, katkaise virta verkosta, irrota virta.
8. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
9. Tarkista virtakaapelin kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote on käännettävä ammattimaiselle huoltopaikalle vaihdettavaksi vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
10. Älä koskaan käytä tuotetta vahingoittuneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut millään muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Käännä vaurioitunut laite aina ammattitaitoiseen huoltoon sen korjaamiseksi. Vain valtuutetut huoltoammattilaiset voivat tehdä kaikki korjaukset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
11. Älä koskaan laita tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittiökoneiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle niitä.
12. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.
13. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan päällä.
14. Älä upota moottoriyksikköä veteen.
15. Kiinnikkeitä, joita valmistaja ei suosittele tai joita ei ole myyty, ei tule käyttää, koska ne voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen.
16. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen. Terät ovat erittäin teräviä! Niitä

käsiteltäessä on oltava varovainen

17. Älä koskaan sekoita kuumaa öljyä tai rasvaa.

18. Pidä sormet etäällä liikkuvista osista.

19. Älä peitä tuuletusaukkoja.

20. Älä käytä märillä käsillä.

21. Älä koskaan sekoita luita, jäätä, kahvia tai maapähkinöitä.

22. Kun vaihdat lisävarusteita, varmista, että laitetta EI ole kytketty sähkөө.

23. Lyhytaikainen käyttö: Käytä laitetta enintään 2 minuuttia ja anna sen jäähtyä täysin ennen kuin käytät sitä uudelleen noin 4 minuuttia.

24. Puhdista laite ennen ensimmäistä käyttöä.

25. Älä käytä laitetta puhdistettaessa aggressiivista pesuainetta, se voi vahingoittaa laitteen kantta.

LAITEKUVAUS:

- | | | |
|---|-----------------------------|-------------------|
| 1.1. Virtapainike | 1.2. Moottorin kanta | 1.3. Leikkuuterät |
| 1.4. Mittakuppi (50 ml) | 1.5. Kansi | 1.6. Jar |
| 2.1 Pullon kansi | 2.2 Pullo | |
| 3.1 Jäähdytyslaite | 3.2 Jäähdytyslaitteen kansi | |
| 4. Sitruhedelmän mehupuristimen kiinnitys | | |
| 5.1. Hiomakuppi | 5.2 Hiomakoneen terät | |

LAITTEEN KÄYTTÖ

TEHOSEKOITIN

1. Varmista, että kaikki tehosekoittimen osat ovat puhtaita.
 2. Kiinnitä leikkuuterät (1.3) astiaan (2.3) ruuvaamalla ne astian pohjaan.
 3. Aseta purkki (2.3) kiinnitetyillä leikkuuterillä (1.3) moottorin alustalle (1.2).
 4. Laita ainekset purkkiin (2.3). Kaikki ainekset on täytettävä astiaan (2.3) merkityn maksimitason alapuolelle.
 5. Liitä virtajohto pistorasiaan.
 6. Kytke tehosekoitin päälle kääntämällä kannua (2.3) oikealle moottorin alustassa (1.2). Tarkista, sopiiko se kunnolla. Aseta kansi asianmukaisesti (2.2) ylös.
 7. Pidä virtapainiketta (1.1) painettuna sekoittaaksesi. Älä käytä tehosekoitinta pidempään kuin 2 minuuttia yhtäjaksoisesti.
- HUOMAA: Laite on tarkoitettu pehmeille hedelmille. Ennen sekoittamista leikkaa hedelmät paloiksi. Älä käytä kovia hedelmiä.
- HUOMAA: Jääpalojen määrän purkissa (2.3) tulee olla noin 10 kappaletta ja jääkuution koko ei saa ylittää 30*23*23mm. Enintään 15 x 15 mm:n kokoiset jääpalat sopivat parhaiten sekoittamiseen. Kun murskaat jäätä, paina ja vapauta virtapainiketta (1.1) 5 kertaa. Paina sitten pidempään. Älä murskaa jäätä, kun purkissa (2.3) ei ole vettä sisällä.
8. Irrota virtajohto pistorasiasta.
 9. Irrota astia (2.3) moottorin alustasta (1.2).

Urheilupullo

1. Laita ainekset pulloon (3.2). Kaikki ainekset tulee täyttää pulloon merkityn enimmäistason alapuolelle.
2. Kiinnitä leikkuuterät (1.3) pulloon (3.2) ruuvaamalla ne pullon kanteen.
3. Aseta pullo (3.2) kiinnitetyillä leikkuuterillä (1.3) moottorin alustalle (1.2). Tarkista, sopiiko se kunnolla.
4. Liitä virtajohto pistorasiaan.
5. Pidä virtapainiketta (1.1) painettuna sekoittaaksesi. Älä käytä tehosekoitinta pidempään kuin 2 minuuttia yhtäjaksoisesti.
6. Irrota virtajohto pistorasiasta.
7. Irrota pullo (3.2) moottorin alustasta (1.2). Kierrä leikkuuterät irti (1.3) ja laita pullon kansi päälle (3.1).

JÄÄHDYTYS

1. Täytä jäähdytyslaite (4.1) vedellä maksimitason osoittimeen asti.
2. Säilytä jäähdytyslaitetta (4.1) pakastimessa, kunnes vesi jäätyy.
3. Kun vesi jäähtyy jäähdytyslaitteessa (4.1), aseta se pulloon (3.2) ja laita pullon kansi päälle (3.1).

MIHIN

1. Laita vain kuivat aineet myllykupiin (6.1). Märkäruokaa ei saa jauhaa.
2. Ruuvaa myllyn terät (6.2) myllykupiin (6.1).

3. Aseta myllykuppi (6.1) ja siihen kiinnitetyt hiomaterät (6.2) moottorin alustalle (1.2). Tarkista, sopiiko se kunnolla.
5. Liitä virtajohto pistorasiaan.
6. Pidä virtapainiketta (1.1) painettuna sekoittaaksesi. Älä käytä tehosekoitinta pidempään kuin 1 minuutin yhtäjaksoisen toiminta-ajan ajan.
7. Irrota virtajohto pistorasiasta.
6. Irrota myllykuppi (6.1) moottorin alustasta (1.2). Ruuvaa irti hiomakoneen terät (6.2).

SITRUSMEHULI

1. Kierrä sitrusmehupuristimen kiinnike (5) pullon (3.2) kanssa kiinni.
2. Kierrä puoliksi leikattu appelsiini tai mikä tahansa sopiva sitrushedelmä sen päälle. Anna mehun valua suoraan pulloon (3.2).
3. Ruuvaa irti sitrusmehupuristimen kiinnitys (5) ja aseta pullon kansi (3.1) pulloon.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Puhdista tehosekoittimen kuppi ja leikkuuterät vedellä ja astianpesuaineella jokaisen käytön jälkeen.

Moottoriyksikköä ei saa puhdistaa juoksevan veden alla tai upottaa veteen.

HUOM: purkki (2.3), urheilupullot (3.2), jäähdytysliitin (4.1), sitrushedelmäliitin (5) ja myllykuppi (6.1) ovat konepesun kestäviä.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Varmista, että laite on irrotettu virtalähteestä.

1. Täytä tölkki (2.3) vedellä puoleen tilavuudestaan. Lisää muutama tippa astianpesuainetta. Sulje kannella (2.2)

2. Paina ja vapauta virtapainiketta (1.1) useita kertoja peräkkäin.

3. Irrota astia (2.3) moottorin alustasta (1.2), tyhjennä ja huuhtelee juoksevan veden alla.

4. Aseta sivuun kuivumaan.

5. Puhdista moottorin alusta (1.2) kostealla liinalla ja pyyhi sitten kuivaksi.

HUOMAUTUS: Älä upota moottorialustaa (1.2) veteen tai muihin nesteisiin.

6. Puhdista kaikki lisälaitteet vedellä ja astianpesuaineella jokaisen käytön jälkeen.

HUOM: purkki (2.3), urheilupullot (3.2), jäähdytysliitin (4.1), sitrushedelmäliitin (5) ja myllykuppi (6.1) ovat konepesun kestäviä.

TEKNISET TIEDOT

Teho: 500W

Teho max.: 1300W

Virtalähde: 220-240V ~ 50/60Hz



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

(SV) SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS VÄNLIGT OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENSER

Garantivillkoren är olika om enheten används i kommersiellt syfte.

1. Läs noga innan du använder produkten och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.
2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. den tillämpliga spänningen är 220-240V ~ 50 / 60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. VARNING: Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband

med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.

6. Använd alltid produkten när du är klar med att ta ut kontakten försiktigt från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln !!!

7. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även när användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.

8. Stoppa aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.

9. Kontrollera strömkabelns tillstånd regelbundet. Om strömkabeln är skadad ska produkten bytas ut till en professionell serviceplats för att undvika farliga situationer.

10. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom den kan leda till elchock. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Reparationen som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.

11. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de heta eller varma ytorna eller köksutrustningen som elugnen eller gasbrännaren.

12. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.

13. Låt inte sladden hänga över bänkens kant.

14. Sänk inte ner motorenheten i vatten.

15. Tillbehör som inte rekommenderas eller inte säljs av tillverkaren ska inte användas eftersom det kan orsaka brand, elchock eller personskada.

16. Använd inte apparaten för annat än dess avsedda användning. Bladen är väldigt skarpa! Vård behövs när du hanterar dem

17. Blanda aldrig het olja eller fett.

18. Håll fingrarna borta från rörliga delar.

19. Täck inte över ventilationsöppningarna.

20. Använd inte med våta händer.

21. Blanda aldrig ben, is, kaffe eller jordnötter.

22. Se till att enheten INTE är ansluten till el när du byter tillbehör.

23. Korttidsdrift: Använd apparaten i högst 2 minuter och låt den svalna helt innan den används igen i cirka 4 minuter.

24. Rengör enheten före första användningen.

25. Använd inte aggressivt rengöringsmedel vid rengöring av apparaten, det kan skada enhetens lock.

ENHETS BESKRIVNING:

- | | | |
|-----------------------|---------------|---------------|
| 1.1. Strömknapp | 1.2. Motorbas | 1.3. Skärblad |
| 1.4. Måttkopp (50 ml) | 1.5. Lock | 1.6. Burk |
| 2.1. Flasklock | 2.2. Flaska | |

- 3.1 Kyltillsats
- 3.2 Kyltillsatskåpa
- 4. Tillbehör för citrusjuicer
- 5.1. Kvarnkopp
- 5.2 Kvarnblad

ANVÄNDA ENHETEN

BLANDARE

1. Se till att alla mixerelement är rena.
2. Fäst skärbladen (1.3) på burken (2.3) genom att skruva fast dem i botten av burken.
3. Placera burken (2.3) med de bifogade skärbladen (1.3) på motorbasen (1.2).
4. Lägg ingredienserna i burken (2.3). Alla ingredienser måste fyllas under maxnivån markerad på burken (2.3).
5. Anslut nätsladden till ett eluttag.
6. För att slå på mixern, vrid burken (2.3) åt höger på motorbasen (1.2). Kolla om den sitter ordentligt. Placera locket på lämpligt sätt (2.2) upptill.
7. Tryck och håll ned strömknappen (1.1) för att blanda. Använd inte mixern längre än 2 minuters kontinuerlig drifttid.
OBS: Enheten är avsedd för mjuka frukter. Innan du blandar, skär först frukterna i bitar. Använd inte hårda frukter.
OBS: Mängden isbitar i burken (2.3) bör vara cirka 10 bitar, och isbitens storlek bör inte överstiga 30*23*23 mm. Isbitarna som inte är större än 15 x 15 mm är bäst att blanda. När du krossar is, tryck och släpp strömknappen (1.1) 5 gånger. Tryck sedan för längre tid.
Krossa inte is när det inte finns något vatten i burken (2.3).
8. Dra ut nätsladden ur eluttaget.
9. Ta bort burken (2.3) från motorbasen (1.2).

SPORTFLASKA

1. Lägg ingredienserna i flaskan (3.2). Alla ingredienser måste fyllas under maxnivån markerad på flaskan.
2. Fäst skärbladen (1.3) på flaskan (3.2) genom att skruva fast dem på flaskans topp.
3. Placera flaskan (3.2) med de bifogade skärbladen (1.3) på motorbasen (1.2). Kolla om den sitter ordentligt.
4. Anslut nätsladden till ett eluttag.
5. Tryck och håll ned strömknappen (1.1) för att blanda. Använd inte mixern längre än 2 minuters kontinuerlig drifttid.
6. Dra ut nätsladden ur eluttaget.
7. Ta bort flaskan (3.2) från motorbasen (1.2). Skruva av skärbladen (1.3) och sätt på flaskans lock (3.1).

KYLILLBEHÖR

1. Fyll kyltillsatsen (4.1) med vatten upp till maxnivåindikatorn.
2. Förvara kyltillsatsen (4.1) i frysen tills vattnet fryser.
3. När vattnet i kyltillsatsen (4.1) fryser, placera den i flaskan (3.2) och sätt på flaskans lock (3.1).

KVARN

1. Lägg endast de torra ingredienserna i kvarnkoppen (6.1). Blötfoder är inte tillåtet att mala.
2. Skruva fast kvarnbladen (6.2) på slipkoppen (6.1).
3. Placera kvarnkoppen (6.1) med de bifogade slipbladen (6.2) på motorbasen (1.2). Kolla om den sitter ordentligt.
5. Anslut nätsladden till ett eluttag.
6. Tryck och håll ned strömknappen (1.1) för att blanda. Använd inte mixern längre än 1 minuts kontinuerlig drifttid.
7. Dra ut nätsladden ur eluttaget.
6. Ta bort slipkoppen (6.1) från motorbasen (1.2). Skruva loss slipbladen (6.2).

CITRUSJUICER

1. Skruva i citrusjuicertillbehöret (5) med flaskan (3.2).
2. Vrid skuren i halv apelsin eller någon passande citrus på toppen av den. Låt saften rinna direkt ner i flaskan (3.2).
3. Skruva loss citrusjuicertillbehöret (5) och sätt på flaskans lock (3.1) på flaskan.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Rengör mixerkoppen och skärbladen med vatten med diskmedel efter varje användning.

Motorenheten får inte rengöras under rinnande vatten eller nedsänkas i vatten.

OBS: burk (2.3), sportflaskor (3.2), kyltillbehör (4.1), citrustillsats (5) och kvarnkoppen (6.1) tål maskindisk.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Se till att enheten är fränkopplad från strömmen.

1. Fyll burken (2.3) med vatten till hälften av dess volym. Tillsätt några droppar diskmedel. Stäng med lock(2.2)

2. Tryck och släpp strömknappen (1.1) flera gånger i rad.

3. Ta bort burken (2.3) från motorbasen (1.2), töm och skölj under rinnande vatten.

4. Ställ åt sidan för att torka.

5. Rengör motorbasen (1.2) med en fuktig trasa och torka sedan torr.

NOTERA: Sänk inte ner motorbasen (1.2) i vatten eller andra vätskor.

6. Rengör alla tillbehör med vatten med diskmedel efter varje användning.

OBS: burk (2.3), sportflaskor (3.2), kyltillbehör (4.1), citrustillsats (5) och kvarnkoppen (6.1) tål maskindisk.

TEKNISK DATA

Effekt: 500W

Max effekt: 1300W

Strömförsörjning: 220-240V~ 50/60Hz



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY O BEZPEČNOSTI POUŽITIA PREČÍTAJTE SI PROSÍM POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCI ODKAZ

Záručné podmienky sa líšia, ak sa prístroj používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a vždy dodržiujte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené zneužitím.

2. Výrobok sa má používať iba v interiéroch. Nepoužívajte výrobok na účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.

3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viac zariadení k jednej zásuvke.

4. Pri používaní okolo detí buďte opatrní. Nenechajte deti hrať sa s výrobkom. Nedovoľte, aby ho bez dozoru používali deti alebo ľudia, ktorí ho nepoznajú.

5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí tohto zariadenia, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom.

6. Keď skončíte s používaním produktu, nezabudnite vždy opatrne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, ktorú držíte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel !!!

7. Nikdy nenechávajte produkt pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je používanie na chvíľu prerušené, vypnite ho zo siete a odpojte napájanie.

8. Napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie nikdy nedávajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte atmosférickým podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkých podmienkach.

9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by mal byť vymenený v profesionálnom servise, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

10. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom, ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo či nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený výrobok sami, pretože by to mohlo viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie

vždy opravte v autorizovanom servise. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizovaní servisní technici. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže pre používateľa spôsobiť nebezpečné situácie.

11. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do jeho blízkosti.

12. Produkt nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.

13. Nenechajte kábel visieť cez okraj pultu.

14. Neponárajte agregát motora do vody.

15. Nemali by sa používať doplnky, ktoré nie sú odporúčané alebo nepredávané výrobcom, pretože by to mohlo spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

16. Nepoužívajte prístroj na iné účely, ako na ktoré je určený. Čepele sú veľmi ostré! Pri manipulácii s nimi je potrebná opatrnosť

17. Nikdy nemiešajte horúci olej alebo tuk.

18. Držte prsty mimo pohyblivých častí.

19. Nezakrývajte vetracie otvory.

20. Nepoužívajte mokré ruky.

21. Nikdy nemiešajte kosti, ľad, kávu alebo arašidy.

22. Pri výmene príslušenstva sa uistite, že zariadenie NIE je pripojené k elektrine.

23. Krátkodobá prevádzka: Spotrebič nepoužívajte dlhšie ako 2 minúty a pred ďalším použitím ho nechajte približne 4 minúty úplne vychladnúť.

24. Pred prvým použitím zariadenie očistite.

25. Pri čistení zariadenia nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, mohlo by dôjsť k poškodeniu krytu zariadenia.

POPIS ZARIADENIA:

1.1. Tlačidlo napájania	1.2. Základňa motora	1.3. Rezacie nože
1.4 Odmerka (50ml)	1.5 Viečko	1.6 Jar
2.1 Veko fľaše	2.2 Fľaša	
3.1 Chladiaci nástavec	3.2 Kryt chladiaceho nástavca	
4. Nástavec na odšťavovanie citrusov		
5.1. Miska mlynčeka	5.2 Čepele mlynčeka	

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

BLENDER

1. Uistite sa, že všetky prvky mixéra sú čisté.

2. Pripevnite rezacie čepele (1.3) k nádobe (2.3) tak, že ich priskrutkujete na dno nádoby.

3. Položte nádobu (2.3) s pripojenými rezacími nožmi (1.3) na základňu motora (1.2).

4. Vložte ingrediencie do nádoby (2.3). Všetky ingrediencie musia byť naplnené pod maximálnu úroveň vyznačenú na nádobe (2.3).

5. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.

6. Ak chcete zapnúť mixér, otočte nádobu (2.3) doprava na základni motora (1.2). Skontrolujte, či správne sedí. Vhodne umiestnite vrchnák (2.2).

7. Stlačením a podržaním tlačidla napájania (1.1) premiešajte. Nepoužívajte mixér dlhšie ako 2 minúty nepretržitej prevádzky.

POZNÁMKA: Zariadenie je určené pre mäkké ovocie. Pred mixovaním najskôr nakrájajte ovocie na kúsky. Nepoužívajte tvrdé ovocie.

POZNÁMKA: Množstvo kociek ľadu v nádobe (2.3) by malo byť približne 10 kusov a veľkosť kocky ľadu by nemala presiahnuť 30*23*23 mm. Na mixovanie sú najlepšie kocky ľadu nie väčšie ako 15 x 15 mm. Pri drvení ľadu stlačte a uvoľnite tlačidlo napájania (1.1) 5-krát.

Potom stlačte dlhšie. Nedrhte ľad, keď nádoba (2.3) nemá vo vnútri žiadnu vodu.

8. Vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.

9. Vyberte nádobu (2.3) zo základne motora (1.2).

ŠPORTOVÁ FLAŠA

1. Vložte ingrediencie do fľaše (3.2). Všetky ingrediencie musia byť naplnené pod maximálnu úroveň vyznačenú na fľaši.

2. Pripevnite rezacie čepele (1.3) k fľaši (3.2) priskrutkovaním na vrch fľaše.
3. Umiestnite fľašu (3.2) s pripojenými rezacími nožmi (1.3) na základňu motora (1.2). Skontrolujte, či správne sedí.
4. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.
5. Stlačením a podržaním tlačidla napájania (1.1) premiešajte. Nepoužívajte mixér dlhšie ako 2 minúty nepretržitej prevádzky.
6. Vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
7. Odstráňte fľašu (3.2) zo základne motora (1.2). Odskrutkujte rezacie nože (1.3) a nasadte veko fľaše (3.1).

CHLADIACI NADSTAVEC

1. Naplňte chladiaci nástavec (4.1) vodou až po indikátor maximálnej hladiny.
2. Chladiaci nástavec (4.1) ponechajte v mrazničke, kým voda nezamrzne.
3. Keď voda v chladiacom nástavci (4.1) zamrzne, vložte ju do fľaše (3.2) a nasadte uzáver fľaše (3.1).

BRÚSKA

1. Suché ingrediencie vložte len do misky mlynčeka (6.1). Mokré jedlo nie je povolené na mletie.
2. Naskrutkujte čepele mlynčeka (6.2) na misku mlynčeka (6.1).
3. Položte misku mlynčeka (6.1) s pripojenými brúsnymi čepeľami (6.2) na základňu motora (1.2). Skontrolujte, či správne sedí.
5. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.
6. Stlačením a podržaním tlačidla napájania (1.1) premiešajte. Nepoužívajte mixér dlhšie ako 1 minútu nepretržitej prevádzky.
7. Vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
6. Odstráňte misku mlynčeka (6.1) zo základne motora (1.2). Odskrutkujte čepele brúsky (6.2).

ODŠŤAVOVAČ CITRUSOV

1. Naskrutkujte nadstavec citrusovača (5) s fľašou (3.2).
2. Na vrch zatočte na polovicu pomaranč alebo akýkoľvek vhodný citrus. Nechajte šťavu vytiecť priamo do fľaše (3.2).
3. Odskrutkujte nadstavec odšťavovača citrusov (5) a nasadte veko fľaše (3.1) na fľašu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití vyčistite nádobu mixéra a reznú čepeľ vodou s prostriedkom na umývanie riadu.

Motorová jednotka sa nesmie čistiť pod tečúcou vodou ani ponoriť do vody.

POZNÁMKA: Dóza (2.3), športové fľaše (3.2), chladiaci nástavec (4.1), citrusový nástavec (5) a šálka mlynčeka (6.1) sú vhodné do umývačky riadu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Uistite sa, že je zariadenie odpojené od napájania.

1. Nádobu (2.3) naplňte vodou do polovice jej objemu. Pridajte niekoľko kvapiek prostriedku na umývanie riadu. Zatvorte vekom (2.2)
2. Niekoľkokrát za sebou stlačte a uvoľnite tlačidlo napájania (1.1).
3. Nádobu (2.3) vyberte zo základne motora (1.2), vyprázdňte ju a opláchnite pod tečúcou vodou.
4. Odložte nabok oschnúť.

5. Očistite základňu motora (1.2) vlhkou handričkou a potom utrite dosucha.

UPOZORNENIE: Základňu motora (1.2) neponárajte do vody ani iných tekutín.

6. Po každom použití vyčistite všetky nástavce vodou s prostriedkom na umývanie riadu.

POZNÁMKA: Dóza (2.3), športové fľaše (3.2), chladiaci nástavec (4.1), citrusový nástavec (5) a šálka mlynčeka (6.1) sú vhodné do umývačky riadu.

TECHNICKÉ DÁTA

Výkon: 500W

Výkon max.: 1300W

Napájanie: 220-240V~ 50/60Hz

 Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhoďte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA D'USO
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI
 Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo all'interno. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V ~ 50/60 Hz. Per motivi di sicurezza non è appropriato collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto supervisione.
6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'utilizzo viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
8. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.
9. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere rivolto a un centro di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.
10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Rivolgere sempre il dispositivo danneggiato a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
11. Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.
12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
13. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone.
14. Non immergere l'unità motore in acqua.
15. Gli accessori non consigliati o non venduti dal produttore non devono essere utilizzati poiché potrebbero causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
16. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti. Le lame sono molto affilate! Bisogna fare attenzione quando si maneggiano

17. Non frullare mai olio o grasso caldo.
18. Tenere le dita lontane dalle parti in movimento.
19. Non coprire le prese d'aria.
20. Non utilizzare con le mani bagnate.
21. Non frullare mai ossa, ghiaccio, caffè o arachidi.
22. Quando si cambiano gli accessori, assicurarsi che il dispositivo NON sia collegato all'elettricità.
23. Funzionamento di breve durata: Utilizzare l'apparecchio per non più di 2 minuti e lasciarlo raffreddare completamente prima di riutilizzarlo per circa 4 minuti.
24. Prima del primo utilizzo, pulire il dispositivo.
25. Quando si pulisce il dispositivo, non usare detergenti aggressivi, potrebbe danneggiare il coperchio del dispositivo.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO:

- | | | |
|----------------------------------|---|--------------------|
| 1.1. Pulsante di accensione | 1.2 Base motore | 1.3 Lame da taglio |
| 1.4 Misurino (50 ml) | 1.5 Coperchio | 1.6 Vaso |
| 2.1 Coperchio della bottiglia | 2.2 Bottiglia | |
| 3.1 Accessorio di raffreddamento | 3.2 Coperchio dell'accessorio di raffreddamento | |
| 4. Accessorio spremiagrumi | | |
| 5.1. Tazza del macinacaffè | 5.2 Lame del macinacaffè | |

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

MISCELATORE

1. Assicurarsi che tutti gli elementi del frullatore siano puliti.
 2. Fissare le lame di taglio (1.3) al vaso (2.3) avvitandole sul fondo del vaso.
 3. Posizionare la caraffa (2.3) con le lame di taglio attaccate (1.3) sulla base del motore (1.2).
 4. Mettere gli ingredienti nel barattolo (2.3). Tutti gli ingredienti devono essere riempiti al di sotto del livello massimo indicato sulla caraffa (2.3).
 5. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
 6. Per accendere il frullatore, ruotare la caraffa (2.3) verso destra sulla base motore (1.2). Controlla se si adatta correttamente. Posizionare opportunamente il coperchio (2.2) in alto.
 7. Tieni premuto il pulsante di accensione (1.1) per frullare. Non utilizzare il frullatore per più di 2 minuti di funzionamento continuo.
- NOTA: il dispositivo è destinato ai frutti di bosco. Prima di frullare, tagliare innanzitutto i frutti a pezzetti. Non utilizzare frutti duri.
- NOTA: la quantità di cubetti di ghiaccio nel contenitore (2.3) deve essere di circa 10 pezzi e la dimensione del cubetto di ghiaccio non deve superare 30*23*23 mm. I cubetti di ghiaccio non più grandi di 15 x 15 mm sono i migliori per la frullatura. Quando si trita il ghiaccio, premere e rilasciare il pulsante di accensione (1.1) 5 volte. Quindi premere per un tempo più lungo. Non tritare il ghiaccio quando la caraffa (2.3) non contiene acqua.
8. Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
 9. Rimuovere la caraffa (2.3) dalla base motore (1.2).

BOTTIGLIA SPORTIVA

1. Mettere gli ingredienti nella bottiglia (3.2). Tutti gli ingredienti devono essere riempiti al di sotto del livello massimo indicato sulla bottiglia.
2. Collegare le lame di taglio (1.3) alla bottiglia (3.2) avvitandole sulla parte superiore della bottiglia.
3. Posizionare la bottiglia (3.2) con le lame di taglio attaccate (1.3) sulla base del motore (1.2). Controlla se si adatta correttamente.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
5. Tieni premuto il pulsante di accensione (1.1) per frullare. Non utilizzare il frullatore per più di 2 minuti di funzionamento continuo.
6. Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
7. Rimuovere la bottiglia (3.2) dalla base motore (1.2). Svitare le lame di taglio (1.3) e mettere il coperchio della bottiglia (3.1).

ATTACCO DI RAFFREDDAMENTO

1. Riempire l'accessorio di raffreddamento (4.1) con acqua fino all'indicatore di livello massimo.
2. Conservare l'accessorio di raffreddamento (4.1) nel congelatore finché l'acqua non si congela.
3. Una volta che l'acqua nell'accessorio di raffreddamento (4.1) si è congelata, inserirla nella bottiglia (3.2) e mettere il coperchio della bottiglia (3.1).

MACININO

1. Versare solo gli ingredienti secchi nella tazza del tritatutto (6.1). Il cibo umido non può essere macinato.
2. Avvitare le lame del tritatutto (6.2) sulla tazza del tritatutto (6.1).
3. Posizionare la tazza del tritatutto (6.1) con le lame del tritatutto collegate (6.2) sulla base del motore (1.2). Controlla se si adatta

коректно.

5. Прикључити кабл за напајање на улазну прикључницу.
6. Држити притиснут тастер за пуштање (1.1) да се издвоји. Не користити блендер за више од 1 минута непрекидног рада.
7. Уклонити кабл за напајање од улазне прикључнице.
8. Уклонити чашу за блендерење (6.1) од базе мотора (1.2). Скинути поклопче (6.2).

Скисавалица

1. Прикључити додатак скисавалица (5) на бутлику (3.2).
2. Исећи на пола наранџу или било које друге воће пригодно за употребу. Довести сок директно у бутлику (3.2).
3. Скинути додатак скисавалица (5) и поставити поклопче (3.1) на бутлику.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Чишћење чаше за блендерење и лезова за исецање водом и детерџентом за посуђе након сваке употребе.

Јединица мотора не сме бити чишћена под водом или потопљена у воду.

ПОМАНИЈЕ: Чаша (2.3), боце (3.2), додатак за хлађење (4.1), додатак за воће (5) и чаша за блендерење (6.1) могу се перати у посудомачици.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Оsigurati се да је уређај одсјекнут од напајања.

1. Попунити посуду (2.3) водом до пола њеног волумена. Додати неку кап детерџента за посуђе. Затворити са поклопцем (2.2).

2. Притиснути и пуштање више пута за редом тастер за пуштање (1.1).

3. Скинути чашу (2.3) од базе мотора (1.2), испразнити и испрати под водом.

4. Ставити на страну да се осуши.

5. Чишћење базе мотора (1.2) са влажном крпом, па чак и осушити.

ПОМАНИЈЕ: не потапујте базу мотора (1.2) у воду или друге течности.

6. Чишћење свих додатака користећи воду и детерџент за посуђе након сваке употребе.

ПОМАНИЈЕ: Чаша (2.3), боце (3.2), додатак за хлађење (4.1), додатак за воће (5) и чаша за блендерење (6.1) могу се перати у посудомачици.

ТЕХНИЧКИ ДАТАЦИ

Моћност: 500 W

Моћност максимално: 1300 W

Напајање: 220-240V~ 50/60Hz

Брига за животну средину



Сви пакуници од картона морају бити рециклирани у одговарајућу контејнеру. Полиетилен (PE) врећице се бацају у контејнер за пластични отпад. Апарат који се користи мора бити рециклиран у одговарајућу контејнеру, јер садржи опасне елементе који могу бити штетни за животну средину. Електрични уређаји морају бити рециклирани у одговарајућу контејнеру. Ако уређај садржи батерију, мора бити рециклиран у одговарајућу контејнеру. Не бацајте апарат у контејнер за општи отпад!

Не бацајте апарат у контејнер за општи отпад!

(SR) СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМ ВАС ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ

Гарантни услови се разликују ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.

2. Производ се користи само у затвореном. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.

3. Важећи напон је 220-240V ~ 50 / 60Hz. Из сигурносних разлога није прикладно повезивати више уређаја у једну утичницу.

4. Будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе смањене физичке, сензорне или менталне способности, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако

су упућени на безбедну употребу уређаја и ако су свесни опасности повезаних са његовим радом. Деца се не би смела играти са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би смела да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

6. Након што завршите са употребом производа, не заборавите да руком пажљиво уклоните утикач из утичнице која држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!

7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите је са мреже и искључите напајање.

8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост, киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.

9. Повремено проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба преусмерити на место професионалног сервиса како би се избегле опасне ситуације.

10. Никада не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Увек окрените оштећени уређај на место професионалног сервиса како бисте га поправили. Све поправке могу извршити само овлашћени сервисни стручњаци. Поправак који је погрешно изведен може за корисника да изазове опасне ситуације.

11. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја попут електричне пећнице или горионика на гас.

12. Никада не користите производ близу запаљивих материја.

13. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта.

14. Не потапајте моторну јединицу у воду.

15. Прикључци које произвођач не препоручује или их не продаје не смеју се користити јер то може проузроковати пожар, електрични удар или повреду.

16. Уређај не користите за друге намене, осим за предвиђену. Лопатице су врло оштре! Потребна је пажња приликом руковања њима

17. Никада не мешајте вруће уље или масти.

18. Држите прсте даље од покретних делова.

19. Не прекривајте отворе за вентилацију.

20. Не користити мокрым рукама.

21. Никада не мешајте кости, лед, кафу или кикирики.

22. Када мењате додатке, уверите се да уређај НИЈЕ повезан са електричном енергијом.

23. Краткотрајни рад: Користите уређај не дуже од 2 минута и оставите га да се потпуно охлади пре поновне употребе око 4 минута.

24. Пре прве употребе очистите уређај.

25. При чишћењу уређаја немојте користити агресивни детерџент, јер то може оштетити поклопац уређаја.

ОПИС УРЕЂАЈА:

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 1.1. Дугме за напајање | 1.2. База мотора | 1.3. Ножеви за сечење |
| 1.4 Мерна чаша (50 мл) | 1.5 Поклопац | 1.6 Јар |
| 2.1 Поклопац за флашу | 2.2 Боца | |
| 3.1 Додатак за хлађење | 3.2 Поклопац расхладног прикључка | |
| 4. Додатак за соковник за цитрусе | | |
| 5.1. Чаша за млевење | 5.2 Оштрице за млевење | |

КОРИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА

БЛЕНДЕР

1. Уверите се да су сви елементи блендера чисти.
 2. Причврстите сечива (1.3) на теглу (2.3) тако што ћете их заврнути на дну тегле.
 3. Поставите посуду (2.3) са причвршћеним ножевима за сечење (1.3) на основу мотора (1.2).
 4. Ставите састојке у теглу (2.3). Сви састојци морају бити напуњени испод максималног нивоа означеног на тегли (2.3).
 5. Прикључите кабл за напајање у утичницу.
 6. Да бисте укључили блендер, окрените посуду (2.3) удесно на основу мотора (1.2). Проверите да ли се уклапа правилно. Поставите поклопац на одговарајући начин (2.2) на врх.
 7. Притисните и држите дугме за напајање (1.1) за мешање. Немојте користити блендер дуже од 2 минута непрекидног рада.
- НАПОМЕНА:** Уређај је намењен за меко воће. Пре мешања, прво исеците воће на комаде. Немојте користити тврдо воће.
- НАПОМЕНА:** Количина коцкица леда у тегли (2.3) треба да буде око 10 комада, а величина коцке леда не би требало да прелази 30*23*23мм. Коцке леда не веће од 15 к 15 мм су најбоље за мешање. Када дробите лед, притисните и отпустите дугме за напајање (1.1) 5 пута. Затим притисните дуже време. Немојте ломити лед када у тегли (2.3) нема воде.
8. Извуците кабл за напајање из утичнице.
 9. Уклоните посуду (2.3) са базе мотора (1.2).

СПОРТСКА БОЦА

1. Ставите састојке у боцу (3.2). Сви састојци морају бити напуњени испод максималног нивоа означеног на боци.
2. Причврстите сечива (1.3) на боцу (3.2) тако што ћете их заврнути на врх боце.
3. Поставите боцу (3.2) са причвршћеним ножевима за сечење (1.3) на базу мотора (1.2). Проверите да ли се уклапа правилно.
4. Прикључите кабл за напајање у утичницу.
5. Притисните и држите дугме за напајање (1.1) за мешање. Немојте користити блендер дуже од 2 минута непрекидног рада.
6. Извуците кабл за напајање из утичнице.
7. Уклоните боцу (3.2) са базе мотора (1.2). Одврните сечива (1.3) и ставите поклопац боце (3.1).

ПРИЛОГ ЗА ХЛАЂЕЊЕ

1. Напуните прикључак за хлађење (4.1) водом до индикатора максималног нивоа.
2. Чувајте додатак за хлађење (4.1) у замрзивачу док се вода не замрзне.
3. Када се вода у расхладном наставку (4.1) замрзне, ставите је у боцу (3.2) и ставите поклопац боце (3.1).

ГРИНДЕР

1. Ставите само суве састојке у посуду за млевење (6.1). Влажна храна није дозвољена за млевење.
2. Заврните сечива за млевење (6.2) на чашу за млевење (6.1).
3. Поставите посуду за млевење (6.1) са причвршћеним ножевима за млевење (6.2) на основу мотора (1.2). Проверите да ли се уклапа правилно.
5. Прикључите кабл за напајање у утичницу.
6. Притисните и држите дугме за напајање (1.1) за мешање. Немојте користити блендер дуже од 1 минута непрекидног рада.
7. Извуците кабл за напајање из утичнице.
6. Уклоните посуду за млевење (6.1) са основе мотора (1.2). Одврните сечива брусилце (6.2).

ЦИТРУС ЈУИЦЕР

1. Уврнути наставак за соковник за цитрусе (5) са боцом (3.2).
2. Окрените наранџу исечену на пола или било који одговарајући цитрус на врху. Пустите да сок тече директно у флашу (3.2).
3. Одврните наставак за соковник за цитрусе (5) и ставите поклопац боце (3.1) на боцу.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Очистите чашу блендера и сечива водом са течномлију за прање судова након сваке употребе.

Јединица мотора се не сме чистити под текућом водом или потапати у воду.

НАПОМЕНА: тегла (2.3), спортске боце (3.2), наставак за хлађење (4.1), наставак за цитрусе (5) и чаша за млевење (6.1) могу се прати у машини за судове.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Уверите се да је уређај искључен из напајања.

1. Теглу (2.3) напуните водом до половине запремине. Додајте неколико капи течности за прање судова. Затворите поклопцем (2.2)
 2. Притисните и отпустите дугме за напајање (1.1) неколико пута заредом.
 3. Уклоните теглу (2.3) са базе мотора (1.2), испразните је и исперите под текућом водом.
 4. Оставите на страну да се осуши.
 5. Очистите базу мотора (1.2) влажном крпом, а затим обришите сувом.
- НАПОМЕНА: Не урањајте базу мотора (1.2) у воду или друге течности.
6. Очистите све додатке водом са техношћу за прање судова након сваке употребе.
- НАПОМЕНА: тегла (2.3), спортске боце (3.2), наставак за хлађење (4.1), наставак за цитрусе (5) и чаша за млевење (6.1) могу се прати у машини за судове.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Снага: 500В

Максимална снага: 1300В

Напајање: 220-240В~ 50/60Хз



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(DK) DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE INSTRUKTIONER OM BRUGSSIKKERHED LÆS VENLIGST NØJTTIGT, OG BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V ~ 50 / 60Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke sikkerhedsmæssigt at slutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge det uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental evne eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens funktion. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!
7. Efterlad aldrig produktet tilsluttet strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for den fra netværket, tage strømmen ud.
8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
9. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet vendes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.

10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
11. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som f.eks. Den elektriske ovn eller gasbrænderen.
12. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.
13. Lad ikke ledningen hænge over bordkanten.
14. Nedsænk ikke motorenheden i vand.
15. Tilbehør, der ikke anbefales eller ikke sælges af producenten, bør ikke bruges, da det kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
16. Brug ikke apparatet til andet end dets tilsigtede brug. Knivene er meget skarpe! Der er behov for pleje, når man håndterer dem
17. Bland aldrig varm olie eller fedt.
18. Hold fingrene væk fra bevægelige dele.
19. Dæk ikke ventilationsåbninger til.
20. Brug ikke med våde hænder.
21. Bland aldrig knogler, is, kaffe eller jordnødder.
22. Når du skifter tilbehør, skal du sørge for, at enheden IKKE er tilsluttet strøm.
23. Kortvarig drift: Brug ikke apparatet i mere end 2 minutter og lad det køle helt ned, inden det tages i brug igen i ca. 4 minutter.
24. Rengør enheden inden første brug.
25. Brug ikke aggressivt rengøringsmiddel, når apparatet rengøres, det kan beskadige apparatets dæksel.

ENHEDSBESKRIVELSE:

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------|----------------|
| 1.1. Tænd/sluk-knap | 1.2. Motorbase | 1.3 Skæreblade |
| 1.4 Målekop (50 ml) | 1.5 Låg | 1.6 Krukke |
| 2.1 Flaskelåg | 2.2 Flaske | |
| 3.1 Køletilbehør | 3.2 Køletilbehørsdæksel | |
| 4. Citrus juicer vedhæftet fil | | |
| 5.1. Kværnekop | 5.2 Kværneblade | |

BRUG AF ENHEDEN

BLENDER

1. Sørg for, at alle blenderelementer er rene.
 2. Fastgør skærebladene (1.3) til krukken (2.3) ved at skrue dem fast i bunden af krukken.
 3. Placer krukken (2.3) med de påsatte skæreblade (1.3) på motorbunden (1.2).
 4. Anbring ingredienserne i glasset (2.3). Alle ingredienser skal fyldes under det maksimale niveau, der er markeret på krukken (2.3).
 5. Tilslut netledningen til en stikkontakt.
 6. For at tænde blenderen skal du dreje glasset (2.3) til højre på motorbunden (1.2). Tjek om den passer ordentligt. Læg låget passende (2.2) øverst.
 7. Tryk og hold tænd/sluk-knappen (1.1) nede for at blande. Brug ikke blenderen i mere end 2 minutters kontinuerlig drift.
- BEMÆRK:** Enheden er beregnet til blød frugt. Før du blender, skal du først skære frugterne i stykker. Brug ikke hårde frugter.
- BEMÆRK:** Mængden af isterninger i glasset (2.3) bør være omkring 10 stykker, og størrelsen af isterningen bør ikke overstige 30*23*23 mm. Isterninger, der ikke er større end 15 x 15 mm, er de bedste til blanding. Når du knuser is, skal du trykke og slippe tænd/sluk-knappen (1.1) 5 gange. Tryk derefter i længere tid. Knus ikke is, når der ikke er vand i glasset (2.3).

8. Tag netledningen ud af stikkontakten.
9. Fjern krukken (2.3) fra motorbunden (1.2).

SPORT FLASKE

1. Anbring ingredienserne i flasken (3.2). Alle ingredienser skal fyldes under max niveau markeret på flasken.
2. Fastgør skærebladene (1.3) til flasken (3.2) ved at skru dem på flaskens top.
3. Placer flasken (3.2) med de påsatte skæreblade (1.3) på motorbasen (1.2). Tjek om den passer ordentligt.
4. Tilslut netledningen til en stikkontakt.
5. Tryk og hold tænd/sluk-knappen (1.1) nede for at blande. Brug ikke blenderen i mere end 2 minutters kontinuerlig drift.
6. Tag netledningen ud af stikkontakten.
7. Fjern flasken (3.2) fra motorbasen (1.2). Skru skærebladene (1.3) af og sæt flaskelåget på (3.1).

KØLING TILBEHØR

1. Fyld køletilbehøret (4.1) med vand op til maks. niveauindikatoren.
2. Opbevar køletilbehøret (4.1) i fryseren, indtil vandet fryser.
3. Når vandet i køletilbehøret (4.1) fryser, placeres det i flasken (3.2) og sæt flaskens låg på (3.1).

GRINDER

1. Kom kun de tørre ingredienser i kværnbægeret (6.1). Vådfoder må ikke males.
2. Skru slibebladene (6.2) på slibekoppen (6.1).
3. Placer kværnekoppen (6.1) med de påsatte kværneblade (6.2) på motorbunden (1.2). Tjek om den passer ordentligt.
5. Tilslut netledningen til en stikkontakt.
6. Tryk og hold tænd/sluk-knappen (1.1) nede for at blande. Brug ikke blenderen i længere tid end 1 minuts kontinuerlig drift.
7. Tag netledningen ud af stikkontakten.
6. Fjern kværnekoppen (6.1) fra motorbunden (1.2). Skru slibebladene (6.2) af.

CITRUSJUICER

1. Skru citrussaftpresseren (5) i med flasken (3.2).
2. Twist skåret i halv orange eller en passende citrus på toppen af den. Lad saften løbe direkte ind i flasken (3.2).
3. Skru citrussaftpresseren (5) af og sæt flaskens låg (3.1) på flasken.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengør blenderkoppen og skæreknivene med vand tilsat opvaskemiddel efter hver brug. Motorenheden må ikke rengøres under rindende vand eller nedsænkes i vand.

BEMÆRK: krukke (2.3), sportsflasker (3.2), køletilbehør (4.1), citrustilbehør (5) og kværnbæger (6.1) tåler opvaskemaskine.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for, at enheden er afbrudt fra strømmen.

1. Fyld glasset (2.3) med vand til halvdelen af dets volumen. Tilsæt et par dråber opvaskemiddel. Luk med låg(2.2)
2. Tryk og slip tænd/sluk-knappen (1.1) flere gange i træk.
3. Fjern beholderen (2.3) fra motorbunden (1.2), tøm og skyl under rindende vand.
4. Stil til side til tørre.

5. Rengør motorbasen (1.2) med en fugtig klud, og tør derefter af.

BEMÆRK: Nedsenk ikke motorbasen (1.2) i vand eller andre væsker.

6. Rengør alle tilbehør med vand tilsat opvaskemiddel efter hver brug.

BEMÆRK: krukke (2.3), sportsflasker (3.2), køletilbehør (4.1), citrustilbehør (5) og kværnbæger (6.1) tåler opvaskemaskine.

TEKNISK DATA

Effekt: 500W

Maks effekt: 1300W

Strømforsyning: 220-240V~ 50/60Hz



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ
БУДЬ ЛАСКА, ЧИТАЙТЕ УВАЖНО І ЗБЕРЕЖАЙТЕ ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ ДОВІДКИ

Гарантійні умови відрізняються, якщо пристрій використовується для комерційних цілей.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені неправильним використанням.

2. Продукт використовується лише в приміщенні. Не використовуйте виріб з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.

3. Застосовувана напруга становить 220-240 В ~ 50/60 Гц. З міркувань безпеки не доцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.

4. Будьте обережні при використанні дітей. Не дозволяйте дітям гратись із виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особи, які не мають досвіду чи знань про пристрій, лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з його експлуатацією. Діти не повинні гратись із пристроєм. Чищення та технічне обслуговування пристрою не повинні проводити діти, якщо вони не старші 8 років, і ці заходи проводяться під наглядом.

6. Після закінчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно виймайте вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за силовий кабель !!!

7. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть коли користування перервано на короткий час, вимкніть його з мережі, вимкніть живлення.

8. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло, дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо силовий кабель пошкоджений, виріб слід звернути до місця професійного обслуговування для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення, якщо він впав або пошкоджений будь-яким іншим способом або якщо він працює неправильно. Не намагайтеся самостійно ремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у місце професійного обслуговування, щоб його відремонтувати. Усі ремонти можуть виконувати лише уповноважені спеціалісти з обслуговування. Неправильно проведений ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

11. Ніколи не кладіть виріб на або поруч із гарячою або теплою поверхнею або кухонними приладами, такими як електрична піч або газовий пальник.

12. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.

13. Не дозволяйте шнуру звисати над краєм прилавка.

14. Не занурюйте двигун у воду.

15. Насадки, які виробник не рекомендує або не продає, не слід використовувати, оскільки це може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або травму.

16. Не використовуйте прилад не за призначенням. Леза дуже гострі! Потрібна обережність при роботі з ними
17. Ніколи не змішуйте гарячу олію або жир.
18. Тримайте пальці подалі від рухомих частин.
19. Не закривайте вентиляційні отвори.
20. Не використовувати мокрими руками.
21. Ніколи не змішуйте кістки, лід, каву та арахіс.
22. Замінюючи аксесуари, переконайтесь, що пристрій НЕ підключений до електрики.
23. Короткочасна робота: використовуйте прилад не довше 2 хвилин і дайте йому повністю охолонути перед повторним використанням протягом приблизно 4 хвилин.
24. Перед першим використанням очистіть пристрій.
25. Під час чищення пристрою не використовуйте агресивний миючий засіб, це може пошкодити кришку пристрою.

ОПИС ПРИСТРОЮ:

- | | | |
|---|------------------------------------|-----------------|
| 1.1. Кнопка живлення | 1.2. База двигуна | 1.3.Ріжучі леза |
| 1.4 Мірний стакан (50 мл) | 1.5 Кришка | 1.6 баночка |
| 2.1 Кришка для пляшки | 2.2 Пляшка | |
| 3.1 Насадка для охолодження | 3.2 Кришка насадки для охолодження | |
| 4. Насадка для соковижималки для цитрусових | | |
| 5.1. Чашка шліфувальної машини | 5.2 Ножі шліфувальної машини | |

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ БЛЕНДЕР

1. Переконайтеся, що всі елементи блендера чисті.
 2. Прикріпіть ріжучі леза (1.3) до банки (2.3), прикрутивши їх до дна банки.
 3. Поставте банку (2.3) з прикріпленими ріжучими ножами (1.3) на основу двигуна (1.2).
 4. Помістіть інгредієнти в банку (2.3). Усі інгредієнти повинні бути заповнені нижче максимального рівня, зазначеного на банці (2.3).
 5. Підключіть шнур живлення до розетки.
 6. Щоб увімкнути блендер, поверніть банку (2.3) праворуч на підставку двигуна (1.2). Перевірте, чи він підходить належним чином. Розташуйте кришку відповідним чином (2.2) зверху.
 7. Натисніть і утримуйте кнопку живлення (1.1), щоб змішати. Не використовуйте блендер довше 2 хвилин безперервної роботи.
- ПРИМІТКА:** Прилад призначений для м'яких фруктів. Перед змішуванням спочатку наріжте фрукти шматочками. Не використовуйте тверді фрукти.

ПРИМІТКА: кількість кубиків льоду в банці (2.3) повинна бути приблизно 10 штук, а розмір кубика льоду не повинен перевищувати 30*23*23 мм. Для купажування найкраще підійдуть кубики льоду розміром не більше 15х15 мм. Під час дроблення льоду натисніть і відпустіть кнопку живлення (1.1) 5 разів. Потім натискайте протягом тривалого часу. Не кришіть лід, якщо в баночці (2.3) немає води.

8. Витягніть шнур живлення з розетки.
9. Зніміть банку (2.3) з основи двигуна (1.2).

СПОРТИВНА ПЛЯШКА

1. Помістіть інгредієнти в пляшку (3.2). Усі інгредієнти повинні бути заповнені нижче максимального рівня, зазначеного на пляшці.
2. Прикріпіть ріжучі леза (1.3) до пляшки (3.2), прикрутивши їх до верхньої частини пляшки.
3. Натисніть пляшку (3.2) із прикріпленими ріжучими ножами (1.3) на основу двигуна (1.2). Перевірте, чи він підходить належним чином.
4. Підключіть шнур живлення до розетки.
5. Натисніть і утримуйте кнопку живлення (1.1), щоб змішати. Не використовуйте блендер довше 2 хвилин безперервної роботи.
6. Витягніть шнур живлення з розетки.
7. Зніміть пляшку (3.2) з основи двигуна (1.2). Відкрутіть ріжучі леза (1.3) і поставте кришку на пляшку (3.1).

НАСТАВКА ОХОЛОДЖЕННЯ

1. Наповніть охолоджуючу насадку (4.1) водою до позначки максимального рівня.
2. Зберігайте насадку для охолодження (4.1) у морозилці, доки вода не замерзне.
3. Коли вода в насадці для охолодження (4.1) замерзне, помістіть її в пляшку (3.2) і

накрийте пляшку кришкою (3.1).

МАШИНКА

1. Покладіть лише сухі інгредієнти в чашку подрібнювача (6.1). Вологі корми не допускаються до подрібнення.
2. Прикрутіть леза шліфувальної машини (6.2) до чашки шліфувальної машини (6.1).
3. Помістіть чашку млинця (6.1) із прикріпленими лезами млинця (6.2) на основу двигуна (1.2). Перевірте, чи він підходить належним чином.
5. Підключіть шнур живлення до розетки.
6. Натисніть і утримуйте кнопку живлення (1.1), щоб змішати. Не використовуйте блендер довше 1 хвилини безперервної роботи.
7. Витягніть шнур живлення з розетки.
6. Зніміть чашку шліфувальної машини (6.1) з основи двигуна (1.2). Відкрутіть леза шліфувальної машини (6.2).

СОКОВИЖИМАЛКА ДЛЯ ЦИТРУСОВИХ

1. Прикрутіть насадку соковижималки для цитрусових (5) до пляшки (3.2).
2. Зверху скрутіть розрізаний навпіл апельсин або будь-який відповідний цитрус. Дайте соку стікати безпосередньо в пляшку (3.2).
3. Відкрутіть насадку соковижималки для цитрусових (5) і надіньте на пляшку кришку (3.1).

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Очищуйте чашку блендера та ріжучі леза водою з рідиною для миття посуду після кожного використання.

Блок двигуна не можна мити під проточною водою або занурювати у воду.

ПРИМІТКА: банку (2.3), спортивні пляшки (3.2), насадку для охолодження (4.1), насадку для цитрусових (5) і чашку млинця (6.1) можна мити в посудомийній машині.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Переконайтеся, що пристрій відключено від живлення.

1. Наповніть банку (2.3) водою до половини її об'єму. Додайте кілька крапель засобу для миття посуду. Закрити кришкою (2.2)
2. Натисніть і відпустіть кнопку живлення (1.1) кілька разів поспіль.
3. Зніміть банку (2.3) з основи двигуна (1.2), спорожніть і промийте під проточною водою.
4. Відкладіть сушитися.

5. Очистіть основу двигуна (1.2) вологою тканиною, а потім витріть насухо.

ПРИМІТКА. Не занурюйте основу двигуна (1.2) у воду чи інші рідини.

6. Очищуйте всі насадки водою з рідиною для миття посуду після кожного використання.

ПРИМІТКА: банку (2.3), спортивні пляшки (3.2), насадку для охолодження (4.1), насадку для цитрусових (5) і чашку млинця (6.1) можна мити в посудомийній машині.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Потужність: 500 Вт

Максимальна потужність: 1300 Вт

Джерело живлення: 220-240 В~ 50/60 Гц

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

(AR) عربي

شروط السلامة. تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام

يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

1- قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامتنال دائماً للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام.

2- المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.

3 الجهد المطبق هو 220-240 فولت ~ 50/60 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد.

4. يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو

الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف.

- 5- تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
6. بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائماً إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً !!!
- 7- لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة.
8. لا تضع كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أبداً. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر ، إلخ. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.
- 9 افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة.
- 10- لا تستخدم المنتج أبداً مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. يمكن أن يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.
- 11- لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي.
12. لا تستخدم المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.
13. لا تدع الحبل يتدلى على حافة العداد.
14. لا تغمر وحدة المحرك في الماء.
15. يجب عدم استخدام المرفقات التي لم يوصى بها أو لا تبيعها الشركة المصنعة لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة.
16. لا تستخدم الجهاز في غير الأغراض المخصصة له. الشفرات حادة جداً! هناك حاجة إلى الحذر عند التعامل معها
17. لا تخلط الزيت الساخن أو الدهون.
18. أبعد الأصابع عن الأجزاء المتحركة.
19. لا تغطي الفتحات.
20. لا تستخدم البدين المبللة.
21. لا تمزج العظام أو الثلج أو القهوة أو الفول السوداني.
22. عند تغيير الملحقات ، تأكد من أن الجهاز غير متصل بالكهرباء.
- التشغيل لفترة قصيرة: استخدم الجهاز لمدة لا تزيد عن دقيقتين واطركه ببرد تمامًا قبل استخدامه مرة 23. أخرى لمدة 4 دقائق تقريباً.
24. قبل الاستخدام الأول ، قم بتنظيف الجهاز.
25. عند تنظيف الجهاز ، لا تستخدم المنظفات القوية ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف غطاء الجهاز.

استخدام الجهاز

1. تأكد من أن جميع عناصر الخلاط نظيفة.
2. ضع المكونات في الكوب (1 ج). يجب تعبئة جميع المكونات دون المستوى الأقصى المحدد على الزجاجة (الشكل 2).
3. قم بتوصيل شفرات تقطيع الخلاط (1 د) بكوب الشفرة (1 ج) عن طريق ربطها بالكوب (الشكل 3).

- 4f). يرجى ملاحظة موضع مؤشر التبديل. 1e) على وحدة المحرك 1d) مع شفرات القطع المرفقة 1c) 4. ضع الكوب قم بتوصيل سلك الطاقة بمقبس الطاقة. 5. إلى اليمين وقم بتشغيل الزر. لا تستخدم الخلاط لمدة تزيد عن 50 ثانية وقت التشغيل المتواصل. 1c) 6. لبدء الخلاط ، أدر الكوب 7. قم بإزالة سلك الطاقة من مقبس الطاقة. 1e) من وحدة المحرك 1c) 6. قم بإزالة الكوب

استخدام مرفق التبريد (الشكل 6)

1. املا عصا المبرد بالماء حتى مؤشر المستوى الأقصى.
2. احتفظ بعصا المبرد في الفريزر حتى يتجمد الماء.
3. بمجرد أن يتجمد الماء الموجود في مرفق التبريد ، ضعه في الزجاجاة و إغلاق الغطاء.

التنظيف والصيانة

نظف كوب الخلاط وشفرات التقطيع باستخدام الماء مع سائل غسيل الأطباق بعد كل استخدام. يجب عدم تنظيف وحدة المحرك تحت الماء الجاري أو غمرها في الماء. ملاحظة: الزجاجاة وغطاء الزجاجاة آمنان لغسالة الصحون.

معلومات تقنية

القوة: ٥٠٠ واط

الطاقة القصوى: 800 واط

مصدر الطاقة: 220-240 فولت ~ 50/60 هرتز

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز قد تشكل المكونات تهديدا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل.، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за никакви цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240V, ~ 50/60Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или възрастни, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

6. След като приключите с използването на продукта, никога не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като придържате контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!
7. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете го от мрежата и извадете кабела от контакта.
8. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
9. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде занесен на място за професионално обслужване, където да бъде заменен, за да се избегнат опасни ситуации.
10. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин, или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектирания продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги се обръщайте към място за професионално обслужване с повреденото устройство, за да бъде поправено. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.
11. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности, или кухненски уреди като електрическата фурна или газов котлон.
12. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.
13. Не оставяйте кабела да виси на ръба на плота.
14. Не потапяйте мотора във вода.
15. Приставките, които не се препоръчват или не се продават от производителя, не трябва да се използват, защото това може да причини пожар, токов удар или нараняване.
16. Не използвайте уреда за друго предназначение. Ножчетата са много остри! При работа с тях е необходимо внимание.
17. Никога не смесвайте горещо масло или мазнина.
18. Дръжте пръстите си далеч от движещите се части.
19. Не покривайте вентилационните отвори.
20. Не използвайте с мокри ръце.
21. Никога не смесвайте кости, лед, кафе или фъстъци.
22. Когато сменяте аксесоари, уверете се, че устройството НЕ е свързано към захранването.
23. Кароткачасовая праца: выкарыстоўвайце прыбор не больш за 2 хвіліны і дайце яму цалкам астыць перад наступным выкарыстаннем каля 4 хвілін.
24. Преди първата употреба почистете устройството.
25. Когато почиствате устройството, не използвайте агресивен препарат, той може да повреди капака на устройството.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО:

- | | | |
|---|---------------------------------------|--------------------|
| 1.1. Бутон за захранване | 1.2. Моторна основа | 1.3. Режещи ножове |
| 1.4 Мерителна чаша (50 ml) | 1.5 Капак | 1.6 Буркан |
| 2.1 Капак на бутилката | 2.2 Бутилка | |
| 3.1 Приставка за охлаждане | 3.2 Капак на приставката за охлаждане | |
| 4. Приставка за сокоизстисквачка за цитруси | | |
| 5.1. Чаша за мелница | 5.2 Ножове за мелница | |

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

БЛЕНДЕР

1. Уверете се, че всички елементи на блендера са чисти.
 2. Прикрепете режещите остриета (1.3) към буркана (2.3), като ги завиейте на дъното на буркана.
 3. Поставете буркана (2.3) с прикрепените режещи остриета (1.3) върху основата на двигателя (1.2).
 4. Поставете съставките в буркана (2.3). Всички съставки трябва да бъдат напълнени под максималното ниво, отбелязано върху буркана (2.3).
 5. Свържете захранващия кабел към електрически контакт.
 6. За да включите блендера, завъртете буркана (2.3) надясно върху основата на двигателя (1.2). Проверете дали пасва правилно. Поставете капака по подходящ начин (2.2) отгоре.
 7. Натиснете и задръжте бутона за захранване (1.1), за да смесите. Не използвайте блендера за повече от 2 минути непрекъсната работа.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Уредът е предназначен за меки плодове. Преди блендиране първо нарежете плодовете на парчета. Не използвайте твърди плодове.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Количеството кубчета лед в буркана (2.3) трябва да бъде около 10 парчета, а размерът на кубчето лед не трябва да надвишава 30*23*23 мм. Най-подходящи за блендиране са кубчетата лед с размери не по-големи от 15 x 15 мм. Когато трошите лед, натиснете и отпуснете бутона за захранване (1.1) 5 пъти. След това натиснете за по-дълго време. Не трошете лед, когато в буркана (2.3) няма вода.- 8. Извадете захранващия кабел от контакта.
- 9. Отстранете буркана (2.3) от основата на двигателя (1.2).

СПОРТНА БУТИЛКА

1. Поставете съставките в бутилката (3.2). Всички съставки трябва да бъдат напълнени под максималното ниво, отбелязано на бутилката.
2. Прикрепете режещите остриета (1.3) към бутилката (3.2), като ги завинтите върху горната част на бутилката.
3. Поставете бутилката (3.2) с прикрепените режещи остриета (1.3) върху основата на двигателя (1.2). Проверете дали пасва правилно.
4. Свържете захранващия кабел към електрически контакт.
5. Натиснете и задръжте бутона за захранване (1.1), за да смесите. Не използвайте блендера за повече от 2 минути непрекъсната работа.
6. Извадете захранващия кабел от контакта.
7. Отстранете бутилката (3.2) от основата на двигателя (1.2). Развийте режещите остриета (1.3) и поставете капака на бутилката (3.1).

ПРИСТАВКА ЗА ОХЛАЖДАНЕ

1. Напълнете охлаждащата приставка (4.1) с вода до индикатора за максимално ниво.
2. Съхранявайте охлаждащата приставка (4.1) във фризера, докато водата замръзне.
3. След като водата в охлаждащата приставка (4.1) замръзне, поставете я в бутилката (3.2) и поставете капака на бутилката (3.1).

МЕЛЧАЛКА

1. Поставете само сухите съставки в чашата на мелницата (6.1). Мократа храна не е разрешена за смилане.
2. Завийте остриетата на мелницата (6.2) върху чашата на мелницата (6.1).
3. Поставете чашата на мелницата (6.1) с прикрепените остриета на мелницата (6.2) върху основата на двигателя (1.2). Проверете дали пасва правилно.
4. Свържете захранващия кабел към електрически контакт.
5. Натиснете и задръжте бутона за захранване (1.1), за да смесите. Не използвайте блендера за повече от 1 минута непрекъсната работа.
6. Извадете захранващия кабел от контакта.
7. Отстранете чашата на мелницата (6.1) от основата на двигателя (1.2). Развийте остриетата на мелницата (6.2).

СОКОИЗТИСКАЧКА ЗА ЦИТРУСИ

1. Завинтете приставката за сокоизстисквачка за цитрусови плодове (5) с бутилката (3.2).
2. Завъртете нарязан наполовина портокал или произволен подходящ цитрус върху него. Оставете сока да изтече директно в

бутилката (3.2).

3. Развийте приставката за сокоизстисквачка за цитрусови плодове (5) и поставете капака на бутилката (3.1) върху бутилката.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте чашата на пасатора и ножовете за рязане с вода и течност за миене на съдове след всяка употреба.

Двигателят не трябва да се почиства под течаща вода или да се потапя във вода.

ЗАБЕЛЕЖКА: буркан (2.3), спортни бутилки (3.2), охлаждаща приставка (4.1), приставка за цитрусови плодове (5) и чаша за мелница (6.1) могат да се мият в съдомиялна машина.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Уверете се, че устройството е изключено от захранването.

1. Напълнете буркана (2.3) с вода до половината от обема му. Добавете няколко капки течност за миене на съдове. Затворете с капак (2.2)

2. Натиснете и отпуснете бутона за захранване (1.1) няколко пъти подред.

3. Извадете буркана (2.3) от основата на двигателя (1.2), изпразнете го и го изплакнете под течаща вода.

4. Оставете настрана да изсъхне.

5. Почистете основата на двигателя (1.2) с влажна кърпа и след това подсушете.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не потапяйте основата на двигателя (1.2) във вода или други течности.

6. Почиствайте всички приставки с вода и течност за миене на съдове след всяка употреба.

ЗАБЕЛЕЖКА: буркан (2.3), спортни бутилки (3.2), охлаждаща приставка (4.1), приставка за цитрусови плодове (5) и чаша за мелница (6.1) могат да се мият в съдомиялна машина.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност: 500W

Мощност макс.: 1300W

Захранване: 220-240V~ 50/60Hz



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

(AZ) AZERIAN

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ. İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLAR

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu təbiiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.

3. Tətbiq olunan gərginlik 220-240V ~50/60Hz-dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.

4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın

təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!

7. Heç vaxt nəzarətsiz məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.

8. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.

9. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.

10. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yıxılıbsa və ya hər hansı başqa şəkildə zədələndikdə və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.

11. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərə və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

12. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

13. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına icazə verməyin.

14. Motor blokunu suya batırmayın.

15. İstehsalçı tərəfindən tövsiyə edilməyən və ya satılmayan əlavələrdən istifadə edilməməlidir, çünki bu, yanğına, elektrik cərəyanına və ya yaralanmaya səbəb ola bilər.

16. Cihazı təyinatından başqa məqsədlə istifadə etməyin. Bıçaqlar çox kəskinidir! Onlara qulluq edərkən diqqətli olmaq lazımdır

17. Heç vaxt isti yağ və ya yağ qarışdırmayın.

18. Barmaqlarınızı hərəkət edən hissələrdən uzaq tutun.

19. Havalandırma deliklərini örtməyin.

20. Yaş əllərlə istifadə etməyin.

21. Heç vaxt sümükləri, buzları, qəhvəni və ya fıstıqları qarışdırmayın.

22. Aksesuarları dəyişdirərkən cihazın elektrikə qoşulmadığından əmin olun.

23. Qısamüddətli işləmə: Cihazı 2 dəqiqədən çox olmayan müddətə

istifadə edin və yenidən istifadə etməzdən əvvəl təxminən 4 dəqiqə onu tamamilə soyudulmuş vəziyyətdə saxlayın.

24. İlk istifadə etməzdən əvvəl cihazı təmizləyin.

25. Cihazı təmizləyərkən aqressiv yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin, bu cihazın qapağını zədələyə bilər.

CİHAZIN TƏSVİRİ:

1.1. Güc düyməsi	1.2. Motor bazası	1.3. Kəsmə bıçaqları
1.4 Ölçmə qabı (50ml)	1.5 Qapaq	1.6 Banka
2.1 Şüşə qapağı	2.2 Şüşə	
3.1 Soyuducu əlavə	3.2 Soyuducu əlavə qapağı	
4. Sitrus meyvə şirəçəkən əlavəsi		
5.1 Taşlama qabı	5.2 Taşlama bıçaqları	

CİHAZDAN İSTİFADƏ ETMƏK

QARIŞDIRAN

1. Blenderin bütün elementlərinin təmiz olduğundan əmin olun.
 2. Kəsmə bıçaqlarını (1.3) bankanın dibinə vidalayaraq bankaya (2.3) bərkidin.
 3. Kavanozu (2.3) kəsici bıçaqlar (1.3) ilə birlikdə mühərrik bazasına (1.2) qoyun.
 4. Tərkibləri bankaya qoyun (2.3). Bütün inqrediyentlər bankada (2.3) işarələnmiş maksimum səviyyədən aşağı doldurulmalıdır.
 5. Elektrik kabelini elektrik rozetkasına qoşun.
 6. Blenderi işə salmaq üçün kavanozu (2.3) motor bazasında (1.2) sağa çevirin. Düzgün uyğun olub olmadığını yoxlayın. Qapağı müvafiq şəkildə (2.2) yuxarıya qoyun.
 7. Qarışdırmaq üçün güc düyməsini (1.1) basıb saxlayın. Blenderi 2 dəqiqədən çox fasiləsiz işləmə müddətində istifadə etməyin.
- QEYD: Cihaz yumşaq meyvələr üçün nəzərdə tutulub. Qarışdırmazdan əvvəl meyvələri parçalara ayırın. Sərt meyvələrdən istifadə etməyin.
- QEYD: Kavanozda (2.3) buz kublarının miqdarı təxminən 10 ədəd, buz kubunun ölçüsü isə 30*23*23 mm-dən çox olmamalıdır. 15 x 15 mm-dən çox olmayan buz kubları qarışdırmaq üçün ən yaxşısıdır. Buzu əzərkən, güc düyməsini (1.1) 5 dəfə basıb buraxın. Sonra daha uzun müddət basın. Kavanozun (2.3) içində su olmadığı halda buz əzməyin.
8. Elektrik kabelini elektrik rozetkısından çıxarın.
 9. Bankanı (2.3) motor bazasından (1.2) çıxarın.

İDMAN ŞÜŞƏSİ

1. Tərkibləri şüşəyə qoyun (3.2). Bütün inqrediyentlər şüşə üzərində qeyd olunan maksimum səviyyədən aşağı doldurulmalıdır.
2. Kəsmə bıçaqlarını (1.3) şüşənin üstünə vidalayaraq şüşəyə (3.2) bərkidin.
3. Şüşəni (3.2) kəsici bıçaqlarla (1.3) mühərrik bazasına (1.2) qoyun. Düzgün uyğun olub olmadığını yoxlayın.
4. Elektrik kabelini elektrik rozetkasına qoşun.
5. Qarışdırmaq üçün güc düyməsini (1.1) basıb saxlayın. Blenderi 2 dəqiqədən çox fasiləsiz işləmə müddətində istifadə etməyin.
6. Elektrik kabelini elektrik rozetkısından çıxarın.
7. Şüşəni (3.2) motor bazasından (1.2) çıxarın. Kəsmə bıçaqlarını (1.3) açın və şüşə qapağını qoyun (3.1).

SOYUTMA QOŞLUĞU

1. Soyuducu əlavəni (4.1) maksimum səviyyə göstəricisinə qədər su ilə doldurun.
2. Soyuducu əlavəni (4.1) su donana qədər dondurucuda saxlayın.
3. Soyuducu əlavədəki (4.1) su donduqdan sonra onu şüşəyə (3.2) qoyun və şüşə qapağını bağlayın (3.1).

BÜLÖVÇÜ

1. Quru inqrediyentləri yalnız dəyirman qabına (6.1) qoyun. Yaş yeməklərin üyüdülməsinə icazə verilmir.
2. Taşlama bıçaqlarını (6.2) dəyirman qabına (6.1) vidalayın.
3. Taşlama qabını (6.1) bərkidilmiş dəyirman bıçaqları (6.2) ilə birlikdə motor bazasına (1.2) qoyun. Düzgün uyğun olub olmadığını yoxlayın.
5. Elektrik kabelini elektrik rozetkasına qoşun.
6. Qarışdırmaq üçün güc düyməsini (1.1) basıb saxlayın. Blenderi 1 dəqiqədən çox fasiləsiz işləmə müddətində istifadə etməyin.

7. Elektrik kabelini elektrik rozetkësindan çixarin.

6. Taçlama qabini (6.1) motor bazasindan (1.2) çixarin. Taçlama biçaqclarini açin (6.2).

SİTRUS şireçekən

1. Sitrus şireçekən qoşqusunu (5) şüşə (3.2) ilə vidalayın.

2. Üstünə yarım portağal və ya hər hansı uyğun sitrus ilə kəsin. Şirənin birbaşa şüşəyə axmasına icazə verin (3.2).

3. Sitrus şireçekən qoşqusunu (5) açın və şüşə qapağını (3.1) şüşənin üzərinə qoyun.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Blender qabını və kəsici biçaqcları hər istifadədən sonra qabyuyan maye ilə su ilə təmizləyin.

Mühərrik blokunu axan suyun altında təmizləmək və ya suya batırmaq olmaz.

QEYD: banka (2.3), idman şüşələri (3.2), soyuducu əlavə (4.1), sitrus qoşqu (5) və dəyirman fincanı (6.1) qabyuyan maşında yuyula bilər.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Cihazın elektrik enerjisindən ayrıldığından əmin olun.

1. Bankanı (2.3) həcmnin yarısına qədər su ilə doldurun. Bir neçə damcı qabyuyan maye əlavə edin. Qapaqla bağlayın (2.2)

2. Ardıcıl olaraq güc düyməsini (1.1) bir neçə dəfə basıb buraxın.

3. Bankanı (2.3) motor bazasından (1.2) çıxarın, boşaltın və axan suyun altında yuyun.

4. Qurumaq üçün kənara qoyun.

5. Motor bazasını (1.2) nəm parça ilə təmizləyin və sonra quru silin.

DİQQƏT: Motor bazasını (1.2) suya və ya digər mayelərə batırmayın.

6. Hər istifadədən sonra bütün əlavələri qabyuyan maye ilə su ilə təmizləyin.

QEYD: banka (2.3), idman şüşələri (3.2), soyuducu əlavə (4.1), sitrus qoşqu (5) və dəyirman fincanı (6.1) qabyuyan maşında yuyula bilər.

TEXNİKİ MƏLUMAT

Güc: 500W

Maksimum güc: 1300W

Enerji təchizatı: 220-240V~ 50/60Hz



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun.

İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

(ALB) ALBANIAN

KUSHTET E SIGURISË. UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1.Para se të përdorni produktin, ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Tensionin e aplikueshëm është 220-240V ~ 50/60Hz. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.

4.Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për

pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!

7. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fiken i atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.

8. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë.

Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

9. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.

10. Asnjëherë mos e përdorni produktin me kablo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

11. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

12. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

13. Mos e lini kordonin të varet mbi buzë të banakut.

14. Mos e zhytni nësinë motorike në ujë.

15. Shtojcat që nuk rekomandohen ose nuk shiten nga prodhuesi nuk duhet të përdoren sepse mund të shkaktojnë zjarr, goditje elektrike ose lëndim.

16. Mos e përdorni pajisjen për përdorim tjetër përveç përdorimit të synuar. Tëhet janë shumë të mprehta! Duhet kujdes gjatë trajtimit të tyre

17. Asnjëherë mos përziëni vajin ose yndyrën e nxehtë.

18. Mbani gishtat larg pjesëve të lëvizshme.

19. Mos i mbulonit hapjet e ventilimit.

20. Mos e përdorni me duar të lagura.

21. Asnjëherë mos i përziëni kockat, akullin, kafënë apo kikirikët.

22. Kur ndërroni aksesoret, sigurohuni që pajisja NUK është e lidhur me energjinë elektrike.

23. Funksionimi me kohë të shkurtër: Përdoreni pajisjen jo më shumë se 2 minuta dhe lëreni të ftohet plotësisht përpara se ta përdorni përsëri rreth 4 minuta.

24. Para përdorimit të parë, pastrojeni pajisjen.

25. Kur pastroni pajisjen, mos përdorni detergjent agresiv, ai mund të dëmtojë kapakun e pajisjes.

PËRSHKRIMI I PAJISJES:

- | | | |
|---|-------------------------------|---------------------|
| 1.1. Butoni i energjisë | 1.2. Baza e motorit | 1.3. Thetat prerëse |
| 1.4. Kupa matëse (50ml) | 1.5. Kapak | 1.6. Kavanoz |
| 2.1 Kapak shishe | 2.2 Shishe | |
| 3.1 Shtojca ftohëse | 3.2 Kapaku i pajisjes ftohëse | |
| 4. Shtytësja e shtrydhëses së frutave të agrumeve | | |
| 5.1 Kupa e mullirit | 5.2 Tehet e mullirit | |

PËRDORIMI I PAJISJES

BLENDER

1. Sigurohuni që të gjithë elementët e blenderit të jenë të pastër.
2. Ngjiti tehet prerëse (1.3) në kavanoz (2.3) duke i vidhosur në fund të kavanozit.
3. Vendoseni kavanozin (2.3) me tehet prerëse të bashkangjitura (1.3) në bazën e motorit (1.2).
4. Vendosni përbërësit në kavanoz (2.3). Të gjithë përbërësit duhet të mbushen nën nivelin maksimal të shënuar në kavanoz (2.3).
5. Lidheni kordonin e rrymës me një prizë.
6. Për të ndezur blenderin, kthejeni kavanozin (2.3) djathtas mbi bazën e motorit (1.2). Kontrolloni nëse përshtatet siç duhet. Vendoseni kapakun siç duhet (2.2) në krye.
7. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes (1.1) për t'u përzier. Mos e përdorni blenderin për më shumë se 2 minuta kohë pune të vazhdueshme.
- SHËNIM: Pajisja është menduar për fruta të buta. Para se t'i përzieni, fillimisht prisni frutat në copa. Mos përdorni fruta të forta.
- SHËNIM: Sasia e kubeve të akullit në kavanoz (2.3) duhet të jetë rreth 10 copë, dhe madhësia e kubit të akullit nuk duhet të kalojë 30*23*23 mm. Kubat e akullit jo më të mëdhenj se 15 x 15 mm janë më të mirat për përzierje. Kur shtypni akullin, shtypni dhe lëshoni butonin e ndezjes (1.1) 5 herë. Më pas shtypni për një kohë më të gjatë. Mos e shtypni akullin kur kavanozi (2.3) nuk ka ujë brenda.
8. Hiqeni kordonin e rrymës nga priza.
9. Hiqeni kavanozin (2.3) nga baza e motorit (1.2).

BISHEN SPORTI

1. Vendosni përbërësit në shishe (3.2). Të gjithë përbërësit duhet të mbushen nën nivelin maksimal të shënuar në shishe.
2. Ngjiti tehet prerëse (1.3) në shishe (3.2) duke i vidhosur në pjesën e sipërme të shishes.
3. Vendoseni shishen (3.2) me tehet prerëse të bashkangjitura (1.3) në bazën e motorit (1.2). Kontrolloni nëse përshtatet siç duhet.
4. Lidheni kordonin e rrymës me një prizë.
5. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes (1.1) për t'u përzier. Mos e përdorni blenderin për më shumë se 2 minuta kohë pune të vazhdueshme.
6. Hiqeni kordonin e rrymës nga priza.
7. Hiqeni shishen (3.2) nga baza e motorit (1.2). Zhvidhosni tehet prerëse (1.3) dhe vendosni kapakun e shishes mbi (3.1).

SHTOJCA FTOHJES

1. Mbushni pajisjen ftohëse (4.1) me ujë deri në treguesin e nivelit maksimal.
2. Mbajeni pajisjen ftohëse (4.1) në frigorifer derisa uji të ngrijë.
3. Pasi uji në pajisjen ftohëse (4.1) të ngrijë vendoseni në shishe (3.2) dhe vendoseni kapakun e shishes (3.1).

MRI

1. Vendosni përbërësit e thatë vetëm në filxhanin e grirës (6.1). Ushqimi i lagësht nuk lejohet për bluarje.
2. Vidhni tehet e mullirit (6.2) në filxhanin e mullirit (6.1).
3. Vendosni filxhanin e mullirit (6.1) me tehet e mullirit të bashkangjitur (6.2) në bazën e motorit (1.2). Kontrolloni nëse përshtatet siç duhet.
5. Lidheni kordonin e rrymës me një prizë.
6. Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes (1.1) për t'u përzier. Mos e përdorni blenderin për më shumë se 1 minutë kohë pune të vazhdueshme.
7. Hiqeni kordonin e rrymës nga priza.
6. Hiqni kupën e mullirit (6.1) nga baza e motorit (1.2). Zhvidhosni tehet e mullirit (6.2).

Shtrydheseja e agrumeve

1. Vidhosni shtojcën e shtrydhësit të frutave të agrumeve (5) me shishen (3.2).
2. Përdredhni të prerë në gjysmë portokalli ose ndonjë agrume të përshtatshme në pjesën e sipërme të saj. Lëreni lëngun të rrjedhë drejtpërdrejt në shishe (3.2).
3. Zhvidhosni shtojcën e shtrydhëses së frutave të agrumeve (5) dhe vendosni kapakun e shishes (3.1) mbi shishe.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Pas çdo përdorimi, filxhanin e blenderit dhe tehet e prerjes me ujë me lëng për larjen e enëve.
Njësia e motorit nuk duhet të pastrohet nën ujë të rrjedhshëm ose të zhytur në ujë.

SHËNIM: kavanoza (2.3), shishet sportive (3.2), bashkëngjitja ftohëse (4.1), bashkëngjitja e agrumeve (5) dhe kupa e mullirit (6.1) janë të përshtatshme për larje enësh.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Sigurohuni që pajisja të jetë shkëputur nga rryma.

1. Mbusheni kavanozin (2.3) me ujë deri në gjysmën e vëllimit të tij. Shtoni disa pika lëng për larjen e enëve. Mbyllni me kapak (2.2)

2. Shtypni dhe lëshoni butonin e ndezjes (1.1) disa herë radhazi.

3. Hiqeni kavanozin (2.3) nga baza e motorit (1.2), zbrazeni dhe shpëlajeni me ujë të rrjedhshëm.

4. Lëreni mënjatë të thatet.

5. Pastroni bazën e motorit (1.2) me leckë të lagur dhe më pas fshijeni të thatët.

SHËNIM: Mos e zhytni bazën e motorit (1.2) në ujë ose lëngje të tjera.

6. Pas çdo përdorimi, pastroni të gjitha aksesoret duke përdorur ujë me lëng për larjen e enëve.

SHËNIM: kavanoza (2.3), shishet sportive (3.2), bashkëngjitja ftohëse (4.1), bashkëngjitja e agrumeve (5) dhe kupa e mullirit (6.1) janë të përshtatshme për larje enësh.

TË DHËNAT TEKNIKE

Fuqia: 500 W

Fuqia maksimale: 1300 W

Furnizimi me energji elektrike: 220-240V~ 50/60Hz



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami do pojennika na

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

**OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V~ 50Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp....
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Zmiana akcesoriów może być dokonywana wyłącznie przy wyłączonym urządzeniu.
16. Ostrza końcówek blendera są bardzo ostre. Prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności. Przed zmianą końcówek miksera wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieciowego.
17. Należy stosować tylko oryginalne akcesoria dostarczane w zestawie z blenderem.
18. Nie wolno używać urządzenia gdy spadło lub zostało uszkodzone w inny sposób.
19. Podczas pracy urządzenia nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych w obudowie.
20. Do mycia obudowy nie używaj agresywnych detergentów, ponieważ mogą one być przyczyną usunięcia naniesionych informacyjnych symboli graficznych takich jak: oznaczenia, znaki ostrzegawcze, itp..
21. Nigdy nie używaj urządzenia do gorącego oleju lub tłuszczu (gorących produktów).
22. Nie chwytać urządzenia mokrymi rękami.
23. Nie używać urządzenia do rozdrabniania lodu, kości i innych twardych produktów lub do mielenia orzechów i kawy.
24. Nie wkładać rąk ani sztućców do pojemnika w trakcie miksowania.
25. Należy przestrzegać czasu pracy ciągłej urządzenia 2 minuty. Po ciągłej pracy czas przerwy przed ponownym włączeniem to 4 minuty. Przekroczenie czasu pracy oraz brak wystarczających przerw w pracy urządzenia mogą doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia silnika.
26. W przypadku zablokowania urządzenia przed czyszczeniem, wyłączyć je z sieci.
27. Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć i wysuszyć urządzenie (patrz czyszczenie i konserwacja).

OPIS URZĄDZENIA:

- | | | |
|------------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| 1.1. Przycisk zasilania | 1.2. Podstawa silnika | 1.3. Ostrza tnące |
| 1.4. Miarka (50ml) | 1.5. Pokrywa | 1.6. Kielich |
| 2.1 Pokrywa butelki sportowej | 2.2 Butelka sportowa | |
| 3.1 Wkład chłodzący | 3.2 Nakrętka wkładu chłodzącego | |
| 4. Nakładka do wyciskania cytrusów | | |
| 5.1. Młynek | 5.2 Ostrza młynka | |

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

BLENDER

1. Upewnij się, że wszystkie elementy blendera są czyste.
 2. Przymocuj ostrza tnące (1.3) do kielicha (1.6) przykręcając je do spodu kielicha.
 3. Umieścić kielich (1.6) z ostrzami tnącymi (1.3) na podstawie silnika (1.2).
 4. Umieść składniki w kielichu (1.6). Wszystkie składniki muszą znajdować się poniżej poziomu maksymalnego oznaczonego na kielichu (1.6).
 5. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
 6. Aby włączyć blender, obróć kielich (1.6) w prawo na podstawie silnika (1.2). Sprawdź, czy jest umieszczony prawidłowo. Umieść pokrywę (1.5) na górze kielicha.
 7. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1.1), aby rozpocząć miksowanie. Nie używaj blendera dłużej niż przez 2 minuty ciągłej pracy.
- UWAGA: Urządzenie przeznaczone jest do owoców miękkich. Przed zmiksowaniem najpierw pokrój owoce na kawałki. Nie używaj twardych owoców.
- UWAGA: Ilość kostek lodu w kielichu (1.6) powinna wynosić około 10 sztuk, a wielkość kostki nie powinna przekraczać 30*23*23mm. Do miksowania najlepiej nadają się kostki lodu o wymiarach nie większych niż 15 x 15 mm. Podczas kruszenia lodu naciśnij i zwolnij przycisk

- zasilania (1.1) 5 razy. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1.1) na dłużej. Nie krusz lodu, gdy w kielichu (1.6) nie ma wody.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.
- Zdejmij kielich (1.6) z podstawy silnika (1.2).

BUTELKA SPORTOWA

- Umieść składniki w butelce (2.2). Wszystkie składniki muszą być napełnione poniżej poziomu maksymalnego oznaczonego na butelce.
- Przymocuj ostrza tnące (1.3) do butelki (2.2) przykręcając je do górnej części butelki.
- Umieścić butelkę (2.2) z dołączonymi ostrzami tnącymi (1.3) na podstawie silnika (1.2). Sprawdź, czy dobrze pasuje.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1.1), aby zmiksować. Nie używaj blendera dłużej niż przez 2 minuty ciągłej pracy.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.
- Zdejmij butelkę (2.2) z podstawy silnika (1.2). Odkręć ostrza tnące (1.3) i nałóż pokrywę butelki (2.1).

WKŁAD CHŁODZĄCY

- Napełnij wkład chłodzący (3.1) wodą do wskaźnika maksymalnego poziomu.
- Zakręć nakrętkę (3.2) na wkładzie chłodzącym (3.1).
- Umieść wkład chłodzący (3.1) z wodą w zamrażarce.
- Poczekaj aż woda we wkładzie chłodzącym (3.1) zamarznie.
- Następnie umieść wkład chłodzący w butelce.
- Nałóż i zakręć pokrywę butelki (2.1).

MŁYNEK

- Młynek(5.1) służy jedynie do mielenia suchych składników. Niedopuszczalne jest rozdrabnianie mokrej żywności.
- Nakręć ostrza młynka (5.2) na młynek (5.1).
- Umieścić młynek (5.1) z zamontowanymi ostrzami (5.2) na podstawie silnika (1.2). Upewnij się że pasuje.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1.1), aby zmielić składniki. Nie używaj młynka dłużej niż przez 1 minutę ciągłej pracy.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.
- Zdejmij młynek (5.1) z podstawy silnika (1.2). Odkręć ostrza (5.2).

WYCISKARKA DO CYTRUSÓW

- Nakręć wyciskarkę do cytrusów (4) na butelkę (2.2).
- Nałóż połówkę pomarańczy lub dowolnego cytrusa na wyciskarkę (4), przyciśnij lekko i obróć. Pozwól sokowi spłynąć bezpośrednio do butelki (2.2).
- Odkręć nasadkę wyciskarki do cytrusów (4). Nakręć pokrywę (2.1) na butelkę (2.2).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po każdym użyciu kielich i ostrza tnące należy umyć wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Podstawy silnika (1.2) nie wolno czyścić pod bieżącą wodą ani zanurzać w wodzie.

UWAGA: kielich (1.3), butelki sportowe (2.2), wkład chłodzący (3.1), wyciskarkę do cytrusów (4) i młynek (5.1) można myć w zmywarce.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

- Napełnij kielich (1.6) wodą do połowy jego objętości. Dodaj kilka kropli płynu do mycia naczyń. Nałóż pokrywę (1.5)
- Kilka razy z rzędu naciśnij i zwolnij przycisk zasilania (1.1).
- Zdejmij kielich (1.6) z podstawy silnika (1.2), opróżnij i oplucz pod bieżącą wodą.
- Odstaw do wyschnięcia.

5. Oczyść podstawę silnika (1.2) wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha.

UWAGA: Nie zanurzaj podstawy silnika (1.2) w wodzie lub innych cieczach.

6. Po każdym użyciu wyczyść wszystkie nasadki wodą z płynem do mycia naczyń.

UWAGA: kielich (1.6), butelki sportowe (2.2), wkład chłodzący (3.1), wyciskarkę do cytrusów (4) i młynek (5.1) można myć w zmywarce.

DANE TECHNICZNE

Moc: 500 W

Moc maks.: 1300 W

Zasilanie: 220-240V~ 50/60Hz

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1292



HAIR DRYER
CR 2261



TOASTER 2 SLICES
CR 3217



ELECTRIC GRILL
CR 3044



PERSONAL BLENDER
CR 4615



WAFFLE MAKER
CR 3046



GARMENT STEAMER
CR 5033



AIR HUMIDIFIER
CR 7964



GLASS HEATER
CR 7721



WASHING MACHINE
CR 8054



OIL FILLED RADIATOR
CR 7810



HEATING LUNCHBOX
CR 4483



MOSQUITO KILLER LAMP
CR 7935



SONIC TOOTHBRUSH
CR 2173



HEATING UNDERBLANKET
CR 7430



HAIR DRYER
CR 2256

www.camryhome.eu

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1290



ESPRESSO MACHINE
CR 4410



SANDWICH MAKER
CR 3054



RETRO RADIO
CR 1182



AIR CONDITIONER
CR 7925



FOOD PROCESSOR
CR 4223



MIXER
CR 4220



MEAT MINCER
CR 4812



AIR FRYER OVEN
CR 6311



BAGLESS VACUUM CLEANER
CR 7046



AIR DEHUMIDIFIER
CR 7851



Trimmer
CR 2921



CERAMIC FAN HEATER
CR 7732



OIL FILLED RADIATOR
CR 7812



PORTABLE FRIDGE
CR 8076



HEATED ANIMAL DEN
CR 7431

www.camryhome.eu



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekitė tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárskeresket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Дacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било poplаki, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطع عرض في ترغب كنتاذر شكوى أي تقديم، لاصتا فيرجى مباشرة لاصيا ردصا يذلا بالبايع
BG	Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etməklə istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j I temi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar fat rën.